

## Resultados finales en elección de EE.UU. confirma el notable repunte republicano

no político luego de las elecciones congre-les del 15 de noviembre, ex gobernador de Guanabara había sido can-presidencial para 1966 de la Unión Demo-ca Nacinal (UDN) antes de ser disueltos el abaado los partidos políticos existentes, Se es-blando de una resurrección del partido entre



## OTRA DEMORA EN LANZAMIENTO DE 'GEMINIS DOCE"

CABO KENNEDY, 9 (AFP) 'Géminis 12" será lanzado el próximo viernes a las 20:46

"Géminis 12" será lanzado el próximo viernes a las 20:46 GMT.

La NASA dio hoy varias precisiones sobre las causas de esta nueva postergación de 24 horas en el lanzamiento que, tras la primera, debía realizarse mañana jueves.

El aparato descompuesto del piloto automático del cohete "Titán", portador de "Geminis 12", es el giroscópio que controla las oscilaciones de la cápsula durante el vuelo. Se trata de un importante el capsula durante el vuelo. Se trata de un importante que, por segunda vez en pocomás de 24 horas, deberá ser reemplazado.

La aringas postergación del .

MONTEVIDEO, 9 (INTERPRESS SERVICE). El ambiente financiero uruguayo se conmovió en las 
ĝimas horas con una brusca e 
inesperada alza en la cotización 
del dólar, que de 72 pesos pasó 
a más de 76. Esto significa, de 
hecho, una mueva devaluación de 
la moneda nacional. superior aña 
a la decretada oficialmente hace 
poco más de un mes, entonces, 
el Banco de la República -institución oficial cotizaba el dólar 
a 58 pesos, frente a los 63 pesos que costaba en el mercado cambiario paralelo. El gobierno intentó 
equiparar ambos precios a efectos a

oencia que podra tener attinators, pero que, en definitiva, significará una gran depreciación del peso uruguayo.

Distintos factores se tienen en cuenta para hacer esa aseveración. Por un lado, el clima sicológico que vive el país con relación a su moneda; son insistentes los rumores en el sentido de que en cuanto se realicen las elecciones nacionales, caerá fuertemente el valor del peso uruguayo. Se tiene en cuenta que el Gobierno, evidentemente con fines electorales y políticos, ha procurado por tedes los medios evitar con éxito muy relativo, el alza del dólar. Para ello, según huentes allegadas al propio Gobierno, en los últimos tempos se ha lanzado a la plaza alrededor de 20 millones de dólares mensuales que impidieron que la moneda estadounidense llegara hasta los 80 pesos. Esto ha sido duramente criticado por la oposición política y por los circulos financieros, ya que al sólo efecto de mantener una cotización artificial, se comprometen las reservas de dólares, que, según señalan esos sectores, "el país necesita imperio-amente para otros fines" Por ejemplo, para hacer frente en los primeros días de marzo del año próximo, al pago de 90 millones de dólares a cargo de la deuda externa.

## **Aumento en los salarios** no será posible sin un incremento de producción

TARIO INTERNACIONAL EN BOLIVIA, JAMES J. BEITH-BOLIVIA NO ADEUDA SUMA AL FMI- EN LOS ULTI-MOS TRES AÑOS, BOLIVIA NO UTILIZO EL STAND-BY.- MIENTRAS NO EXISTAN DESEQUILIBRIOS ECO-NOMICOS, EL FMI ASEGURA LA ESTABILIDAD DEL ACTUAL TIPO DE CAMBIO

En rueda de prensa, el representante del Fondo Monetario Internacional manifestó ayer que todo aumento de salarlos debe estar ligado con un incremento a la producción, porque en su defecto se ingresaría a un proceso inflacionario y una modificación del tipo de cambio, cuyos resultados podrían considerarse catastróficos; para un país en desarrolio.

James J. Beith, de nacionalidad británica, titulado por la Universidad de Oxford, en economía, filosofía y estudios políticos, con 27 años de edad, ya ha desempeñado funciones de importancia en el Fondo Monetario Internacional. Además, de conocer varios países de Europa y América Latina, ha desempeñado funciones del FMI en Washington y en la República Dominicana. Se encuentra de representante en Bolivia desde el mes de abril del año en curso.

POSICION MONETARIA DEL PAIS

Refiriéndose a la situación monetaria del país manifestó que no observaba inigún problema sobre éste particular. Indicó: "Mi criterio es similar al emitido por la misión del Fondo Monetario Internacional que visitó Bolivia en Agosto último, en sentido de relterar que la situación financiera-económica de Bolivia es buena, sín que exista únigún problema profundo en marcha. Tampoco existe un peligro de inflactión, por cuanto el Gobierno en sus conversaciones con los personeros de la misión y conmigo, ha manifestado claramente su intención de continuar con la política de estabilidad monetaria y que admitid esa como la mejor garantía para el desarrollo económico del país". Afadió que compartía en este sentido ampliamente el criterio que públicamente hicieron conocer tanto el Mindstro de Hacienda como el Presidente del Banco Central de Bolivia.

El Lic. Beith señaló que existen dos condiciones para asegurar que el tipo de cambio no sufrirá ninguna variación, contando para ello con el respaldo del FMI. Por un lado-dijo- la posición actual de las reservas en oro y divisas acumuladas en el Banco Central no ha sufrido descenso y por el contrario dilas han ido en aumento. Ante este hecho, afirmó que a la moneda boliviana se la pueda considerar como muy fuerte.

Por otro lado, el representante del FMI añadió: "También el Gobierno cuenta con una finea de crêdico en el FMI, la que alcanza a la suma de 14 millones de dólares, a partir del 10. de Diciembre próximo. Esa elevación de Stand By,

es una prueba de que el Fondo Mo-netario Internacional tiene con-fianza en Bolivia, en su política financiera, económica y moneta-

PELIGROS NO HAY, PERO....

"Por el momento agregó Beithno veo ningún peligro de inflación monetaria. Por lo demás, debo senialar que la actual situación económica de Bolivia ha despertado en el exterior una confianza inustidad, lográndose con ello las mejores posibilidades para lograr inversiones en Bolivia. Este hecho fortalece las condiciones internacionales del país e internamente se favorece también la inversión oficial y privada".

Manifestó que en caso de producirse un aumento salarial, éste debe estar compensado con un similar incremento en la producción, porque de lo contrario, el país y principalmente el gobierno se vería en la dura necesidad de so-

Al responder a una pregunta, el Lic. Beith declaró que Bolivia no ha contraido ninguna deuda con el Fondo Monetario Internacional y que en los últimos tres años no utilizó la línea de reservas en dó-lares otorgadas a través de Stand-By, pose a haber contado con este

## Kurt Georg Kiesinger es probable sucesor de Erha

BONN, 9 (AP) - El poderoso respaldo de una facción deg impuisó esta noche a Kurt Georg Klesinger al primer plano e candidatos para suceder al canciller Ludwig Erhard.

Klesinger, de 62 años de edad, Ministro Presidente (Primetro) de Baden-Wuerttemberg, obtuvo el respaldo del alabá los democrata Cristianos de Erhard. Ese apoyo puede ser de la da a Klesinger un solido bloque de 49 votos de un total del desunido partido.

La posición de Klesinger se vió luego más fortalecida al su retiro uno de los tres candidatos propuestos.

La decisión bávara de respaldar a Klesinger fue conocida só horas después de defenderse este candidato de la acusación ocupado un alto cargo con los nazis, Klesinger dio en una dee que se unió al partido nazi en 1933, año en que Hitler subió i Sin decir que se retiró del partido, expresó que se había desil el año siguiente.

Durante ocho años ha estado al margen de la política do Otros candidatos pueden ser presentados mañana, al reu delegación plena del partido en el Bundestag para elegir al su Erhard.

Cualquiera que gane estará en buenas condiciones nara obtes.



## Nueva devaluación de moneda en Uruguay

Lacerda anunció que será candidato a la

saldos exportables de lana. Pero un dilatado conflicto que paralizó la actividad bancaria durante casi un mes, determinó que la divisa estadoundense se comercializara al margen del Banco de la República y sin su control, por lo que en pocos días se notó en la plaza una acentuada tendencia alcista que culminó ayer con un salto superior a los 400 puntos. En distintos sectores seconsidera que esta devaluación es artificial y fruto precisamente, del cierre de los bancos. Si blen el conflicto gremial ya finalizó

presidencia de Brasil en 1970 o después Lacerda criticò a los partidos establecidos este año como parte de la reorganización política fijada por decreto. Uno es el oficialista Alianza Renovadora Nacional (ARENA) y el otro el opositor Movimiento Democrático Brasileño (MDB).

"El MDB y el ARENA son dos partidos mopartidos" dijo Lacerda, "Y ambos valen lo mismo. Es decir, que no valen nada".

Lacerda no pertenece a ninguno de los dos, La mayoría de sus partidarios estan afiliados al MDB, pero algunos son miembros del ARENA.

el ex gobernador dijo "son partidos creados por decreto. En el comunismo existe un sistema unipartidario y Castello Branco ha conseguido crear un sistema unipartidario con dos partidos, el MDB y el ARENA".

Dijo que ha aconsejado a sus partidarios adherirse a cualquiera de los dos, pero que después de las elecciones deben juntarse "para crear un partido verdaderamente popular".

"Nuestra lucha es para que se devuelvan a los brasileños los derechos que se les han negado bajo el pretexto de combatir al comunismo" afirmó,

las instituciones aún no han abierto sus puertas al público y los negocios relativos al comercio exterior permanecen clausirados. Esas mismas fuentes señalan que la próxima semana, cuando abran los bancos, la cotización del dólar descenderá.

No obstante, calificadas fuentes financieras coinciden en afirmar que el alza producida ahora no es más que el findice de una tendencia que podrá tener altibajos, pero que, en definitiva, significará una gran depreciación del peso uruguayo.

POR MILAGRO

SE FRUSTRO UN SUICIDIO

BOGOTA, 9 (INTER PR. SERVICE). Para olvidaç se tivamente los extratos é tivamente no curtar de la composição de la composição

mayandose.

Al despertar, media hen
más tarde, la muchacha, lurá
Quintana, oriunda de una peda
ción cercana a Bogotá, zálna

NUEVO PRODUCTO

Elimina Rápidamente



## Canadá financiaría parte del costo del Canal Interoceánico en Colombia

BOGOTA, 9 (INTER PRESSER, ICE). - Canadá estaría dispues-a apoyar la construcción del coyectado nuevo canal interoceá-co con fondos consignados por Banco Mundial, según expresó pil el Ministro Bernardo Gar-es Córdoba, refirêndose al inte-so de un grupo de inversionis-se de un grupo de inversionis-se de ese país por financiar par-de la obra.

Al anunciar esta proposición, ircés Còrdoba, insistió una vez ás, que este canal no será com-titivo del de Panamá, ni de min-no otro que se proyecte construir Centro América o en la propia Jombia. Su único objetivo dijo, promover el desarrollo de la sta pacífica de este país.

El proyecto colombiano contem-la construcción de un canal s uniría el Golfo de Uraba, en mar Caribe, con Bahia Málaga, el Ocêano Pacífico, utilizando cauces naturales de los ríos ato y San Juan. Su extensión fa de aproximadamente 420 ki-letros y significaría una inver-

sión de 422 millones de dólares.
Los proyectos de la obra ya preparados preveen la navegación de
barcos de hasta 20,000 toneladas
de desplazamiento, Su construcción duraría aproximadamente
cuatro años. Los estudios finales
del proyecto serán entregados a
firmas francesas que ofrecieron
costear su revisión.

La nueva vía prestará utilidad para el tráfico procedente de la costa occidental de Sud América y con destino a Europa, y para el tráfico general que puede desarro-llarse por los intercambios en el marco de la Asociación Latinoame-ricana deLibre Comercio(ALALC).

Además contempla la construcción de dos grandes centrales hidroeléc-tricas.

Aunque el Presidente colombia-no Lleras Restrepo presenté copia del proyecto al Presidente de Pa-namá, Marcos Robles, antes de co-municarlo a la prensa, se estima que la iniciativa convoca inquietud en el goblerno panameño. A ella se atribuyen la suspensión indefi-

nida de la visita que el mandata-rio de Panamá, Marcos Roblesha-bía anunciado a su colega colom-biano para el pasado mes.

#### **DESCUBREN TRAFICO** Y EXPLOTACION DE NIÑOS EN EL PERU

LIMA, 9 (INTER PRESS SERVI-CE),- La policía descubrió una or-

a LIMA, 9 (INTER PRESS SERVI
A CE). La policía descubrió una or
ganización que se dedicaba al trá
fico, venta y explotación de niños

en la ciudad de Cuzco, al sur del

territorio peruano.

Desde hace algunos años se ve
nía deminiciando el "enganche" de

menores para llevarlos a las plan
taciones de los valles del interior

del país, Luego de una investiga
ción la policía sorprendió en las

últimas horas un cargamento de

niños que era conducido a las plan
taciones tropicales del Valle de la

convención.

Los delineuentes confesaron que

aprovechaban la miseria de los pa
dres de los menores para practi
car su comercio.

¿Como llegar a España y Europa?

Satisfecho y descansando...

xiste una vieja tradición

spañola llamada hospitali-

ad, Ud. percibe el primer

dicio de ella en el momen-

que sube a bordo de un

et de Iberia, todo funciona

lí ordenada y regularmente

con esa característica dig-

dad que es común a la gen-

l servicio y la comida son

milares a los mejores res-urants del mundo.

de España.

por Iberia, donde únicamente el avión recibe más atenciones que Ud.

La verdad es que en Iberia

solamente el avión recibe

Nuestros Fan-Jets DC-8

(los jets de potencia extra)

son atendidos por técnicos

Venga a volar con nosotros.

Para informaciones o reser-

vaciones vea a su agente de

viajes IATA o llame a IBERIA.

altamente competentes.

más atenciones que Ud.

## Paraguay interesado en una reunión de Ministros de OO. PP. con Bolivia

ASUNCION, 9 (INTER PRESS SERVICE). Paraguay continúa sus esfuerzos para lograr la realiza-ción de una entrevista entre los Ministros de Obras Públicas de e-se país y BOLIVIA, a finde decidir la unión de la carretera marginal de la selva con la ruta trans-chaco, denominada "Carlos A, López".

En círculos paraguayos desper-tó muchos recelos la versión que se dio de la entrevista entre los presidentes de Perú y BOLIVIA en la que se inspeccionaron los traba-jos de la carretera marginal y se tomaron acuerdos en los que, apa-rentemente, no se incluía esa vía paraguaya como tramo de la ca-rretera. Además, círculo un mapa boliviano sobre esta carretera en el que se omite la "Carlos A, Ló-pez".

pez".

La carretera bolivariana marginal de la selva debe unir Venezuela, Colombia, Ecuador, Perd, Bo.
LIVIA y Paraguay, con la zona del
Río de La Plata en la región amina, En principio había sido proyectada sólo desde Maracador, en Vonezuela, hasta santa Cruz, en Bo.
LIVIA, Posteriormente, en una tercera reunión del Subcomité de la
Carretera Marginal, realizada en
Asunción, Paraguay vio la posibilidad de conectar a ella la "Carlos
A. López" de 734 kilómetros, construída con el fin de cionizar el
extenso y difícil chaco paraguayo.
La trans-chaco une Asunción con
Santo Rodríguez, una población ubicada en la zona limitrofe con Bo.
LIVIA, que dista solamente 230 kilómetros de Santa Cruz de la Sierra, bien conectada en este momento por tierra con Asunción.

Pero los proyectos paraguayos

Pero los proyectos paraguayos se hanvisto obstacultzades por dis-tintas iniciativas bolivianas y bra-sileñas. Algunos cfreulos de La Paz han dejado entrever la posibi-lidad de desviar la ruta marginal, 100 kilômetros antes de llegar a Santa Cruz de la Sierra, evitando el cruce de la cordillera de Agua-ragua y conectar con Argentina

IBERIA

SAMUEL MARIN PAREJA

AGENTE GENERAL

Colón 282, Edificio Cía. Boliviana de Seguros. Casilla 1053, Telf. 12115 Cables: IBERAIR

sin tocar territorio paraguayo. Por su parte, Brasil consideraría la e-ventualidad de cambiar el rumbo de la marginal de la selva en la localidad boltviana de Yapacaní, para llevaria hacia Corumbá, so-bre el Río Paraguay, sin tocas tam-poco territorio paraguayo.

Estos rumores y las publicaciones aparecidas en La Paz y Lima después de la entrevista Belafinde-Barrientos, llevaron al delegado permanente de Paraguay ante el Subcomité de la Carretera Marginal, a solicitar a su colega peruano una exhaustiva información sobre el punto.

SANTIAGO, 9 (INTER PRESS SERVICE).- La Ascelación Latinoamericana de Investigaciones en Reproducción (ALIR) celebrará su segunda reunión en la ciudad de Viña del Mar, a partir del 20 de este mes. A esta reunión científica asisten 300 miembros de la Ascelación y, en calidad de observadores, representantes de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y delegados de Suiza, Suecia, Nueva Zolandia, Inglaterra, Australia e Israel.

La agenda contempla los princi-pales problemas médicos en mate-ria de reproducción, particular-mente fisiología de la fecundación, anti-concepción, efectos del parto sobre el feto, enfermedad hemolf-

pratiguay de la décimo Congreso Panamericano de Carreteras, que debe realizarse entre el 25 de Enero y el 1 de Febrero el la ciudad de Montevideo. Insistentemente, el Gobierno de Asunción ha sostenido que la rutarans-chaco es el verdadero nexo de unión entre la zona de producción por donde atraviesa la marginal de la selva y los mercados e consumo del Río de La Plata. Para reafirmar esta política se encuentra auspiciando una reunión de Ministros de Obras Públicas en la zona limítrofe boliviano-paraguaya.

nica del feto por incompatibilidad sanguinea. En este último aspecto se analizará en especial el proble-ma suscitado por el factor RH ne-gativo. También será tratado en forma amplia el problema de la lactancia.

Entre las autoridades mundiales en materia de reproducción que concurrirán a la cita figuran el doctor Bernarde Houssay, de Argentina, Premio Nóbel de Medicina el norteamericano Gregory Pincus, creador de las pfidoras anticonceptivas. El médico Roberto Caldeyro García, catedrático de la Facultad de Medicina del Urugnay el doctor A.W. Liley, de Nueva Zelandia, que es la primera autoridad en materia de estudios de factor RH negativo.

## Reunión de especialistas en reproducción en Chile

GUIA PROFESIONAL

#### MEDICOS

#### Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES

Especializado en el exterior. Enfermedades y cirugia de Nariz, Oídos, Garganta, OTONEUROLOGICAS, Vertigos, Mareos, Exámenes Audiológicos. Consultorio Bolívar 697

Cingia Esictica y Plastica
Dr. JUAN MARCO
MEDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA
Calvicles, nariz, cicatrices, arrugas, quemaduras, leblos, etc. Tratamiento modemo de várices, cilecras, yricosas. Flebitis, etc. CIRUGIA GENERAI.
Consultoria Merado 331 (der. piso) (Calle Honda),
Consultoria de proposicio de la consultoria (der. piso) (Calle Honda),
Consultantis, 3 a 7 pm. Telefono 22303, omicilio 32416.

#### CANCEROLOGIA

Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS

ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR TUMORES BENIGNOS: queloides, lunares, verrugas, pólipos, quistes, lipomas, etc. TUMORES MALIGNOS: cáncer de las mamns, útero, ovarios, aparato digestivo y extremidades. DETECCIÓN PRECOZ - QUIMIOTERAPIA. Consultas: Plaza Murillo.Ed. Paris 2º piso de 14 a 17

#### Dr. E. ALEXANDROWICZ

Especialidades en piel, VENEREAS. PROBLEMAS SEXUALES, Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. CHOQUE INCLAN C.
ORTOPEDIA, TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION
Especializado en Italia, Inglaterra, España

Deformidades congénitas, adquiridas, fracturas, luxa-ciones, torceduras, etc., de huesos y articulaciones Cojumna, cadera, rodilla, etc.). Consultas: Edif. Cine Scala. Hs. 17 a 20. Teléfonos: 27816 - 22746.

#### Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Post-graduado clínicas Ginecológicas de Madrid. Stut-gart y Viena. Cáncer Ginecológica de Madrid. Stut-timonios sin hijos. Prenatal. Cirugão frores. Com-suitorio Av. 16 de Julio 1456. Telf. 10329 de 11 a 12 y 13 a 19.

#### Dr. JORGE ABULARACH B.

MEDICO UROLOGO Estudios en Europa

es, vejiga, próstata, genitales, esterilidad, venéreas. Edif. Flores 1er. piso. Ayacucho 208. Teif. 25459-29165 de 2:30 a 6.

## Dr. OSVALDO MALDONADO MORATO

Enfemedades y cirugía del tórax: Corazón, pulmones, Esófaxo. Enfemedades y cirugía de Venus y Arterias, Endoscopia- Especialización en Colombia e Inglaterra. Consultorio, Av. Arce No. 2316. Telf. 12719. Consultas: 14:30 a 16:35.

## Dr. HUMBERTO SALAZAR BLACUTT

Estudios de especialización en el exterior, Neurología Electroencefalografía Neurocirugía, Consul-torio Bolívar No. 697, Atención 14 a 17, Teléfono: Do-micilio 10447.

#### Dr JORGE ARRATIA LOZA

Especializado en Europa. Ex-Director del Hospital de Capul, ex-Jete Fundador del Servicio de Traumatología Allende, fracturas, luxaciones, esguinces, deformidades congénias y adquiridas, cicatrices retráctiles y quisio-des. Rayox X.

congénitas y adquiridas, cicatrices retractiles y quelo-des. Rayos X. Consultas de 15.30 a 18.30 en altos Cine Paris. Teter, 11300, casilla 3178. Llamadas de urgencia a cualquier

#### Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES

rofesorde la Universidad. Estudios Argentina, EE.UU. Cirugia y enfermedades de OIDOS, NARIZ Y GARGAN-TA. Consultas de 2-6. Consultorio Mercado 1335. Te-16fono 2-2195, 2-5597.

#### Dr. JULIO YBARNEGARAY A.

Estudios en Bs. Aires y EE.UU. de N.A. Atiende de hs. 14:30 a 18:30. Consult. Montevideo 7 esq. Av. Arce. T. 28805. Dom. García 2435. T. 28331.

#### Dr. CARLOS DORIA MEDINA OTORRINOLARINGOLOGO

a a su distinguida clientela haber cambian rio en calle Comercio 979 1er. piso, Teldi

#### Dr. CARLOS MUÑOZ A. ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO

Fracturas, Laxarinnes, Rayos X. Correcciós de formidad de nacimiento y adquiridas, stenciós se citalizada de la meno. Consultas Plaza Pere Velasco 775, 1er. Piezo, Of. No. 7, Telf. 218. 2 de la turile se 7 p.m. Telf. domicilie 2061 O silla Correo 125a.

#### Dr. GASTON PAZ ZEGARRA ORTODONCIA EXCLUSIVAMENTE

Corrección de anomalías dentales y maxilares. Estados de especialización en Europa. Consultados Avil de Julio No. 1764. Telf. 28063. Consultas de 9 s 12 de 14 a 20.

Dr. GUILLERMO RIOS C.

Atlende en su nusva dirección. Av. Camacho Piso. Tell. 24580. Rayos X. Alta velocidad.

## Dr. LUIS PINELL del CASTILLO CIRUJANO DENTISTA Catedrático de la Universidad

Rayon X. Alta Velocidad. Consultas de 10:30 s libli de 12:30 a 18:30. Calle Comercio, Edificio Che Per cesa 3er, Pian. Teléfono 26976.

ESTUDIO JURIDICO
GERMAN VARGAS MARTINEZ
CARLOS EUGENIO CALDERON L.
Asuntos en general, Se aceptan poderes del interie de la República. Potos [876 primer piso of. 11. Telf. 2546]

#### NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M-

tocolizaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448. 01. 25 teléfono 10956.

#### CONTADORES

## OFICINA DE CONTABILIDAD Y AUDITORIA

SANCHEZ ARANA sincha Nº 684 - Teléfonos 29160 - 28226 labi lidades - Costos - Balances - Auditorias CUMPLIMIENTO - SERIEDAD - GARANTI

## FARMACIAS DE TURNO

(Del 5 al 12 de Noviembre)

Ingavi 1027 27145 Central Yungas 734 24127 Miraforal Yanacocha 917 Col ombia 257 29178 San Fedre

Sta. Cruz 325

El Ahogo del Asma

air. UNA FORMULA QUE VA

DIRECTAMENTE
AL ORIGEN DEL ATAGO
LOS INGREGIENTES REGIONAL
LOS INGREGIENTES REGIONAL
LOS INGREGIENTES REGIONAL
NEOASMA activan directamente
nuscolasma servian directamente
musulus por su activan thromaline
musulus por su activan thromaline
musulus por su activan tronguier,
musulus por su activan tronguier
musulus por su activantes de la companya de la compa

NEOASMA Acaba con el Au

Dr. ENRIQUE VERGARA M.

No. del Ejertio 32 conden jose Guester di 13.0 e 10.30 reft. 3129. Cavilla Coreo 222.

ENFERMEDADES DE LA PIEL Y ALERGE Dr. F. CARDENAS

Especialización en el exterior, Plaza Venezuels 143 Jer Pino. Atención de 3 s 7 p.m. Teléfonos 1937 - 1884.

## Dr. MARIO MENDEZ ELIAS CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMANERY

## Joaquín Balaguer ordenó reintegración de los militares constitucionalistas

SANTO DOMINGO, 9 (AP).- El Presidente Joaquín Balaguer ha ordenado la inmediata reintegrafia de los militares constitucionalistas que combatieron al lado del Coronel Francisco Caamaño Deno
na revolución del año pasado, al tiempo que disuelve el campamento 27 de febrero
En dicho campamento Neron acantonados los militares constitucionalistas después de instalado
[Gobierno provisional de Héctor García Godoy.
Del grupo de 204 reintegrados, 29 oficiales y ocho cadetes pasaron a formar parte del cuerpo de
El antiguo comandante del campamento, Coronel Piloto Luis Carlos Tejeda González fue nombrado
pregado militar en Colombia.

Uno de los directores de la re-quelta que derrocó al triunvirato 4 25 de abril de 1965, Coronel siguel Hernando Ramírez fue en-judo a El Salvador. Otro oficial enviado al servicio confecio de la Teniente Randolfo difez Vargas, quién irá a Méxi-

saconal de Aeronautica y del Esgario.
Como parte de la prueba, la
carga útil, un cono frontal metálico lleno de instrumentos fue segarada del cohete en pieno vuelo
y atrapada en el aire por un helicoptero. Esta fue la primera vez
ge se realiza una recuperación
smejante en Wallps.
El ceno llevaba un pequeño paracidas que se abrió para amortiquir la cafda. Tanto el paracaidas
geno la cala con instrumentos fuena atrapadas a unos 800 metros de
gura.

rina a la policía y tres del ejér-cito también a la policía.

Argentina realizó con éxito

vuelo de su cohete Orion II

ASHINGTON, 9 (AP). El Orion cobete científico de Argentina, ité hoy un segundo vuelo con o desde la isla Wallps, en Viracasó luego de seis segundos la informó la Administración fuel de Aeronáutica y del Estados luego de seis segundos los luego de seis segundos luego de segund

Las otras armas del campamento pasarán a la intendencia de material bélico militar.

Balaguer expresa en su decreto que la reintegración es el resultado del trabajo de una comisión formada por oficiales de las Fuerzas Armadas regulares y de los constitucionalistas.

El campamento 27 de febrero había sido integrado el 13 de octubre de 1955. (Recibió el nombre de 27 de Febrero en vista de que en esa fecha se commenora la independencia dominicana).

Originalmente conto con unos 400 hombres, Distintos rozamientos entre los constitucionalistas y militares regulares provocaron situaciones difficiles durante el Gobierno de García Godoy.

Se considera aquí que Balaguer ha resuelto el más espinoso problema infilitar que ha confrontado su régimen de cuatro meses. La oposición ha dirigido sus mayores constitucionalistas.

Aquí se ha dicho que una maniobra "mábil" del Presidente ha sido llevar altos oficiales y cadetes de los que fueron llamados "rebeldes" a su proplo cuerpo de a su proplo cuerpo de su propeledes.

El anumento dice:

«El Orion II està capacitado para impulsar una carga titl de 13.8 a 18 kilogramos a una altura de entre 90 a 110 kilômetros. La caractinye un cono meta-

Seis miembros del campamen-p fueron dados de baja "por su ropia voluntad" y serán envia-os al exterior. Balaguer dispuso que los oficia-es del antiguo campamento con-erven sus armas de reglamento excepto aquellos que hubiesen si-to dados de baja". Las otras armas del campamen-nesarán a la intendencia de ma-

## Ocho países presentaron propuesta para prohibir la difusión de armas nucleares

MACIONES UNIDAS, 9 (AP)-Un de los ocho países no comprometros de naciones no comprometros acros a revisiones en la propuesta se sereire a un tratado de promiteción de proliferación de armas meleares, aparentemente para hacelo más aceptable a las potencias meleares.

Las proyectadas revisiones suatarán el lenguaje de una propuesta que pide a las potencias meleares, aper de a las potencias meleares, se que den seguridades de que

Las proyectadas revisiones sua-visarán el lengua je de una propues-la que pide a las potencias nuclea-res que den seguridades de que menazarán o atacarán a po-tencias no nucleares.

El proyecto que considera la comisión es el segundo de la co-rriente sesión. Su propósito, afir-mando una resolución adoptada por la sesión de 1965, es fomen-tar un convenio sobre un tratado que prohiba la propagación de las armas nucleares.

Una resolución anterior, que pe-día a todos los países que se abs-tuvieran de acciones que podrían ocasionar la proliferación de ar-mas nucleares o impedir un tra-tado, ya ha sido adoptado por la asambiea, Tenía el propósito de ser una medida interina mientras se concluía un tratado.

nazar con usar armas nucleares a Estados que forman parte de tratados regionales que establez-can zonas libres de armas nuclea-

can zonas mora-res.
Las ocho naciones no compro-metidas de las cuales Carcía Ro-bios sirvió como vocero hoy son México, La india, Birmánia, El Brasil, República Arabe Unida, Suecia, Etiopía y Nigeria,

## ESPAÑA LANZO QUINTO COHETE **ATMOSFERICO**

mosférico desde esta base de la provincia de Huelva. El lanzamiento se desarrolló normalmente, conforme a las previsiones, se anunció en fuente fidedigna. Se trata de un cohete tipo "Judy Dart-6", de patente nort-eamericana, semejante al lanzado el 20 de octubre filtimo. Las informaciones meteorológicas que transmite son capitadas normalmente en la tierra.

ROMA, 9 (AP) - El Gobierno italiano hoy decretò las primeras medidas econômicas de emergencia para hacer frente a los efectos de las desastrosas inundaciones de la pasada semana provocando de inmediato una tormenta de protestas.

El Gobierno del Primer Ministro Aldo Moro ordeno un aumento en el impuesto a la gasolina de 10 liras por 1ltro y asignó 50,000 millones de liras a cubrir los trabajos de rescate y comienzo de reparaciones.

La noticia del aumento impost.

eparaciones.

La noticia del aumento imposi

## CUATRO PARTIDOS POLÍTICOS SERIAN HABILITADOS EN BRASIL PARA 1967

RIO DE JANEIRO, 9 (AFP) El número de partidos políticos
brasileños se elevará probablemente a cuairo después que el
Presidente electo, Mariscal Arthur da Costa e Silva, asuma su
cargo el 15 de marzo próximo.
Tal es la opinión de los medios
políticos brasileños, después de
que Carlos Lacerda, ex-Gobernador de Guanabara, arunció su decisión de formar un muevo partido
y de la intención que se atribuye
al ex-Presidente Joao Goulart de
darle mueva vida a su partido la
borista.
Debe tenerse en cuenta, además

borista,

Debe tenerse en cuenta, además
que el ex-Gobernador de Minas
Gerals, Magalhães Pinto, se refirió ancohe a la necesidad de disolver el partido oficial "ARENA" (Alianza Renovadora Nacional) para reorganizario, forman-

Gobierno decretó medidas económicas de

emergencia a raíz de las inundaciones

do una agrupación que "refleje las aspiraciones populares". No se excluye tampoco que el ex-Presidente Juscelino Kubits-chek, "exilado" voluntariamente en Portugal, intente reagrupar a los social democratas brasileños en alcuna formación actividades

los social democratas brasileños en alguna formación política.

Todas estas tendencias, sin embargo, se polarizarán en dos bloques diferentes, piensan los observadores, que darían lugar a la creación de dos partidos bien mar cados. Uno de ellos sería un partido

## Victoria de los EE.UU. en Vietnam

rtes -que costó al enemigo-rtros y la captura del ar-sertaron una ofensiva del V g largamente planeada en a a 100 kilómetros al norce estagón. I corresponsal de The As ded Press, John Nance, infor de la zona que los pertrec-ron hallados abandonados complejo de túneles, parte de sto de comando de un regim en las selvas a pocos cle-

Paulo VI pide a fieles italianos multipliquen los actos de caridad

## Huelga de ferroviarios y navieros en Argentina

BUENOS AIRES, 9 (AP). Los servicios ferroviarios y navieros se detuvieron hoy en la Argenti. Los obreros portuarios que protestan por las nuevas reglas de trabajo establecidas por el Gobiero.

La huelga fue declarada por la La huelga fue declarada por la consensión de Trabaja. Los dirigentes obreros contestante de trabajo estaban entre los más caros del mundo.

Los dirigentes obreros contestaron que ese alto costo se debía tran que ese alto costo se debía con maquinarias

La nuelga Tue celarada por la dores del transporte, pero no consiguió la esperada paralización to tal de los servicios de ómnibus tati de los servicios de ómnibus tatis, subterráneos y otros.

El Presidente Juan Carlos Onsanía dijo en un discurso el lucitado empleo en los puertos, nos por la noche que su Gobierno done el trabajo era casi norno cedería ante presiones intermala fines de la semana,

## DEFIENDE LA CON LIMA, 9 (INTER PRESS SERVICE). "Nosotros poyamos la renovación de la flota de la Fuerza Aérea Peruana porque no es una fuerza de amenaza sino de garantla", sostuvo aquí el Presidente Fernando Belaúnde Terry, insistiendo por segunda vez en el controvertido tema de la adquisición de aviones de combate por las Fuerzas Armadas de este país, Belaúnde habió en estos tórminos en la inauguración de una obra de la Fuerza Aérea. "Es necesario - agrego- que los elementos sean renovados para casos de emergencia y para asegurar una óptima preparación y circuiación de nuestras Fuerzas Aérea". Dio además que de ello depende "la suerte futura de la República" Y que "Perfe está interesado, principalmente, en la renovación de la flota del Servicio Aéreo Fotográfico Nacional", organismo dependiente de la Fuerza aérea Peruana (FAP) y que demanda aviones provistos de material cientifico y técnico no militar. El Presidente había justificado 0 0.00.00.00 01010101010 Aún no se decidió fecha Aplicaciones: # BLOQUES PE MOTORES

CON NUEVOS ARGUMENTOS BELAUNDE

# para operar a L. Johnson

echa.

chason había dicho que sería
rado el viernes o el próximo
res en el Centro Médico Mir Brooke aquí. En el anuncio
hoy, sin embargo, no se men-

DEFIENDE LA COMPRA DE AVIONES compra de 25 aviones caza qu Perú gestiona en este momento e los Estados Unidos por 8 milio nes de dólares.

de tierras.

En las zonas de desastre, la labor de rescate y auxilio siguilo adelante, En la devastada Florencia se advertian signos de vuelta a la normalidad al ser restituida la energia en barrios de la ciudad.

da la energia en barrios un la sudad,
Pero al noreste, en el valle del
río Piave en los dolomitas, y en
la boca del Po, las condiciones
seguian cobicas.
Las autoridades dijeron que a
lo largo del Po la intensa incha
para contener el desborde de las
aguas del río está teniendo exito
y que sus margenes no cederán,
Miles de habitantes del Delta

Esas declaraciones fueron formuladas cuando la prensa y los círculos políticos limeños se hicieron eco de una fuerte polémica continental sobre una presunta carrera armamentista en la que estarían envueltos Argentina (que adquirió aviones a Estados Unidos), Chile (que compre 20 aparatos subsônicos a Ingiaterra) Brastil, (que adquirió 5 tanques Il vianos a Estados Unidos y gestiona una partida de aviones en Alemania Federal y ahora Perú, La controversia fue dinamizada en los propios EE,UU., por las demuncias del Senador Robert Kannedy y por un editorial de "The New York Times" que criticó duramente al Gobierno de Chile por su gestión. Simultáneamente con el replanteo del tema por Belauinde, se supo que el Canciller Jorge Vasquez Salas conbestó en las ditimas horas una exhortación de su colega ecuatoriano, para que "no se despliegue en el Continente una carrera armamentista".



\* CULATAS \* CAMPANAS DE CAJAS DE CAMBIO

\* CARTERS PARA ACEITE ETC.

**EUTECTRODE 2101 DC** CAMPEON DE LOS ELECTRODOS PARA

HANSA LTDA.



ANIVERSARIO

DE RADIO "LA PLATA"

de su fundación, La pobla-ucre se adhirió a los fes-la emisora decana, cuya stica es la defensa de los

de la emisora decana, cuya terristica es la defensa de los seses de Chuquisaca, fundador y director Don Gre-Donoso Daza de 60 años de sime imputsando la netivin los diversos campos de carisocial, cultural y deportivo, personal que trabaja en Radio lata es el sicuiente: egorio Donoso Daza (Direc-Jorge Revilla A., Mariao Gan-Jorge Revilla A., Mariao Ganza (Direc-Jorge Revilla A., Mariao Ganzalo Fortin, Iriustillo, Walter Aldayuz, Huso dillo Sânchez y Jorge A. Go-En la Sección técnica los Radi Jiménez, Germán Do-Freddy Donoso y Abelardo O.

DESIERTO

**CONCURSO** DE ENSAYO

eciarado desierto el concur-e ensayo que sobre «Tia In-cia de la Universidad en la ación de la nacionalidad" fue ocado por el Departamento cultura de la Universidad de

REOSE FEDERACION

E COOPERATIVAS DE AHORRO EN S. CRUZ

la Federación Departamental coperativas de Ahorro y Cré-cuyos principales objetivos mayor y mejor divulgación de

Campesinos realizarán manifestación

exigiendo construcción de un puente

algunas de las organizaciones cam pesinas entrarán en huelga a par-tir del próximo lunes "hasta que el gobierno se encamine hacia las obras" de construcción. No se ha especificado mayores detalles de

REPRESENTANTES DE ORURO.

ORURO, 9 (ANF).- Seis perso-nas representarán a la Cámara Departamental de la Industria lo-cal ante el Congreso nacional de las Cámaras filiales que se reali-zará en La Paz.

Fracasaron otra vez las conversaciones

entre alumnos y docentes de San Simón

do entre los universitarios y los catedráticos de la Universidad de San Simón, al fracasar las nego-ciaciones que se habían iniciado para llegar a un acuerdo sobre el co-gobierno.

En esta forma se agrava la cri-sis en esa Superior Casa de Es-tudios, y cuando todo hacía prever un entendimiento entre ambas fuer-zas, el "dialogo abierto" tuvo un fracaso rotundo.

Los catedráticos en forma re-suelta han hecho conocer su cri-terio de que los alumnos sólo po-drán elegir a sus delegados ante el Consejo Universitario, Tal po-sición fue rechazada por los revo-lucionarios.

# y su camión aplastó a un vari

El hecho ocurrió aproximada-mente a las 19 horas de anoche, cuando un camión international aplasto al varita de Tránsito Eu-logio Gamôn en la esquina Colón Loa. El chofer sufrió un colapso cardíaco dejando sin control a su vehículo que mató al varita.

El chofer Juan José Zilvetti, cuarenta minutos antes del acci-dente, había récibido una inyección de combibótico; presumiblemente una reacción alérgica provocó el deceso del conductor. El varita deja en la orfandad a tres hijos menores, de 9, 4 y 2 años de edad. El chofer tiene dos hijos de 15 y 11 años. El sepelio se realiza-rá mañana (hoy).

REUNION EPISCOPAL

SUCRE, 9 PRESENCIA.- Mons. Clemente Maurer y Mons. Augusto Arce, Arzobispo y Olispo Auxiliar de Chuquisaca, respectivamento, viajarán el sábado a Cochabamba al acto de clausura del a Normal Católica; el lunes prosegurán viaje a La Paz para concurrir a la Conferencia Episcopal donde se tratará la adaptación de los decretos del Concilio Vatica-

daños en c



# Granizada ca

Personal de la Corresponsana de Presenta Doria Medina, izquierda, Secretaria; Dr. Nica Corresponsal, a cuyo cargo estuvo la prepar especial que ofrecemos en homenaje a Potos boro Nicolas Flores, derecha, reportero gráfic

.Fl Ministro de Salud Pública aparece rodeado de autoridades y público en Roboré durante la inauguración del sistema de aguas po-

## Roboré cuenta con sistema de agua potable

# Zara en La Fraz. Los representantes o rureños son: Francisco Daza, Max Justiniano, Luis Sannso, Estos delegados deberán integrarse con otros tres que permanecen en la sededel Gobierno: Alberto Zuazo, Froin Mandelbaun y Luis Felipe Beltrán.

Inmeutato, sue sesses.

La entidad "Asociación para el Desarrollo de Cochabamba" hela que actuó como mediadora para conseguir el diálogo entre catedráticos y alumnos; al comienzo de las conversaciones existía un clima auspicioso que culminó en un fracaso.

El Presidente del Comite Revo-lucionario, Alfonso Ferrufino, pe-dirà al Rector Interino de San Si-món convoque a los Sub Decanos para su concurrencia al Consejo Universitario, De producirse, su inasistencia serfan llamados los catedráticos inmediatos a los sub-decanos,

Científicos de EE.UU se instalaron

en Tarija para observar el Eclipse

DISTRIBUIRASE FOLLETO DE BARRIENTOS EN ESCUELAS ORURO, 9 (ANF). El folleto titulado "Rebeldía Constructiva", cuyo autor es el Gral, René Barrientos Ortufo, será distribuído entre los alumnos del sexto curso de secundaria de los colegios de Oruro. construcción de este muyo siste-ma se hizo posible dentro de los lineamientos de la Alianza para el Progreso, con participación del Ministerio de Salud Pública, el Co-mité de Obras Públicas de Santa Cruz, USAID/Bolivia, y la comuni-dad.

Al acto concurrieron el Ministro de Salud Pública, Dr., Roque Aguilera, el Director General de Salud Pública Dr., Gregorto Mendizábal, el Asesor de USAID en Ingeniería Sanitaria, Charles Stevens, el Presidente del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, Ing. Dante Pavisteh, el Prefecto de Santa Cruz, coronel José Gil Reyes y autoridades de la provincia.

La ceremonia de inauguración del muevo servicio se efectub en medio del júblio de la población que celebraba el cincuentenario de la fundación de Roboré.

El Ministro de Salud Pública y el Prefecto de Santa Cruz, abrierio de la fundación de Roboré.

El Ministro de Salud Pública y el Prefecto de Santa Cruz, abrierio de la fundación de Roboré.

El Ministro de Salud Pública y el Prefecto de Santa Cruz, abrierio las viduras del servicio de la fundación de Roboró.

Después de descubrir dos placas recordatorias en la plaza principal, el Ministro Aguilera pronunció un discurso en el que ponderó las proyecciones de la obra realizada en un estuerzo conjunto del gobierno nacional, la Alianza para el Progreso el Comité de Obras Públicas y la comunidad.

El Ingeniero Charles Stevens, Ingeniero Consultor de USAID, al abrir una pileta en la plaza dijo: "Esta agua timpia y pura que moja nuestras manos, es obra del pueblo, canalizado a traves de la obra de la Alianza para el Progreso y del gobierno boliviano", agregando luego "las comunidades pro

y at trace,
Truye",
Posteriormente hablé en nombre
de la comunidad el Presidente del
Comité de Aguas Potables de Roboré, Alfredo Parada, pionero de
muchas otras obras de progreso,

COSTO

COSTO

El costo de la obra es de 545 millones de bolivianos, aportados en la siguiente forma: 50% el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, con fondos de regallas de petrôleo; 50% de la Oficina de Aguas Potables, de la Alianza para el Progreso. La comunidad, a traves de su comité de Aguas Potables, participó en la obra con el aporte de mano de obra y materiales de la región, lo mismo que el grupo de Acción Civica del Ejército. CARACTERISTICAS

El nuevo sistema de agua potable, está diseñado para servir a la población por treinta afios. Tiene una capacidad de 30 mil litros, que permitirá un servicio eficiente y continuo en las boras de máximo consumo de la población futura, Este caudal puede elevarse hasta 25 litros por segundo.

## Se inició construcción de un dique en el Desaguadero

la construcción de un nuevo dique que regulará el ingreso de aguas del Desaguadero al lago Uru-Uru, así como para la distribución de a-gua a extensas zonas agroneca-rias establacado.

así como para la distribución de agua a extensas zomas agropecuarias establecidas en las riberas
del lago y del río.
Debido a la sedimentación y a la
construcción de innumerables canales de regadio, empezò a mermar, en forma alarmante, el caudal del lago. El hecho provocó la
movilización de las autoridades locales, quienes lograron solucionar
el problema, consiguiendo el financiamiento para la construcción de
este dique, que hoy e inicia.

FUE SUSPENDIDO

SERVICIO AEREO

A VILLAMONTES

ra de la Universidad Tecnica de Orturo viene celebrando un año más de su fundación.

Dentro de lo programado, sobresale el ciclo de conferencias a cargo de catedráticos de universidades de La Paz, Cochabamba y de los Estados Unidos.

El Instituto actualmente prepara a fivenes campesinos en las técnicas modernas de la agricultura,

ORURO, 9 (ANF). Oruro asis A VILLAMUNTES

En forma sorpresiva ha sido suspendido el servicio aéreo del Lloyd Aéreo Bolivano a la localidad de Villamontes.

Esta medida ha causado alarma en la población de esa localidad fronteriza. Las autoridades y representantes de instituciones cfvicas se han dirigido telegráficas en de la localidad frança para que interpongan sus buenos oficios antes las oficinas del LAB en procura de lograr la reamudación del indicado servicio Los peticionarios expresan que la suspensión de los vuelos del LAB ocasiona serios problemas para el transporte de pasajeros y mercaderías.

ORURO 9 (ANF). Con una serie e actos, el Instituto de Agricultu-a de la Universidad Técnica de O-uro viene celebrando un año más

# ONURO, 9 (ANY). Oruro asis-tirá al Primer Campamento Nacio-nal de Guirl Guides, a efectuarse en Los Molinos, en Cochabamba, La delegación, al mando de Lui-sa Klinworth, está integrada por 25 muchachas. El campamento se efectuará el próximo domingo.

## El almacén sin competencia por su cons lovación de mercaderías nacionales e im ara damas, caballeros y niños.

LA ELEGANCIA

Bolfvar No. 74 - Casilla No. 198 Potosť - Bolivia

Saluda al gran pueblo generoso de Pom-dando sus efemérides departamental, con tes deseos de constante progreso.

## H. Municipalidad de La Paz ENTREGA DE PREMIOS A GANADORES DE LOS CONCURSOS MUNICIPALES

Se invita a los intelectuales, artistas y público en eneral, al acto de entrega de premios a los ganadores e los concursos municipales convocados con motivo e la "Semana de Homenaje a Franz Tamayo, el día ternes 11 del presente mes a horas 18,30 en el Salón el Honor del Palacio Consistorial.

Las personas que recibirán premios en esta oportudad, son las siguientes:

ONCURSO DE DECLAMACION

ra, Gaby Lara de Delgadillo r. Carlos Rosso orta, Carmen Rosa Terán Seta María Lugenia Osorio Ser, Simon Duran

FAJAS DE DISTINCION A LAS MEJORES EDICIONES BIBLIOGRAFICAS

Imprenta de la Universidad Mayor de San Andrés sr. Roberto Echazú Ramiro Condarco Morales

La Paz, 9 de Noviembre de 1966 P.O. del Schor Alcalde: LA DIRECTORA GENERAL DE CULTURA DE LA H. MUNICIPALIDAD

## Preparativos para celebrar el aniversario de Tarata

fin.

En esta ciudad se observară el eclipse a Hs. 8,18 de la mafana, debiendo concluir el fenômeno a las 10,52. El punto culminante del eclipse se registrară a las 9,31 y tendră una duración de un minuto cuarenta segundos. Existe expectativa por observar el fenômeno que se repetiră dentro de cien años.

Cochabamba, 9 PRESENCIA, Tarata se apresta a celebrar su flesta cívica del 15 de noviembre, debiendo solemnizar los festejos el Presidente de la República, René Barrientos, nacido en Tarata. Barrientos visitará Tarata, por primera vez, en su calidad de Primer Mandatario. Inaugurarádiferentes obras públicas, sobresallendo la captacifio de agua potable, programa realizado con ayuda de la Alianza para el Progreso y el esfuerzo de los propios pobladores, su costo asciende a 8b... 500.000 . También será entregada la remodelación del Hospital y la pavimentación de varias calles. Han sido invitados a estas celebraciones Ministros de Ectado, jesuado para de Progreso y el contro de los propios pobladores, su costo asciende a 8b... 500.000 . También será entregada la remodelación del Hospital y la pavimentación de varias calles. Han sido invitados a estas celebraciones Ministros de Ectado, jesuados por culture. Esta irregularidad que es permanente en los últimos meses, entre los servidores públicos. Esta irregularidad que es permanente en los últimos meses, entre los servidores públicos. Esta préstamos a intereses elevados que merman su economía.

## Mensaje del Señor Ministro de OO.PP. y Comunica Cnl. César Loma Navia,con motivo del CLVI aniversario de Potosí

Si desde el Monte Sacro del Gran Potosf, Bolívar pudo exalta la libertad de América, el pueblo de la Villa Imperial tiene también la gloria de haber contribuido a la grandeza nacional con e celebrarse un fasto más de su historia, en mi calidad de Minis tro de Obras Públicas y Comunicaciones, tengo el alto honor de ha de que la dinámica del progreso, marque hitos de verdadera prospe Económico y las obras de infraestructura que se ha propuesto rea nuevas actividades que permitan a la Villa Imperial proyeccione positivas y, consiguientemente, el bienestar social de su pueblo Estamos en la hora de la recuperación nacional en que Bolivia

positivas y, consiguientemente, el bienestar social de su pueblo. Estamos en la hora de la recuperación nacional en que Bolivia requiere del esfuerzo de todos sus hijos para que, a ha la armansiada independencia económica. Esta es la hora del trabajo y de la serena reflexión para encausar el destino superior de la Patriamente ligada al destino de la República- estará presente el temaña empresa nacional.

Reitero mis mejores deseos para la grandeza de Potosí y cominfatigables luchadores.

La Paz, 10 de Noviembre de 1966.

Cnl. César Loma Navia
MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

La Paz, Bolivia, Jueves 10 de Noviembre de 1966.

## Ley de Presupuesto

Hace por lo menos tres lustros que el presupuesto nacioel, los departamentales y municipales, entran en vigencia
in que el Poder Legislativo tome conocimiento de ellos. Las
isposiciones constitucionales existentes al respecto, han
igo continuamente ignoradas. Pero esa forma de aprobar preupuestos no sólo implica irregularidades jurídicas, sino otras
impricieras y hasta morales. Por ejemplo, el presupuesto de
satos era un secreto que sólo unos cuantas personas conoign en su integridad; sólo se doban a conocer las grandes lies obre incresos y egresos, se cregaron presupuesto de on en su integridad; sólo se dabon a conocer las grandes li-eas sobre ingresos y egresos, se crearon presupuestos ofi-jules, pero que no formoban parte del presupuesto fiscal, gra atender gastos generalmente destinados a sostener orga-ismos de represión y para pagar sueldos a milicianos, bar-jules y similares. Se dieron casos, inclusive recientes en que equestos y tasas municipales eran proyectados, aprobados y estas en vigencia con tales métodos, que el contribuyente operimentaba la desagradable sorpresa sólo cuando se pre-gretimentaba la desagradable sorpresa sólo cuando se pre-gretimenta pagar sus contribuciones de acuerdo a normas an-miros.

paba a pagar sus contribuciones de acuerdo a normas anjares.

Ha de ser sa udable, una verdadera superación, lo que el
seutivo se propone hacer: someter a la aprobación legislatiel Presupuesto Nacional "suponiéndase que lo mismo se
jarespecto a otros que lienen que ser conocidos por las Cánes. De este modo, se eliminará la irregularidad con que se
venido operando. - por numerosos años; los representantes
ibinales tendrán la oportunidad de conocer la política fisjares que el esquema de ingresos y de
asos, su forma de distribución, son como un andamínje
a juestro los líneos generales y las intenciones del Ejejeo, se podrán introducir reformas racionales, lo que consjeire una fe los medios más eficaces para influir en la políja nacional. Sobre todo, ya no habrá posibilidad alguna de
ja en el pasado.

Por todo lo anterior, la iniciativa es loable y debe llevar-s término. En el éxito de esta medida se hallan comprome-sa tante el Poder Ejecutivo, que deseo atenerse a la Cons-ción, como las mismas Cámaras que no deben renunciar a delicada facultad de sancionar la ley del presupuesto, fa-tad que, de hecho, olvidaron durante años.

## Riñas parlamentarias

des de una sesión, censurable por el tono en que se llevó a cadiputados culminaron su achiación retandose a duelo,
amos a insistir en los argumentos de sobra sabidos contra esta
bre que, por suerte, va decayendo. Hasta en Bolivia se la ha rida con toda razón, Como que muestro Código Penal, viejo pero
, considera a los duelos entre las riñas, ya que lo son; su nationo cambia porque haya intercambió de padrinos, madrinas, se
rajes presuntamente solomnes o se corra menos riesgos en una
allegra.
manera de lavar el honor es absurda desde todo punto de vista,
manera de lavar el honor es absurda desde todo punto de vista,
bredido, o que se cree tal, comettó las conductas que se le impuha de cambiar su pasado ni matando al adversario; tendrá que
a todos los que conocen los hechos y destruir todas las constand mismo, que serán sustituidas por legajos relativos a un nuevo
. Si es herido o matado, habrá que pensar en que una ofensa se
otra.

## DESTINO DE LA COLECTA MISIONAL

os 163,788,35 \$b, resultado de el año 1965, deducidos los m año 1965, deducidos los en propaganda, viajes, sefa y déficits, deron en lim500 dólares, equivalentes a,
-80; cantidad que la Sagrangregación de Propaganda
ta al desenvolvimiento de
1 Vicariatos Apostólicos de
1 El Beni, Cuevo, Chlouitos

Bross. El Beni, Cuevo, Chiquitos Reyes y Nuflo de Chávez.

ífica ocasión para rendir en re de la Iglesia y de la Pa-

cantidad de 12.500 dólares s significa una cantidad in-

bienestar, cultura, civilización y atención esmerada espiritual y material de más de la mitad del territorio nacional.

Los testigos de estas asevera-ciones son todos los habitantes de dichas extensas regiones.

Los datos que podemos aducir on abrumadores.

son abrumadores.

Al estherzo mágico de los heroicos misioneros surgen en nuestras enmarañadas y apartadas selvas centros de poblacido organizada con catedrales, templos, casas rectorales, colegios, es cue las centros de salud, sanatorios, institutos de formación rural, dignos de figurar en nuestras capitales.

figurar en nuestras capitales.

Sendas y caminos que penetran
en la manigua; motores que rugen
en los meandros de nuestros ríos
caudalosos; avioneta misional que
cruza los espacios; radio-emisoras llevando la civilización hasta
los últimos confines; hombres y
mujeres que se agitan, trabajan
sin descanso, sufren y mueren asotados por enfermedades endémicas o en accidentes fatales...!
Imposible dar una idea ni remota
del gigantesco despertar patrio de
nuestros Herildos de la Fe en Bolivía.

nuestros Heraldos de la Fe en Bolivía.

En Trinidad, en Santa Ana del
Yacuma y en Magdalena. En Camiri, en Cuezo y en Charagua, en
Roboré, en Sin Jose de Chiquitos
y en Puerto suárez. En Riberalta,
Cobija y en Guayaramerín. En
Borja, Risamas y Rurrenabaque.
En Concepción, Salvatierra y Yotau...nuestros henditos misioneros
trradian esplendores de Fe, Esperanza, Caridad y salvación eterna
para sus felices moradores.
Bollvianos: Comprendamos y agradercamos la acción salvadora
de la Iglesia.

DE POTOSI

Por E. Tapia Lanza

Toda la nación boliviana reverente se inclina en la magna fecha del 10 de Noviembre, que recuerda la epopeya libertaria de 1810; fecha en la que el hermano departamento de Potosí celebra un aniversario más en su vida de trabajo, de esfuerzo, de sacrificio y de elevado espíritu nacionalista. Es dia de fóbio del viril pueblo de cóndores, que orgulioso recuerda acontecimientos que euroblecen la historia del país.

Después de que Diego Hualipa dio con el gran descubrimiento, fue hundada la Villa Imperial de Potosí en 1546, habiendo sido su fundador y primer Gobernador Da. Juan de Villarroel, El distintivo de "imperial" le fue concedido en 1553, cuando Carlos V., Rey de España, tuvo el título de Emperador de Alemania, y en ocasión en que las riquezas minerales del Cerro Rico atráan de la península una gran corriente de mineros interesados en la explotación.

Ciudad biasonada, ostenta con orgullo y sin vanidad sus legitimos títulos y monumentos que habian en el bello lenguaje de los siglos, Mo-

orgullo y sin vanidad sus legitimos títulos y monumentos que hablan en el bello lenguaje de los siglos. Monumentos que son reliquias del pasado y arcas de recuerdos tales como la Casa de la Moneda; suntuosos templos coloniales; la Casa de los Virreyes; la Casa de los Betlemitas, convertida en teatro; el antiguo Cabildo, y finalmente el más grande y valloso; el famoso Sumaj Orcko, que no solo es de Potosf, sion monumento nacional, porque en 61 está escrita la historia de cuatro siglos, Son monumentos que levantan y fortifican el espíritu potosino; porque a la vez

de ser heraldos de un pasado glorios son símbolos de fe y de esperanza del pueblo que lucho como ninguno por la libertad. Pueblo de leyenda, que muy atinada y justamente ha sido llamado por un nocionable historiador "El Monte Sacro de la América del Sur".

Legendaria tierra a la que se la signo la gioria de haber iniciado la lucha libertaria con Godinez, Jirón y Castilla en el Siglo XVI; y con el valeroso y distinguido hijo de Potosí Dn. José Alonso de Bañez, en el Siglo XVI; Posteriormente, Hilartón de la Quintana, que ascendio al grado de General, junto con Millares, Molina, Ascherate, Subieta y muchos etros patriotas que cerraron dignamente aquella página de la Historia el 2 de Abril de 1825, en la brillante acçión de Turnusía. Y he tamébien en Sulpacha donde los patriotas potosinos obtuvieron el primer triunfo por la santa causa el 7 de Noviembre de 1810.

La historia de Potosí es largay surcada de belleza extraordinaria; con un pasado lleno de tradictones

mer trumo por la santa causa el 7 de Noviembre de 1810. La historia de Potosf es largay surcada de belleza extraordinaria; con un pasado lleno de tradiciones fabulosas, Siendo la ciudad más española de América, permanece, somo ninguna, en el recuerdo de la Colonia; recostada sobre las nubes, entre cuyos manhes blancos guarda un dejo de melancolfa. Sin embargo no solamente es la chuda del recuerdo, sino que vive con toda plenitud a la altura de sus nobles ideales y con el vigor que requiere la primera industria nacional.

bles ideales y con el vigor que requiere la primera industria nacional.

En esta oportunidad, que trae recuerdos que mueven tan profundamente el sentimiento cívico nacional dejamos estos detalles a fin de no extendernos demasiado y porque son y a bastante conocidos, esto con objeto de poder dedicar unas pocas líneas al Vidente varón de varones y Profomártir sin par Dn. José Alonso de bañez, La palabra y la pluma no son ni pálido vislumbre de la vida y ejecutoria de los Manes de la Patria; porque ellos escribieron la Historia con su nieligencia, con su valor, con su elemplo, con sus virtudes y con su ejemplo, con sus virtudes y con su sangre sobre todos los campos donde actuaron, Sinembargo enesta ocasión diremos como homena-je de verdad, de que la primera chispa que encendió la tea. de la Libertad salió del corazón de Alonso bañez. El fue el enviado providencial que cumplió la santa y trascendental misión histórica de grabar el sentimiento literario en aquel pueblo que fue testigo del dolor y holocausto del mártir en la Piazoleta del Cató, que hen pudo haberse denomidado el Calvario de la Redención, por el sacrificio que allí se impuso al gran idealista y patriota.

El Protomartir Alonso, que vive

all se un puso al gran idealista y patriota,

El Protomartir Alonso, que vive entre los genios tutelares de la patria, es ejemplo perpetuo para los bollvianos, porque su gran alma y su obra, juntamente con las lecciones de su conducta constituyen guía permanente de moral y dignidad, Al recordar su muerte bien se puede afirmar, que en este mundo lleno de miserias e imperfecciones, su paso al mês alfa, aleanzó los límites de lo grandioso, Por ello es orgulo de los hijos del Gran Potosi, porque aquel sacrificio ha dado origena la actimiento de la flor de la libertad, que perduraria a través de los tiempos en el corazón de los bollylangos os del Es a la sombra de Aloso y del

y en Puerto suárez. En Riberaita, Cobija y en Guayaramerín. En Borja, Etiamas y Rurrenabaque. En Concepción, Saivatierra y Yotau., nuestros bendios misioneros irradian esplendores de Fe, Esperanza, Caridad y saivación eterna para sus felices moradores.

Bolivianos: Comprendamos y agradencamos la acción salvadora de la Iglesia.

Nuestra colaboración debe ser más eficaz cada año para no restar un centavo al nundo infiel.

A. U. (Pasa a la párina 11) orazón de los bolivianos. Es a la sombra de Alonso y del

## PRESENCIA ANIVERSARIO ¿ POR QUE CAMBIAN LAS SOCIEDADES?

WASHINGTON.- Esta ciudad tiene muchas cosas curiosas e inesperadas. Una de las que no deja de sorprenderme es la diversidad de temas que interesan a la gente aquí, Cuando la guerra del Vietnam, la inflación y hasta la baja en la bolsa parece que deberían ser los finicos temas de conversación, uno se encuentra, de súbito, enfrascado en largas discusiones acerca de asuntos completamente alejados de la actualidad norteamericana. Uno de esos temas, que con mucha frecuencia salta en las conversaciones, es el del significado del desarrollo.

Después de años de dar dinero unas veces, de prestarlo otras, los norteamericanos comienzan apreguntarse qué diablos es eso del desarrollo, cosa que hasta ahora, me parece, no han hecho todavía los que deberían estar más interesados por la respuesta, es decir, los propios países que quieren desarrollarse.

ta, es decir, los propios países que quieren desarrollarse.

¿Qué es, en efecto, el desarrollo? ¿Es simplemente construir carreteras, fibricas, grandes almacenes, puentes y presas? O es hacer que una sociedad dada pase del estado triba o feudal al capitalisa o al socialista? ¿Co es, como creen muchos, adoptar métodos de capitalisación por medio del subconsumo y de la superexplotación, con el fin de conscipir un desarrollo acelerado al estilo soviético? ¿Co consiste en dar a la planificación el papei de panacea, como parecen pensar muchos economistas acaso los mismos que no hace ventre años decían que el aumento de población no era un obstâculo al desarrollo, y que ahora piensan lo contrario?

Tal vez algunos libros, de muy diversa índole, que me han llegado estos días, nos ayuden a buscar la respuesta,

me han Hegado estos días, nos ayuden a buscar la respuesta.

Uno es el de Francisco Zamora, "La sociedad econômica moderna" (Fondo de Cultura Econômica, México, 1960, 263 páginas). Zamora, profesor de econômica en México, expone los rasgos principales de los sistemas econômicos corrientes: el capitalista puro, el capitalista mixto (con inversión pública lo mismo que privada), y lo que él llama econômica planificadas.

Sería interesante que hubiera señalado, al mismo tiempo, que ninguno de esos sistemas es puro, que en el capitalismo puro hay cada día más inversión pública, en formas peculiares, que en el capitalismo de todas clases hay cada vez más planificación, y que en las econômias planificadas se encuentrar cada vez más rasgos del capitalismo.

En fin de cuentas, una cosa cabe deducir del libro: planificar no equivale a desarrollar, es decir, no equivale a croar más riqueza y muchas veces ni siquiera a repartir mejor la existencia, La planificación no tiene valor por símisma, sino que es sólo un instrumento.

por lo que se explica en "Mercados de capital en los países desarrollados" (CEMLA, México, 1966, 201 páginas). Los técnicos que redactaron los informes a um reunión del CEMLA, sobre este tema, explican cómo funcionañ los mercados de capital en los Estados Unidos, el Canadá, y la Europa Occidental pero, por suerte, a ninguno se le ocurrió sostener lo que dicen los dogmáticos de la libre empresa; que la inversión privada es el desarrollo mismo. Los capitales son medios, como lo es la planificación. Por sí solos, no son riqueza, en ferminos de desarrollo, aunque lo sean para sus poseedores individuales. Tal vez un sociologo norteamericane, Arthur II, Niehoff, professor en la Universidad de Nigeria, nos syudará a encontrar la respuesta, con su libro "A Casebook of Social Change" (Adine, Chicago, 1966, 312 páginas), Presenta delecinueve ejemplos de cambio social: desarrollo de la comunidad en Brasil, Perú y Bollvia, autoayuda rural en Costa Rica, colonización en Nigeria, cooperativismo rural en Israel, lucha contra las enfermedades venéreas en Zambia, planeación familiar en Taiwa, lucha contra el analfabetismo en Sarawak, y otros, cada une explicado por un experto que vivió sobre el terreno la experiencia de estas innovaciones, las resistencias que encontraron y los efectos que lograroa, La conclusón innescapable es que esos cambios sociales locales, - que podríamos llamar cambios de conducta-aunque favorecen a un determinado nímero de personas y aunque para ellas aumentan la riqueza - en forma de bienes, o de longevidad o de saber - no equivalen al desarrollo.

Habrá que empezar a reconocer lo que ya en Washington nadie se atreve a negar; que el desarrollones en la estructura social; « du se desarrollo es que empezar a reconocer lo que ya en Washington nadie se atreve a negar; que el desarrollones en la estructura social : des de desarrollo, es de la jou empezar a la forma de bienes, o de longevidad o de saber - no equivalen al desarrollo, es que empezar a horos curutetet (Alfa, Montevideo, 1966, 139 páginas), Un c

## EL AUGE DEL CUENTO URUGUAYO

Por Rosa Arciniega

aventuré la afirmación de que tal causa no parecía ni tan obvia ni tan clara. Y expuse los fundamentos de mi posición negativa. En primer termino-decía, la realidad demostraba que naciones geográfica y demográficamente pequeñas—es decir, con "pequeños mercados". habían producido y producen, una excelente literatura noveles. es decir, con "pequenos mercados" habían producido y producen,
una excelente literatura novelesca y dramática. Al propio tiempo
recordaba el hecho innegable de
que quien escribe en mestro idioma -cualquiera sea su país- sabe,
o debe saber, que escribe para
veinte países; los mismos en que
se habla nuestro idioma. Debe existir, pues, otra "razôn" que, al
menos como posibilidad, explique
esa superioridad del cuento sobre
la novela en la patria de Horacio
Cuiroga. Busquémosla.

Hasta ahora no he hallado un crítico, ensayista o comentarista del
Uruguay que se oponga a la admisión de que el auge del cuento en
su país coincidió con la explosión

del Modernismo. Ese movimiento regenerador, que representó en el aspecto literario una revolución independizadora hispanoamericana semejante a la que, en el terreno político, había significado el alzamiento de nuestros pueblos contra las estructuras coloniales, fue el que trajo, dectivamente, como consecuencia, un surgimiento inustiado de muestras letras. Con él en función de bandera, nuestros escritores irrumpen decididamento de su consecuencia, un surgimiento de muestras letras. Con él en función de bandera, nuestros escritores irrumpen decididamentos de la función de bandera, dispuestos escritores irrumpen decididamentos de la función de bandera, dispuestos escritores irrumpen decididamentos de la función de parte despuestos de la consecuencia de la consecuenc él en función de bandera, nuestros escritores irrumpen decididamente en la liza literaria, dispuestos a imponer su propia voz. Y lo consiguen. El "colonialismo literario", que hasta entonces había seguido subsistiendo en forma de reverente acatamiento a las pautas literarias de la Penfisula queda roto y, sin abjurar de su raigambre y abolengo hispánicos, nuestra literatura se yergue con acento personal hasta adquirir tonalidad propia.

Al presentar el panorama litera-rio de su país, la escritorá urugua-ya Sarah Bollo reconocía que el Modernismo "significó una reno-vación en la forma, y fue una re-valorización de ideas y tendencias, de actitudes y de puntos de vista". A él atribuía casi esencialmente la gran floración de poetas, ensayis-tas y, principalmente, de cuentis-

TRIDENTAZOS

**DUELO DE HONORABLES** 



tas que muestra su país a partir del 900. Y el mismo Emir Rodrí-guez Monegal es quien reconoce y z Monegai es quien reconoce y ribe que "precisamente el auge cuento coincidió con el auge Modernismo". Incluso agrega e dato importantísimo, que es el este dato importantisimo, que es el mismo que yo apunté alguna vez como causa del surgimiento litera-rio de muchos de nuestros escri-

LA BATALLA DE KILOMETRO 7

Por el Prof. Hugo Bravo

Cuando se nama es a de sa simbiosis mística de Dios y Hogar, una emoción profunda emerge del espíritu, junto al orquillo de la raxa. Ese sentimiento da mor que aflora como el diamante, resalta en el coraje y el sacrificio de los hombres, en sus boras más cruciales que envuelve la voragine de la guerra.

El recuerdo vibra al conjuro de aquel lejamo 23 de Octubre de 1932 cuando 730 Voluntorios - testos de un desarticulado ejército- olvidam do sus dolores físicos, frente a 14 osas dolores físicos, frente a 14

muerte, en respuesta mascular claudicación de espíritus pus

(Pasa a la pâgina

#### DUELO PARA REIR

Gran función en Aranjuez Actuarán Folleque, Dick Oblitas, Bombil dodoffo Luzio, Saperoco, Gonzalo Romero, Bicho Colorado, Hoz de a, Tintorro, Mario Estenssoro, Capullín, Gustavo Stumpf y Rulito.

N-X-X-X-X-X

Nos battremos en el Campo del Honor,

¿Podría decirme donde queda el Campo del Honor y què colectiv

Carta de protesta de la casa Colt.

"Señores Oblitas y Luzio; Elevamos nuestra más energica prote pública por el mal uso que han hecho ustedes de los revolveres ma: "Colt". Que la opinfon see entere de que si ustedes a aólo 25 metros han sido capaces de berirse, ni siguiera rozarse con las balas dispa das por las armas que fabricamos, es porque ustedes con unos "matas", unos "chusus" o unos "teatreros" y no por culpa de imprecis de nuestras armas "Colt".

Abentamente Coltin & Co."

Atentamente Coltin & Co."

Para terminar esta crónica, no me queda más que reiterar: El duelo serio que conozco es el que de recibe por tarjota y en la p del Templo.

PAULOVICH

EL PRESIDENT

VIAJA A POTO

residencia y un edecia VIL FERIADO

# EL INGRESO DE BOLIVIA A "ALALC" NO DEBE PRODUCIRSE DE INMEDIATO

SEGUN CRITERIO DE MARIO ROLON ANAYA, QUE VIAJO A MONTEVIDEO PA-RA ESTUDIAR LAS POSIBILIDADES BOLIVIANAS DE INTEGRAR ESE ORGA---

las aspiraciones bolivianas, de-

a llamada trayectoria de to-io de obscuridad) diagonal i centro de la América del a sombra, de 88 kilômetros cho cubrirá al Perá, BOLI-la parte sur del Brasil y entrará en el Océano Atlân-

FUE INVITADO A

ciaciones. Ese contacto multina-cional se producirá entre el 7 y el 12 de diciembre, -habra reunio-nes plenarias antes de esa fecha, también- cuando se reúman los Can-cilleres de todos los países miem-bros de ALALC. A esa reunión, como una demostración de puer-tas abiertas hacia Bolivia, ha sido invitado el Caneiller boliviano, con todas las facultades de sus colegas. La agenda de dicha con-ferencia será, ahora, estudiada por las autoridades bolivianas, que podrán superir y plantear sus ne podrán sugerir y plantear sus intos de vista. Mario Rolón Anaya presentó a-er informe de su actuación en

Sesenta experimentos se realizarán

durante el eclipse solar del sábado

de una consulta nacional, teniendo en cuenta que no se trata de un asunto de interés partidarlo o, sim-plemente, gubernamental, sino de interés nacional.

LAS GESTIONES



## EL CONGRESO MEDICO ESTUDIA HOY EL FUTURO DE LA HUELGA GENERAL

ANOCHE SE INAUGURO CON LA PRESENCIA DE MEDICOS DELEGADOS DE TODO EL INTERIOR -- LOS DENTISTAS REALIZAN HOY PARO DE APOYO

"Con la presencia de los delegados enviados por las federaciones de médicos del interior, anoche se realizó el acto inaugural del Congreso Extraordinario de Emergencia convocado por la Confederación Medica Sindical de Bolivia para estudiar el futuro de la hueiga médica que mañana cumple dos semanas de vigencia. La huelga cuenta hoy con el apoyo prestado por la Confederación Boliviana de Odonfolgos, cueyos afiliados realizarán un paro de 24 boras en gesto de solidaridad con los médicos de las minas. Todas las federaciones de

completo sobre la trayectoria del conflicto que se inició cuando los médicos de las empresas mine-ras pidieron a COMIBOL un au-mento en sus haberes y que el 17 de octubre se agravó cuando aquellos ingresaron a la huelga indefinida.

das a solucionar el conflicto. A COMIBOL, por haber retirado su representante del Tribunal Arbitral y al Ministerio por haber emitido un fallo que no tuvo en cuenta la posición del delegado médico y que fue redactado con anterioridad.

Dio que la recibilidad se estaba.

rioridad.

Dilo que la posibilidad se estaba presentando cuando se habilo de traspasar los servicios sanitarios de COMIBOL a la CNSS. Pero que surgió el problema cuando se supo que esta operación no podía hacerses sino por lo menos en 9 o 18 meses, por lo que los médicos pidieron que mientras dure ese periodo, COMIBOL nivele los sueldos de sus médicos a los que actualmente perciben los de Salud Pública.

REPRESENTANTE
DEL INTERIOR
TO SERVIDA ABDIÓ ante los

DEL INTERIOR
En seguida, habió ante los asistentes al congreso, el Dr. Ricardo Kuramato, de Santa Cruz, en representación de las delegaciones del interior. Dijo que "chaudicar serfa funeeto para todos nosotros y si lo hacemos nunca más podremos levantar la frente con franqueza ante los colegas de las minas".

Se refirió también a las condiciones en las que trabajan actualmente en todo el mundo, principalmente en los países adelantados, los profesionales médicos, Mencionó ello como una premisa que siempre debe estar presente en las luchas de la COMSIB, REPRESENTANTES

que sientre oce esta la COMSIB,
REPRESENTANTES
DE LA FESMEN

El Dr. Antonio Bozo, Secretario Ejecutivo de la Federación Sindical Médica de Empresas Mineras, hizo una historiación del conflicto, Comenzo afirmando que con
la huelga de dictembre pasado se
lograron mejoras para los médicos
de todo el país, pero quedaron relegados los de las minss.

Termino su intervención afirmando que la presente huelga marca "una epoca de oro en la marcha gremial de nuestra Confederación". Dio que la COMSIB ha
COMSIB ha

naugural del congreso concurrie-ron a una recepción ofrcida por el Comité Ejecutivo de la COMSIB.

El Dr. Mamuel Morales Dávila logado de la COMSIB, dijo que se quiere enjuiciar a los cul-bles de la actual huelga, debe-un hacerlo a todo el cuerpo mê-co porque la huelga fue decidida la ma consulta nacional.

MEDICOS MILITAS MOVILIZADOS A DISTRITOS MINER

## VENDRAN A LA

## CAMARAS DE COMERCIO E INDUS INAUGURAN HOY CONGRESO CONJ

(Viene de la página 1) considerado como un prodigio de los negocios y que sufrió durante la campaña por el asesinato de una hija, es uno de los dirigentes más moderados. Romney esotro.

Tanto Percy como Romney salieron de los escrutinios por lo menos con una nota de allento para cualquier esperanza presidencial que pudieran abrigar.

Y no puede dejarse de mencionar a Richard M, Nixon, el exvicepresidente quien evidentemente está tratando de volver a la Casa Blanca. En esta oportunidad no se había postulado para ningún cargo político, pero trabajó con febrilidad en los baluartes republicanos durante toda la campaña, en todo el país, y quizas logró las promesas de apoyo reciproco para 1968.

En la Camara de Representantes donde los demócrais e mese de de con de la cada de de los demócrais e mese

ja de 25-24, faltando decidir la elección de Georgia.
En la votación de ayer se trataba de elegir a 35 gobernadores, 35 miembros del Senado, 435 para la Câmara de Representantes.
La mayoría numérica en la Câmara de Representantes y en el senado de 51.

## COMUNICADO DE LA CONFEDER**ación**

Comunica a las Federaciones afiliadas que te al conflicto de la COMSIB, el Comité El de la Confederación ha resuelto el paro de len Consultorios particulares por el tarmino horas a partir de las 0 horas del día 10 de nove

La Paz, 9 de Noviembre de



ctentiticos de una veintena ses están listos a "disparar" dos los instrumentos que tic-su disposición la astronomia-rna, utilizando la tierra, la fera y el espacio para ha-is observaciones. Estados Unidos, en un pro-

de una playa cerca de Río Grande Brasil, por la Comisión Espacial brasileña, durante un período de cuatro horas que corresponderá con el del eclipse total.

a través de la sombra del eclip-se, durante 6 a 12 segundos, El astronauta, Aldrin, de pie en la escotilla abierta de la astronave tratarà de sacar más de 100 fo-bografías del eclipse, con una cá-mara de 16 milimetros, Utilizara pellouias con blances, permanes



CONCIERTO DE VIOLIN SE REALIZO

noche de hoy.
Luego el Dr. Carlos Daza Meruvia, Secretario Ejecutivo a.i.
de la COMSIB, leyő un informe
completo sobre la trayectoria del
conflicto que se inició cuando los

## Actualidad Cultural

\*\* DISCOTECA UNIVERSITA-A, de 17 a 19 horas - CESAR RIA, de 17 a 19 horas - CESAF FRANCK: Sinfonía en Re menoi por la Sinfônica de la Radio de Berlín y la dirección de Lori Maazel. .. EDWARD GRIEG: Con Maazel. . EDWARD GRIEG: Con-cierto en La menor op . 16 para plano y orquesta; solista Géza Anda y la Filarmónica de Berlín con la dirección de Rafael Kube-

Anda y la Filarmónica de Berlín con la dirección de Rafael Kinbellk.

\*\* TEATRO MUNICIPAL, horas 18:30 y 21 - "La Revolución en la Universidad Menor de Sarates" serà representada por los estudiantes de la Facultad de Economía de la Universidad Mayor de San Andrés, Los libretos pertenecen al universitario Renê Peñia, \*\* TEATRO LA SALLE, horas 18:45 - Bajo el patrocino del Centro de Ex-Alumnos de La Salle se presentará por segunda vez el actor Gonzalo J, Camacho en el monôlogo del brasileño Pedro Block, "Las Manos de Eurídice". Las entradas se venderán en el vestibulo del colegio.

\*\* "AULA LIBRE" "A" DE LA UMSA, horas 18:30 - Hugo Estenssoro hablará sobre el tema: "Literatura de Vanguardia y Poesía Concreta Brasileña".

\*\* SALON MUNICIPAL - Exposición de grabados de Hugo Agul-re Macuaga.

\*\* CENTRO BOLIVIANO AME-"RICANO, AV. 6 de Agosto 2100.

rre Macuaga. \*\* CENTRO BOLIVIANO AME-RICANO, Av. 6 de Agosto 2100. Exposición de tarjetas folklóricas

\*\* ALIANZA FRANCESA, horas 18:30 - La señora Olga Tapia de Paz hablara sobre el tema "El Estilo Barroco en Francia"; la conferencia será ilustrada condia-

trega de premios a les ganadores de los Concurso, " Poesía, De-clamación y Obras Literarias.

NOTAS

\*\* ARMENTA ADAMS ACTUARA EL SABADO - La planista norteamericana A, Adams actuará el
sábado próximo en el paraninfo
universitario. El concierto se realizará a horas 18 y 30.

\*\* VICENTE FLORES JORDAN. Está en La Paz el declamador y poeta José Vicente Flores Jordán, Nació en Sucre, Desde
hace 20 años vive en Buenos Aires, Según declaraciones a PRESENCIA, Flores Jordán ha publicado un libro de versos intitulado
"Tó". También nos dijo que había
actuado en Potosí, Uyuni y Tupiza,
aparte de Cochabamba, Santa Cruz
y Oruro, Se encuentra en La Paz
tratando de dar recitales poéticos.

\*\* CONCURSO DE ENSAYO:

"LA MUJER EN LA FUNCION
PUBLICA" - La Asociación Femenina de Estudiantes de la Facultad de Derecho ha convocado
al Concurso "La Mujer en la Funcition Pública" bajo las siguientes
bases: 1) Podrán participar todos
los alumnos regulares de la Universidad, 2) La extensión del tema
no debe excederse de cinco carillas tamaño oficio, renglón saltatamaño oficio, renglón saltado, 3) Los trabajos deberán ser
presentados hasta el 19 del mes
en curso, hasta horas 12, en la
Secretaría del Centro de Estudiantes de Derecho, 4) Los premios
serán entregados en un acto especíal a realizarse en el salón de
actos de la facultad, 5) Los trabajos deberán ser presentados en
sobre cerrado y con pseudonimo,
debiendo enviarse por separado el
nombre completo del concursante,
6) El jurado estará compuesto por
las siguientes personnes. J., Dra. María Josefa Saavedra, Dra. Luz Marina Pabón y el señor

RESULTADOS FINALES...

BOLIVIANA DE ODONTOLOGOS

EL COMITE EJECUTIVO

## COMANDANTE DE EJERCITO LLEGO DE LA ARGENTINA

#### FUERON TRASLADADOS PESTOS DE ESCOBAR

RESIDO DE ESCUDAR
Ayer al mediodía, los restos
el exdirigente minero Federico
setesar Zapata fueron embarcase en un vehículo rumbo a Sido XX, donde serán sepultados,
años de iniciarse la partida,
restito fa marcha del correjo filasece deade la sede de la Federatido de Pahrillos bases la Estectéa. re desde la sece de la Federa-de Fabriles hasta la Estación dral, El atadó he escoltado por serosas delegaciones de traba-cres y militantes del P.C., por-

arres y militantes del P.C. por-més coronas de flores. El Fiscal de Distrito, Dr. Gas-la Ríos Anaya, intenté vanamen-persuadir a los familiares de actéar Zapata para que se prac-cara la sutopsia de ley, con el fina-la se direunstancias

la prensa por concepto de publi-dad, Asimismo pide se indemni-de inmediato al vespertino Jornada" periódico que sufrió

CONFERENCIA SOBRE ORTODONCIA EN LA F. DE ODONTOLOGIA

El doctor Bruce W, Higley, restigioso facultativo norteame-caso que se encuentra en esta una desde el martes último, ctará hoy, a horas 11, una con-reccia sobre Ortodentistica en Facultad de Odontología de nues-a Universidad.

SENADO PIDE LA CANCELACION DE DEUDAS DEL ESTADO A LA PRENSA



## Ministros interpelados informaron a la Cámara baja situación de Comibol

dición -horas 1.30 de esta ma-drugada- continuaba el acto In-terpelatorio de la bancada falan-gista en la Cámara de Diputados a los ministros de Minas, Traba-jo y Presidente de COMIBOL, sobre las medidas y efectos e-mergentes de la reorganización y rehabilitación de la minería nacio-malizada.

te Irracional, jurídicamente 11892 y socialmente injusta".

En otra parte dijo que el Plan eser más una institución parasitaTriangular consistió en tratar de recuperar Comibol por medio de la ayuda y del estierzo externos, En cambio, la Junta Militar trato de recuperar Comibol por medio del estierzo propio, interno y nacional, "Resultado de estas medidas -dijo en 1965 Comfbol, por primera vez dejó de perder. En 1866, por primera vez, tendrá alguna ganancia, De no haberse adoptado las comibol, Al cierre de mestra edifición del país habría devenido en un

## Romero, Stumpf y Oblitas se retractaron ante Arzobispo

sus padrinos Contas veraroes, sus padrinos Conzale Romero y astavo Stumpf, se han retracta-ayer públicamente ante el Arbbispo de La Paz por su partibuler de la lega el se deceb, se católicos que son actores o operan en la realización de un eleto, según las leyes eclesifastis, quedan excomulgados, es de-resparados oficialmente de la lesia e impedidos de recibir los cramentos; ello en razón de que

La realización del duelo entre los diputados Dick Oblitas Velarde y Rodolfo Luzio Lazarie puso, pues, ayer, en excomunión a todos cuantos participaron deliberadamente en él. Sin embargo, en la tarde, Oblitas Velarde, Romero y Stumpf enviaron una carta para lograr que se les levantase la pena de excomunión, Mario Estenssoro, padrino del otro duelista, hizo saber que formalizaría igual pedido mediante otra carta.

Dick Oblitas Velarde, Gonzalo Romero y Gustavo Stumpf dirigie-ron ayer la siguiente carta al Exemo. Arzobispo de La Paz, Monseñor Abel I. Antezana:

Como, sr. Arzosispo:

Como a Padre de la Arquidiòcesis y en miestra calidad de católicos, queremos expresarle a
S.E. miestra más formal retractación por la implicación que hemos tenido en el duelo de que ha
habitado la prensa de hoy.

En momento sumamente difícil
y queriendo impedir lo que nosotros tenfamos por mayores males que podían haberse suscitado
hemos asumido la responsabilidad
dicha, aun sabiendo de la ineficacia de este absurdo medio y de la
contradicción con mestros principios católicos,
No queremos justificar los he-

cipios catolicos,

No queremos justificar los hechos y, por lo mismo, pedimos
a S.E. humildemente el perdón
de questra Iglesta y nos sometemos a la pentiencia que quiera

mos a la pentiencia que quiera imponerios.

Agradecemos a S.E. de publicidad a la presente carta con el fin de reparar de este modo el mal ejemplo que hemos dado a nuestros hermanos católicos bolivianos.

LANCE DE HONOR

tivos padrinos se dirigieronendos grupos separados a la zona de Aranjuez con el fin de batirse, El arma elegida fue revolver calibre 38 tarro. El médico Héctor Fernández Ferrutino fue buscado en su domicilio y sacado de 61 con el pretexto de que debla seender un caso urgente. Recibi se enteró del caso cuando fue desembarcado en un claro de la arboleda de Aranjuez.

Gustavo Shumpf fue designado, por sorteo, Juez de Campo. Antes del duolo, Oblitas había concidado a uno de sus amigos que no disparafa en razon de sus creencias religiosas. Luzio, por

Ambos de espaldas, avanzaron en direcciones opuestas quince pasos. A una seña, Luxio. se die vuelta disparardo su arma, aguntando alto, Simultáneamente, Debitas se dio la vuelta pero mantavo el arma levantada sobre su cabeza sin disparar. Concluído el lance, hubo reconciliación entre los duelistas.

EMERGENCIAS

la violencia,
El Consejo Directivo Nacional
de FSB, mediante un comunicado
emitido ayer, expresó su solidaridad con su presidente Dick Obilitas Velarde. Por su parte, la
Secretaría Regional del mismo
Partido "Célula L-, asumió igual
actitud.

#### ANOCHE HUBO UNA FUERTE EXPLOSION EN CALLE POTOSI

EN CALLE POIOSI

Una fuerte explosión ocurrida anoche, airededor de las 21,30, aiarmó al centro de la ciudad, En varias casas, los vidrios se quebraron, según se pudo comprobar posteriormente. El hecho sucedió en un terreno abandonado, ubicado en la esquina Potosi-Genaro Sanjinés, donde se arrojó una pequeña carga de dinamita, que según las primeras investigaciones, explotó antes de llegar al suelo. Sin embargo, por el impacto de la explosión, se abrió en el suelo un boquete de seis centimerros de diâmetro.

EN DOS AÑOS ESTARIA CONCLUIDA LA CATEDRAL METROPOLITANA DE LA PAZ

## LA CAMARA BAJA APROBO AYER DOS LEYES QUE BENEFICIAN A POTOSI

reorganiza la Junta Impulsora de esas obras.

Los fondos respectivos están siendo financiados ya y la parte administrativa y ejecutiva de la obra, a cargo dei Arquitecto Mario del Carplo, han sido encomendadas a la Prefectura del Departamento que, según su primera autoridad, está empeñada en llevar adelante los trabajos.

Ese dato y un detalle de las obras en que está empeñada la Prefectura departamental fueron proporcionados ayer por el Prefecto Tenl. Roberto Pabón y Valenzuela, en conferencia de Prensa. La Câmara de Diputados, a tiempo de rendir homenaje al antversario cívico de Potosí, previa dispensación de trâmites, dos proyectos de ley que contribuirán al 
progreso de ese distrito, presentados por la brigada parlamentaria potosina.

#### BUSCARON ARMAS FNIA LA CAPILLA

Anoche se hizo presente en jues-tra redacción el padre Leónidas Sánchez, ex-Senador movimientis-ta y actual capellán del Cemente-rio para comunicar el siguiente

**DEL CEMENTERIO** 

## GUILLERMO BEDREGAL PIDE UNA INDEMNIZACION DE \$us. 11.798

Actividad

sólamente puede hacerse en viruo de una sentencia condenatoria eje-cutoriada emitida por el Tribunal competente". Hoy se conocerá la posición de las autoridades de Trabajo al res-

#### MINAGRICULTURA VISITA HOY ZONA ABAPO-IZOZOG

El Ministro de Agricultura, Ga-nadería y Colonización, Hubo Bozo Alcôcer, viaja hoy a la zona de Abapó-Izozog acompañado de téc-nicos de las Naciones Unidas para recoger Informaciones destinadas

Los tres ministros coincidie on en sus exposiciones sobre a posición de nuestro país con especto a su ingreso a la ALALO eñalaron que si bien ha de abril

**GALERIA DE LOS** 

## PARLAMENTARIOS



partidario del "mi ndo alguien me insu

## **AUMENTO EN LOS SALARIOS...**

respaldo en el plano internacional "El FMI, otorga su ayuda para situaciones transitorias, las mismas que tienen que cancelarse al cabo de cinco años, agregó".

EL CREDITO FISCAL Y LOS
MARGENES DEL F.M.1
El representante del Fondo Monetario Internacional, al señalar
que el crédito fiscal está ajustado
a los margenes autorizados por el
FMI, añadió: "El gobierno, tal
como lo expreso el Ministro de
Hacienda, decidió cortar el déficit presupestario, en lugar de
emitir billetes y consiguientemene, iniciar un proceso infacionario".
Al respecto sostuvo "que al

rio".

Al respecto sostuvo "que al existir un déficit del presupuesto si este no se puede cubrir con ingresos propios del gobierno y tampoco con la ayuda externa, tiene forzosamente que recurrirse a un crédito del Banco Central, aumentando con ello la circulación de billetes".

AUMENTO SALARIAL

de salarios en las entidades públi-cas, porque ello implica muevos costos al gobierno, cuyo déficitse-ría cubierto por la emisión de bi-lletes en el Banco Central. Por ello estamos sugiriendo al gobier-no la adopción de medidas para no precipitar la inflación, princi-palmente el mantener una politia econômica que tampoco per-nita alterar el actual tipo de cambio". BOLIVIA EN EL CONCIERTO

AMERICANO

El representante del Fondo Monetario manifestó que Bolivia se
ha convertido en el extranjero en
un país de gran atracción para la
inversión privada, en virtud de
la estabilidad del tipo de cambio.
"Hecho -dijo- que a la vez provoca la confianza interna en el país.
La moneda estable de Bolivia no
tiene comparación con otros países latinoamericanos como el caso
de la Argentina, donde se sufrió
hace dos días una nueva devaluación de su moneda, el Paraguay que
está por ingresar a un proceso
inflacionario, Chile y Perfi que
atraviesan ya una inflactón monetaria, son ejemplos claros de lo
que afirmo?.

## SE INAUGURO EL CONGRESO MEDICO EXTRAORDINARIO DE LA "COMSIB"

El día de ayer en la oficina Médica Nacional se ha inaugurado el congreso Extraordinario de la Confederación Médica Sindical de Solivia que debe confrontar y resolver la actitud que deberán simulir los médicos del país como consecuencia de la insensibillidad de COMIBOL para arreglar el Conflicto.

Con la llegada de cien delegados de las federaciones departamentales y la mayor parte de los miembros de FESMEN (Federación Médica de Empresas Mineras ), se inauguró la sesión bajo a presidencia del Secretario de Organización Dr. Walter Julio fortín.

Acto secuido fue elecida la directiva del Congreso, constituida n esta formar Presidente Dr. David Siles, Delegado de Oruro, ince-Presidentes Dres, León Steverlinck de Potosí, Edmundorifico: Zapata de La Paz, Nestor Oribuela Montero de La Paz, unio Espinosa de La Paz, Mestor Oribuela Montero de La Paz, unio Espinosa de La Paz, Ses Morales de Catavi, Secretario Pores, Salvio Amusquivar de Catavi, y Dres, Carlos Aguilar y ores Villavicencio de La Paz.

El discurso informe del Secretario General interino Dr. Carlos aza Meruvia dio comienzo formal al acto, con una cuenta detalada de la larrar reclamación que había precedido a la iniciación e la huelza, El citado informe reveló en efecto que en el mes de la merzo de este año, se plantearon las reclamaciones de los Médicos de Minas ante los organismos de COMIBOL, los mismos de reción en julio respondieron con una práctica negativa, Fren-ca se rechazo, se realizó la Conferencia Consultiva de Médicos e Minas, reunida en Oruro en el mes de agosto, la misma que señague interesar a un paro de labores a partir del primero de ecture. No obstante el paro fue diferido-en una meva-actitud de espera y de conclidación de COMIBD, area el 5 de octubre y por solo la lapso de 24 horas. Sin que tampoco hubiera una respuesta ni menor interés de COMIBOL en resolver el conflicto, se decrela huelga a partir del 10 de octubre, la misma que sin embargo lo comenzó el 17 del mismo mes.

Recalcó que son falsas las aseveraciones de COMIBOL en sendo de

NO COMPRE A TONTAS...

NI COMPRE A CIEGAS!

El Lic. Ricardo Céspedes Guzmán y el Contador Guillermo Lépez Jordán, con fecha 15 de septlembre de 1965 remitteron al
Cnl. Humberto Costas, Presidente de la Comisión Investigadora,
el informe de auditoria realizado
en la contabilidad de YPFB en cuya primera carátula se lee "Informe No. 1, Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos: Sobre
Balances Falsos Elaborados: Demostrando utilidades irreales e
inexistentes con fines proselitistas y demagogía política, Este hecho ceasionó un daño econômico a
la entidad de Bs. 20,242,655,428,62
equivalente a Sus. 1,703,210,39.

El informe está escrita en aç.

equivalente a Sus. 1.703,210,39, EI informe está escrito en 87 hojas, con cuadros estadásticos. Los integrantes de la Subcomisto señalan que dichos datos han sido obtenidos de los documentos examinados en YFFB como ser, Balances Generales y Estados de Cuenta de los años 1952-1964; Diarios Analíticos; Libro Mayor; Libros Subsidiarios, Comprobantes diarios; Planilla de Primas sobre Utilidades; Comprobantes de Caja y Banco (ingresos y egresos).

#### ACTIVO FIJO

El informe de la Sub-Comisión manifiesta en sus partes principales que las inversiones del activo fijo por \$b. 1.215.505.526.20 con una depreciación de \$5. 571.962.943.27 no están respaldadas por inventarios físicos de modo, dice el informe, que no existen detalles con especificación de fecha de adquisición, cantidad física, valor original, depreciación y porcentaje y valores netos actuales En consecuencia la suma de \$b. 643.543.183.02, que aparece en el Balance al 31/12/64 no refleja la verdadera situación patrimonial de la Empresa.

## De 1952 a 1964 en YPFB se elaboraron falsos balances anuales que implican daños económicos de \$us. 1.703.210.39

IMPORTANTES REVELACIONES CONTIENE EL INFORME DE LA COMISION INVESTIGA-DORA NACIONAL. YPPB NO CUENTA CON UN INVENTARIO DE SUS EXISTENCIAS. SE JACIAN FIGURAR SUMAS INEXISTENTES PARA CANCELAR PRIMAS A LOS TRABAJA-DORES DE ESA EMPRESA. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES. LABOR NEGATIVA DE LA "PRICE WATERHOUSE"

En el capítulo relacionado con el "Anâlisis de la Cuenta Superàvit"
Ganado no Asignado, dice: "El movimiento de la cuenta que controla
las utilidades y quebrantos de la
entidad, demuestra un desarrollo
enteramente anormal y apartado
de todo principio técnico y legal,
por cuanto sus resultados han sido
falseados y modificados con fines
verdaderamente dolosos y que han
atentado contra la situações que han atentado contra la situación eco mica de YPFB".

mica de YPFB". Luego agrega: "YPFB ha efec-tuado ajustes por pérdidas no con-

Mås adelante afirma el informe: "En 1955, según el Balance de YPFE al 31/12/58, el monto total a castigarse por "Pozos Abandonados" ascendía a la sumade Bs. 9,325,763,362,21; sin embargo colamente se castigò por el monto de Bs, 358,703,346,00, sin que la cuenta Ganancias y Pérdidas haya considerado la diferencia de Bs, 9,167,079,516,21, Esto demuestra que omitieron los castigos del valor de los Pozos Abandonados en las gestiones anteriores, Por tanto las costas así como también los Balances no manifiestan la realidad económica de las operaciones".

abilizadas por un valor total de \$b. 60.642,984,90 en el lapso de 1952 a 1964, suma con la cual se ha igualado a la perdida total acumulada por la entidad en su balance al 31/12/64".
"Relacionando expresa el documento- los porcentajes entre las perdidas del Balance y los que no contabilizaron oportunamente, resulta que las pérdidas por ajustes son superiores a los que aparecen en los balances". Luego hace el siguiente cuadro

Luego hace el siguiente cuadro demostrativo;

-121.44.770.22 Sb. 121.414.770.22 mero Loza, ex Gerente; Enrique Mariaca, ex-Gerente General; José Candia Navarro, Gerente Administrativo; Carlos Pérez V., Contador General; Miguel Angel Céspedes, ex-Contralor de la República. Los culpables indirectos serían la totalidad de los representantes del directorio y personal superior de la entidad\*.

las gestiones anteriores, Por tanto las costas así como también los Balances no manifiestan la realidad econômica de las operaciones".

RESPONSABLES

También se refiere a los cultables de estas operaciones en estos terminos; "Emerge responsabilicad contra José Paz Estenssoro, ex-Presidente; Alfonso Ro

seamiento de balances; no obstante que fue la misma Compañía quien implantó un nuevo sistema conta-ble vigente".

CONCLUSIONES

En este capítulo, el informe expresa; "Los rubros de los grupos Activo y Pasivo no representan la totalidad de los recursos, obligaciones y compromisos. Se han modificado cifras, suprimido, creado otros rubros sin practicar asientos de contabilidad entre el cierre del Balance al 31/12/54 y el de reapertura de 1955, de conformidat a disposiciones del Código Mercanti vigente. Los Blanaces elaborados por la entidad son FALSOS, porque incurrieron en errores como ser aprobar utilidades con cifras alteradas, sin involucrar la totalidad de gastos de producción en el mes y año respectivo. Las reservas y provisiones económicas fueron insuficientes y en algunos casos insignificantes con relación a los montos verdaderos a cubrir. Las pérdidas no imputadas en las gestiones corresponitientes significan el 64,63 por ciento en relación a la pérdida total. La Price Waterhouse no ha hecho observaciones sobre la revisiónde las gestiones de 1952 a 1963 sobre los balances irregulares". "El daño Económico de Bs.; "20,242,655,428,62 es Irrecuparable, porque los beneficiarios som ajenos a las anormalidades cometidas por el pago ilegal de primas sobre utilidades reales. Advirtiendo que en algunas gestiones, no obstante declarar pérdidas en los

ERCOMENDACIONES

En la parte final de se forme se manificata; mo correcto manejo admissiva hace necesario legislar admissiva hace necesario legislar admissiva de estos malos manejos de estos malos manejos, de estos malos manejos, debe someterse a usa auditorfa detallada para se cer su verdadera apra se cer su verdadera algunitada por auditorfa detallada para se cer su verdadera algunitada por auditorea suco y profesionales. El Gódere crear una Oficina de Procesa una Oficina de Procesa una Oficina de Procesa una Oficina de Procesa de Lestado, se deficiencias de ordes se contable". contable".
SIN INVENTARIOS

SIN INVENTARIOS

El artículo séptimo de la comendaciones del informaciones del informaciones de la calizar una inventariació de las inversiones de la serfa de mucha convente disponga la realización de labor, para poder determinador patrimonio de l'essas".

## ADELGA( TOMANDO VITAMI

de los problemas que entado los que han entado los que han enter para adelgasar, h lo el sacrificio de no la desnutrición que

la desmutrición que centa.

ADELGADINA ha que la muemenos, pere esta apor la cantidad de Vizurontiene ADELGADINA por la cantidad de Vizurontiene ADELGADINA por la problema de estélica de vizura el peso no es ab escrivar el peso no es ab esta de la problema de estélica esta de la problema de estélica esta de la problema de estélica esta de la composição de la "OBESII (al la "OBES

ADELGADI

## PREVENCION AL PUBLICO

HUGO LEZDEA ....

## SINDICATO SUPERIOR DE ECONOMIA DE LA EMPRESA

ecesita alojamientos y pensión para estudian-ambos sexos durante la próxima gestión lec-1967. Preferible en las zonas de Obrajes

Propuestas a Casilla 3057 o Teléfono 23521

## El Partido Revolucionario Barrienti respalda la política del Gobierno en conflicto COMSIB-COMIBOL

Ante el problema suscitado entre la Comstb y Combol que derivaciones insospechadas en perjuicio de los trabajadores ros y el pueblo todo, no esposible quedar indiferente contria con ello, a que su proceso traiza daño y malestar al país, El P.R.B. hace un llamado a los médicos de la Comstb pen a ras de la salud del pueblo, y como homenaje a su jura hipocrático, depongan su actindi intransigente en este graficto que preocupa al Cohierno.

La crisis económica que nos legó el funesto M.N.R. est es exemo, ha traido pues, aparejada, una serie de problema racter económico social que el actual Gobierno, con la cu de recursos, no puede solucionar como corresponde. Est que nos ocupa, la Comitol no se halla económicamente en ciones de acceder las demandas de los galenos, pese a su las roy humanitario deseo.

El P.R.B. hace un llamado a los señores médicos que de se con los principios de su noble y sacrificada profesión, y cum

El P.R.B. bace un llamado a los señores médicos que de se con los principios de su noble y sacrificada profesión, y cum do la tarea que se ban impuesto, cual es la de salvar "UDM MANAS", modifiquen su posición actual, en beneficio de la la armonfa y la corprepensión de la familia boliviana. Caso contrario, tal vez tendríamos que lamentar la diciscimedidas energicas de parte del supremo gobierno, que, se por el principio de autoridad y los intereses de las mayrás cionales, se verá en el duro trance de adoptarías, seguro se paido de las clases laborales, campesinos, universitarios, set tes y pueblo en general, que justificadamente censuran la serrada e intransigente de los médicos huelgulatas.

"POR UN GOBIERNO PARA TODOS LOS BOLIVIANOS"



## **DE LA SOCIEDAD POTOSINA**



Señorita Marfa del Carmen Peñaranda Zamora simpática damita la sociedad potesina.

## COMPAÑIA DE SEGUROS CREDIFORM INTERNATIONAL S.A.

a sus asegurados y al público en general que el Sr. Reben ha dejado de ser Agente Vendedor de muestra por lo tanto carece de representación logal para con-cumisos, colocar pólizas y efectuar cobranzas.

La Paz. 9 de Noviembre de 1966

#### Y . P . F . B.

ACLARACION SOBRE LIGITACION PUBLICA No. 41/66

Communicamos a todas las firmas que intervenganen la Liettación anotada que, las ofertas a presentarse deben ser por la mercade-fa con precios puestos La Paz, u otros Departamentos de la Re-pública, quedando sin efecto por lo tanto, el término CIF que erró-sea « involuntariamente figura en el pliego de condiciones.

La Paz, 9 de Noviembre de 1966

LA SUB GERENCIA GENERAL ADMINISTRATIVA



# ociales

BAILE EN EL CLUB DE LA PAZ-

- En los salones del Club de La Paz esta noche se llevará a cabo el Batle que el Cuerpo de Marinos de la Embajada Americana ofrece-rá celebrando el 191 aniversario de su fundación.

-- Con los auspicios del Emba-jador Americano, señor Douglas Henderson y el Vice-Rector de la Universidad, Dr. Carlos Terrazas-mañana en el Paraninfo Universi-tario se llevará a cabo el con-cierto que ofrece la pianista ame-ricana Armenta Adams a horas 18 y 30. Concurrirán a esta ac-tuación miembros del H. Cuerpo Diplomático, autoridades y público en general.

OFICIALES.

Viaja hoy a Potosf el Co-mandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfredo Ovando Candia acompañado de su esposa señora Elsa Omiste de Ovando y de su hijo Alfredo,

\* El Subsecretario de Hacienda y la señora de Jordan ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus amigos y relaciones.

#### REUNIONES .-

- El lunes, en el Club de La Paz, se realizará la fiesta que ofrecen los auspiciadores del Con-curso para la elección de Miss Bolivia, Participarán en este fes-tival las candidatas señoritas Ma-ría Elena La Faye, Mercedes Grandchant, Gaby Antelo Vaca Diez y Moza Salas Balcázar, Los fon-dos a recaudarse serán destinados al Hospital Broncopulmonar,

--El Club del Libro No, 6 de las Damas Rotarias se reunirà hoy en casa de la señora Josefina de Mendieta, para escu-char la charla de la señora Elsa M, de Canelas,

La señora María Esther de Crespo ofreció ayer un té en su residencia, agasajando a un grupo de sus amigas.

CUMPLEAÑOS.

- El señor Fernando Maldona-do ofrecera hoy un cocktail, con motivo de celebrar su aniversario

- Celebra hoy su cumpleaños el señor Avelino J. Wermuth, Gerente General de Varig S.A. Con este motivo será agasajado por sus amigos y relaciones comerciales.

- La señorita Emma Violand Sânchez ofreció un cocktail, re-cordando el aniversario de su na-talicio,

AGASAJO.

- El señor Alberto Gottret y su esposa señora Teresa Siles Sali- Velasco de Higley, su esposa señora Martha nas de Gottret ofreceràn mañana un cocktait, retribuyendo atenciones.

## PARTIDO COMUNISTA DE BOLIVIA

El Secretariado Nacional del Partido Comunista de Bolivia agradece a los trabajadores y pueblo de La Paz, a la Central Obrera Boliviana (COB), Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Confederación Nacional de Fabriles de Bolivia (CNT FB), Confederación Universitaria Boliviana (CUB), Confederación Germales, Federación Departamental de Fabriles de La Paz (FDFLP), Consejo Democrático del Pueblo (CODEP), Partido Revolucionario de Lzquierda Nacionalista (PRIN), Unión de Mujeres de Bolivia (UMSO) y demás organizaciones que rindieron su homenaje póstumo a nuestro fallecido Priner Secretario, camarada

#### † FEDERICO ESCOBAR ZAPATA

infatigable luchador revolucionario.

La Paz. 9 de Noviembre de 1966 El Secretariado Nacional del Partido Comunista de Bolivia

LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL, tiene el sentimiento de participar el sensi-

#### T Don JUAN MIGUEL SARAH

Padre del Presidente Ejecutivo de la institución e invita al traslado de sus restos mortales al cementerio general el día de hoy jueves 10, a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Cordero Nº 277.

La Paz, Noviembre 1966

ba, mañana con carácter privado se realizará el matrimonio de la señorita María Elena García Sas-vedra con el señor José A. An-tognelly Sanjinês.

#### VIAJEROS .-

→ De Buenos Aires el Coronel René Bernal E.

- El Ingeniero Javier Villa A. llegó de Bélgica.

- De Tarija la señora Teresa Trigo de Rejas

- De Oruro la señorita Patri- En la ciudad de Cochabam. cia Molina Z.

#### AGRADECIMIENTO

La familia del que fue

† FEDERICO ESCOBAR ZAPATA

hace llegar su sentido agradecimiento a las organizaciones sindi-cales, universitarias, políticas y femeninas, a los parientes, uni-gos y pueblo en general por haberla acompañado en sus momentos de dolor y en los actos que se celebraron hontando la memoria del

Partido Comunista de Bolivia

4EL PARTIDO COMUNISTA DE BOLLIVIA, con motivo del sensible fallecimiento del dirigente minero FEDERICO ESCOBAR ZAPATA, hace llegar su profundo pesar a la Pederación Sindicia di Trabajadores Mineros de Bolivia, del que fuera su Secretario d'Conflictos. Igualmente, desse transmitt su profundo sentimient de condolencia a la aflici da familia del que fuera dirigente minero La Paz, 10 de Noviembre de 1966

JORGE KOLLE CUETO.

Secretario Nal.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Re-ligión Católica y la Bendición Papai, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y esposo

#### † Don JUAN MIGUEL FARAH Q.E.P.D.

Bertha de Ankache (ausente), Genoveva, Salomón, Elias, Benjamin, Fray Fidel Miguel, hijos; Jorge y Vicente, hermanos; Emilia Aid de Miguel y Rosario Agramont de Miguel, hijas políticas, hermanos políticos, primos, nictos, sobirnos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas pladosas, en especial e la Colonia Arabe, concurir a la trasilacción de sus restos mortiales al Cemeratorio General el día de hoy jueves 10 a horas 11 a.m. El cortejo functere partirá de la calle Cordero N 277. Pavor que comprometra la gratigio de la familla dellente, El duelo se despide por targieta.

CASA GUZMAN Tel. 24014.

temo Di Natale, Presidente del Partido Demócrata Cristiano, tie-ne el sentimiento de hacer conocer el fallecimiento del señor

## + JUAN MIGUEL FARAH

T (QD.D.G.)
e invita a los militantes, simpatizantes y al pueblo en general a
accompañar los restos del ejemblar padre del Secretario Nacional
de Organización del Partido al cementerio el día de hoy a horas

a.m. cortejo funebre partiră de la calle Cordero 277.

## BINGO EN EL COLEGIO SS.CC.

El sábado 12 a horas 3 p.m. se realizará el BINGO preparado por las ex-alumnas, GRANDES PREMIOS, Queda Ud. invitado.

## DOROTHY GRAY

Cremas y Maquillajes de calidad

## PERFUMERIA YORK

Avacucho 421 frente al Correo

#### BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

NECESITA ELECTRICISTA CON EXPERIENCIA I INSTALACIONES INDUSTRIALES PARA TRABAJOS EN I DEPARTAMENTO DE ORURO,

LOS INTERESADOS DEBEN PRESENTARSE CON CE TIFICADOS A LA SECCION TECNICA (CHALLAPAMP

AVENIDA MONTES ESQUINA URUGUAY.

## SE NECESITA

Llamar en horas de oficina al teléfono 20264.

DIPLOMATICAS.

— El Consejero de la Embujada Americana y la señora de Fisher ofrecieron una cena en honor del señor Patrick Morris, alto funcionario del Departamento de Estado que se encuentra por breve temporada en esta ciudad.

CONSULARES,

El Cónsul General de Bolivia en Viena y la señora de Drescher ofrecleron un coctail en el Rote Criflón, retribuyendo atenciones a sus relaciones sociales.

El Coronel José Celestino Pinto y su esposa señora Nelly C, de Pinto ofrecieron un cock-tail en honor de la señora Corina de Gurenembaum,

La Sociedad Boliviana de Gi-necologfa y Obstetricia, asisti-ra al Quinto Congreso Latinoa-mericano de Obstetricia y Gine-cología que se relizará del 13 al 20 del presente mes en Viña del Mar. Chile, bajo los auspi-cios de la FLASOG. La delegación médica de es-pecialistas que viajan mañana

a dicho pafs bajo la presidencia del Dr. Walter Peredo Pacheco, esta constituda per los siguien-tes doctores; William Muller, Roberto Sudrez, Benjamin Ara-mayo Oblitas, Wâlter Pareja, Milciades Arce Alcoha, Félix Saunero, Jorge Cavero, Luis López, Octavio Sotimayor y o-tros del interior del pafs.

## **AVISO**

Sociedad Boliviana de Gineco-Obstetricia

FAMILIA EXTRANJERA REQUIERE CASA EN AL-QUILER CON 3 DORMITORIOS Y JARDIN, REFE-RENCIA: BOLIVIAN POWER Co. O Tels: 25461-6

# **YA VIENE EL FESTIVAL**

BENI COCHABAMBA LA PAZ ORURO PANDO TARIJA STA. CRUZ SUCRE POTOSI



## Bolivia Unida en la Canción

GRAN FINAL DEL FESTIVAL NACIONAL **DE LA CANCION** 

> AUSPICIADO POR: PHILIPS







Moderna

COMPRO AUTOMOVIL

"VOLKSWAGEN",1958-60,Tre Sr. Zambrana. Ayacucho 237

COMPRO
Camión International modelo 60
adelante, Sa\_árnaga 231 teléfono
21119 Sr. Dorado.

EN VENTA Cupe "DeSoto" Ref. Paredes N<sup>®</sup> 975 (tienda).

VENDO. Taxi "CHEVROLET", moto Standard, estado excelente. Ave nida Illimani 1806

CARPAS PARA CAMIONES

Vendo. Ref: Santa Cruz 465, te-léfono 20787.

SIMC4 1963

Especial taxi, 20,000 pesos, vendo, Plaza Sucre 1478,

VAGONETA "WILLYS"

1963

VENDO OCASION

a la

MACHIHEMBRADOS

Mara, cedro, madera Ochoó, ven demos, Calama Kramer 1050.

Ladrillo molido, para canch ardines, Ref: Telf. 12485.

NO SE QUEDE CALVO

Protéjase contra caspa, seborrea, caida del cabello, Super Tonic -"REINARD", limpia, estimula su crecimiento. Fr. grande, 12.

DINERO SOCIOS

VENDO

DINERO PRESTO

PRESTAMOS

PARA SUS BELLAS MANOS Su cutis, crema de almendras "RE INARD" lanolínizada absorvente por la piel.FARMACIAS: "EL IN-DIO", Colón, "WASHINGTON" -Ingavi, almacenes "FATIMA", So cabaya 372.

amaha 125 cc. 2900 Km. recorri-o. Max Paredes Nº 816, horno.

SE ALQUILAN

nuevos, con o sin chofer, al Campero 25.

VARIOS

Vendo, "BARVAL", Campero 25

## AVISOS CLASIFICADOS

#### **TELEFONOS**



Comercial Loayza. Plaza Murill 519, Teléfono 25026, Vendemos constantemente teléfono particu-lar y comercial.

#### CCMPRO TELEFONO

Comercial Losyza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026, Compro urgen-te teléfono particular y comercial Pago al contado,



#### COMPRO

Comercial Losyza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25036. Compro toda clase de radios, pago al contado.

## POR MOTIVO DE VIAIE

pantalla de colgar.Referencias: Telefono 21624.



MODAS

ROPA Y

#### TRAJES USADOS

De casimires importados, se ven de en Héroes del Acre 1793, de 13,30 a 14,30, todos los dias.

#### **DEPARTAMENTOS** TIENDAS



**OFICINAS** 

#### ALQUILO HABITACION

Pensión, para señorita, Teléfo-no, 23241.

## NEGOCIO

Anticrético 20.000, avenida Bue-nos Aires, casi esquina Tumus-la, ofrezco. Socabaya 340, pri-mer piso, oficina 106.

#### CHIUCIA

Galpón 7x7 metros, Yungas 534

ALQUILO PIEZA

#### Amobiada, con derecho a baño y teléfono, Ref: Telf. 20478.

OFREZCO

Alquiler departamento, matrir nio solo, Tratar Yungas 540,

#### LOCAL COMERCIAL

Ofrezco Referencias. 16 de Ju-lio 1647.

TIENDAS

Traspase calle Murillo y Aveni-da Pando, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

#### DEPARTAMENTO

Anticrético, ofrezco, Miraflores, tienda trastienda, Busch, alquile Referencias: Cuba 134.

#### SE ALQUILA

A caballero solo,pieza con baño, independiente,en planta baza.Ca-pitán Castrillo 426.

NECESITO

nento reducido. Teléfono

#### **ALDJAMIENTO**

"15 DE ABRIL", nuevo, conforta-ble, econômico. Av. Armentia 513, La Paz.

#### HABITACION

Anticrético 3 000 calle Calama, ofrezco. Socabaya 340, primer piso, oficina 106

Anticrético tienda, trastienda, cocina, servicio Avenida Entre Ríos 111 Teléfono 20655, frente Y P F B

#### DEPARTAMENTO

Nuevo, segunda Costa Rica, an-ticrético 30.000, ofrecemos, So-cabaya 340, primer piso, oficina 106

#### HABITACION

Soleada doy en anticrético \$b 3.500 Prolongación Presbitero

#### HABITACION

habitación anticrético ofrezco, to Ile Viluyo 6.000, Indaturo tres ha-bitaciones anticrético, Yungas u-na alquiler, Echeverria alquiler tres habitaciones, Rodriguer un habitación alquiler. Alto Sopoca-chi una anticrético, Pederico Zua zo cerca Universidad anticrético 6.000, Revedilla custro habitacio-

CARVAJAL Vanacocha 448.D amento Uchumayo ofrezco 30 Villa Copacabana 25.000, Br Copacabana 25.000 (Br

#### ANTICRETICO

Comercial Loayza Piaza Muril 519, Teléfono 25026, Anticréti una habitación amoblada, p 6,000, Para persona sola, dereci a baño y Teléfono.

TIENDAS CARVAJAL Yanacocha 448, Tie das distintas zonas ofrezco alc ler anticrético.

#### DEPARTAMENTO

Comercial Loayza. Plaza Murille 519, Teléfono 25026, Anticrético departamento independiente por 45,000, Sopocachi,

#### TIENDA

Comercial Losyza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tienda, trasfienda,cocina, por 6,000. Calle Coion.

#### DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento independiente por 50. Av. Ecuador.

#### ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telefono 25026, Anticrético departamento independiente, por 45,000, Calle Paraguay.

HABITACIONES

## nercial Losyza. Plaza Murillo L'Teléfono 25026. Alquiler tres itaciones por 350. Villa Pabor

HABITACION Comercial Loayza, Piaza Muri 519, Teléfono 25026, Anticréti una habitación en la calle Uch

#### ANTICRETICO

#### HABITACION

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.Teléfono 25026.Alquiler um habitación con pensión, por 500. Calle Belisario Salinas.

ALQUILER Comercial Lozga, Plaza Murilio 519.Teléfono 25026.Alquiler una habitación para depósito por 300. Calle Colón.

LOCAL
Comercial Loaysa, Plaza Murillo
519, Teléfono 25026, Anticrético
local,con una habitación por
18,000,- Av. Vásquez.

TIENDA Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026, Anticrético

por 14,000, Calle Landaeta.

DEPARTAMENTO
Comercial Loayza. Plaza Murillo
519. Teléfono 25026. Anticrético
un departamento por 12.000. Pura

#### ALQUILER

Comercial Losyza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler tien-da, trastienda, baño, vitrina por 700 Otero de la Vega.

#### PROFESORES



#### SE DICTAN CLASES

#### CURSOS INTENSIVOS

ontrol diario mediante tarjetas speciales. Dactilografía (método regg para cada sluma). Redac-ón Comercial con Ortografía, Ma máticas (para tres primeros cur-so): Fisica-Química (programa - gentes, lentos GRATE), tencero gentes, lentos GRATE), tencero sexto. Taquigrafía Caligrafía -atemente gratuito. Instituto Co-etamente gratuito. Instituto Co-

#### ATENCION

Estudiantes de secundaria, c petente profesor de matemátic le prepara para sus desquites clases garantizadas, a donici Llama at teléfono 12271.

#### ATENCION BACHILLERES

Aproveche la oportunidad, de prepararse al examen de ingreso a Ingeniería o Finanzas, un curso completo de matemáticas, solo faltan 12 plazas. Llame al teléf:no 12271.

Gimnasia para modelar, adelga-zar, aumentar volumen, masajes. "GIMNASIO YORK". Comercio -Colón, altos. teléfono 11351-

#### BACHILLERES

rios Biológicas Sociales solicite catálogos Instituto Eva Perón Ca silla 989.

#### SENORA SENORITA



#### CASA JUNTA

Comercial Losyza, Plaza Murillo 519, Telefono 25026, Anticrético una casa junta por 22,000, Calle Villa Fátima,

#### CASAS

CARVAJAL Yanscochs 448, Cass departamentos, habitaciones, nec sito para colocación inmediata. No cobro comisión propietarios.

#### VENDO CASA

CARVAJAL. Yanacocha 448. Ven-do casas, av. Kennedy por concluir antes Muñecas, buen lugar. Av. Bra sil, excelente lugar, departamentos confortables. Otras dende 10. hasti 720,000 distintas zonas.

#### ANTICRETICO

ssa junta en Villa Fátima 2,000 pesos, Ref. Jenaro Sa sa 423 Telf. 24692

#### COMPRO CASA

De don departamenton, garaje, jar din. Telefono 27988.

#### VENDO

Casa avenida República. Comer-cio 7 Mares, último piso, Oficina Uno.

CASAS VENDO Avenida Entre Rios, frente Y.P. F.B 45 000, zona el Tejar, casa flamante, pisos machihembrados 45.000, final General Lanza, con tienda, tiene agua 45.000 Soca-baya 340, primer piso, oficina 106.









#### SALON DE BELLEZA

Precisa chica syudante que co-nozca su oficio.Ref. Yanacocha 332. SE NECESITA

## Joven estudiante, sin pretencio nes, que quiera trabajar. Refe rencias: Héroes del Acre 1520.

COCINERA Se necesita. Linares 1050,



#### VENDO

"CHEVROLET", Impela 1964, bien conservado y equipado, Re-ferencias: Socabaya 456, horas

#### VENDO

De ocasión, almacén de abarrotes acreditado, Plaza San Martin 2117 Miraflores.

# MUEBLES

#### **VENDO JUEGOS**

De living, estilos americanos y francés, de ocación, nuevos, y muebles para parlantes. Ref: Tumusia 492, esq. Isaac Tamay yo.

#### VENDO A PLAZOS

Comedor, dormitorio, living. Co-lón 766 y final Sucre 1423.

VENDO
Un mostrador con dos taburetes, ventanas de toda medida con sus respectivos vidrios, precios de ocasión. Dirigirse al teléfono 12549 o calle Iruya Nº 721.

#### COMPRAMOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compramos toda clase de muebles,pago al co

#### VENDEMOS

Comercial Loayza, Piaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendemos jue go de dormitorio, de 11 piezas por 3,000.



#### VENDO

VENDO COCINA



Y SERVICIO DOMESTICO

**TECNICOS** 

#### REFRIGERACION

Carga gas- rebobinaje, absoluta garantia técnica "FLASH ELEC-TROTECHNICAL" Service in-gavi 854, teléfono 20807. REFACCIONES

#### Pinturas, vidrios, letreros, Te-léfono 28131,

NECESITO.

SALON PEINADOS CARVAJAL Yanacocha 448.S Peinados cerca Plaza Murille transfiero con vivienda, Ec completo Fábrica Papayas, ver do,ocasión, con autorización.

## CARVAJAL Yanacocha 448. Dine-ro presto 10. 20. 30 otras sumas. Asimismo se necesita, absoluta re serva. Teléfono particular compro urgente.

PLOMERIA

#### ARREGLO RADIOS

## AGENDA

PRESENCIA: Avenida Mariscal Santa Cruz 1295, esquina Colón Teléfonos: 10460 y 11725.- Casilla de Correo 1451.

TELEFONOS DE URGENCIÀ

ESTACION CENTRAL 22510 HOSPITAL GENERAL HOSPITAL OBRERO POLICIA 22820

#### AUTOBUSES (Salidas)

A COCHABAMBA: Flote Copocobone: Hrs. 7 y 19. Flote Golgo: Hrs. 7:30 y 19. Flote Andinat Hrs. 19:30 y 22. Flote Korilozo: Hs. 22. Flote Continental: Hs. 19 y Flote Jet: Hrs. 19. A ORURO: Flote Copocobone: Hrs. 15 y 22. Flote Andino: Hrs. 9 11, 13:30, 16 y 22. Flote Urus: Hrs. 8:30, 16 y 20. Flote Literal: Hs. 15. A POTOSI: Flote Andino: Hrs. 22 A SANTA CRUZ: Flote Copocobone: Hrs. 7. Flote Jet: Hs. 19. Flote Golgo: Hrs. 6:30 y 9.

#### AVIONES:

PANAGRA: No hoy servicio de aviones en el día.

A las 7:15 sale carril a Oruro y Cochobamba. A las 7:30 sale carril (directo) a Cochobamba. A las 8 sale coche motor a Arica (Invierno). A las 8:50 llega carril de Cochobamba (directo). A las 20:45 llega trem de Cochobamba y Oruro.

HOGAR

v'NDO
Catre "SIMMONS", 2 plazas, living, escritorio, juego de sala, cocina eléctrica extranjera. Yungas 534.

## Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo lindo refrigerador, a precio de regalo.

Comercial Loayza, Plaza Mur 519. Teléfono 25026. Vendo lir cocina por 1.800.

#### VENDO

Comercial Losyza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026, Vende lava — dora casi nueva, a precio de rega-

INTERIORES

bajo garamizado, calle Sucre es-quina Colón Nº 1330, teléfono 17895.

ASISTENCIA PUBLICA CUERPO DE BOMBEROS

#### **ORQUESTA** "JAZZ STEREO"

Para sus fiestas. Ingavi 730, teléfono 20153.

## COMERCIAL-CONTABLE

COMERCIAL-CONTABLE
"LA UNICA"
Comercio 926- 146fno 21214, Aten
dida por profesionales especializados, Ofrece sus servicios de: Au
ditoria, contabilidad, compra-verta
casas, terenos, vehiculos, anticréticos: departa mentos, habitaciones
tien das, etc. Trámites; Radie atoria,
nacionalización, pasaportes, salvo
conductos. cédula identidad, Libre
ta Militar, fitulos Bachiller, pago
impuestos, patentes, registro
de impuestos, patentes, registro de marcas, VINCULAMOS EMPRE-SAS Y NEGOCIOS EN GENERAL

## JAZZ ESPECTACULO

Illampu No. 711, teléfono 22104.



#### **FOTOGRAFICAS**

#### COMPRO MAQUINA

otográfica 6 X 9 5 9 X 12, de ocu-ción con fuelle de largo tiraje 3 ente luminoso para plazas. Refe lente luminoso para plazas. Ref rencias:Hotel "TORINO", pieza 21, de 13 a 15 horas.

#### LEICA M-3

Nueva, se vende a precio rej Lado. Ref: Casa "KAVLIN". **VENDO** 

## Flash electrónico a precio de ocasión. Juan de la Riva 1458. interior.

**FOTOGRAFOS** Măquina de estudio doble fue-, tripode 2 lentes, vendo r motivo de viaje. Ref. Telf.



#### VENDO LOTES

CARVAJAL Yanacocha 448. Ve fo lotes Miraflores, Villa "El Ca nen", Villa Pabin, Seguencoma

## SE COMPRA TERRENO 250 = 300 metros zona San Pedro o adyacentes, Referencias Telf.

TERRENOS VENDO Comienzos Següencoma 420 m2. verdadera ocasión, fi.al Miraflo-res bajo, varios lotes, Socabaya 340. primer piso, oficina 106

COMPRO Terreno 200 mts2, zona cial Tel, 12485.

#### VENDO LOTE

600 metros Irpavi. Ref: Telfs 2011 - 26194. VENDO TERRENO

Comercial Loayza, Plaza Mu 519. Teléfono 25026. Vendo ter por 1,200. Obrajes.

Extenso sobre la Ar. Bae.
Lindo, casi al lado de
Lindo, casi al lado

Cochabam

UN LOTE

## Oruro

EQUIPOS ELECTRON Reparaciones, técnics à práctica. Linares 1160 p

#### MIRILLA INDISCRETA

Powell, se han reconcile tercera vez.

"Marcelo Mastrolami se "Marcelo Mastrolami se "A en un meseo fila se ithilado" "Abaundo Univercibira 280 veces mas que por su papel en "da vita".

"Se ha inaugurado en su na Academia donde los directores y técnicos de idirectores y técnicos de la la leivaira apprender a fondo su din cha escuela está sobre por el gobierno alemia, le rectores de esta instina Erwin Leiser, que se herrial leiga prender a Erwin Leiser, que se herrial leiga prender a Erwin Leiser, que se herrial leiga per leiga de leiga prender a Erwin Leiser, que se herrial leiga per leiga de leiga per le

# SISMO SACU

## COTIZACIONES

NUEVA YORK, 9 (AP).

clos de maierias pries
Antimonio, 45 3/4 centam
bra, Nueva York; Otor,
centavos la Ilbra, Cass
Plomo, 14 centavos la
Nueva York; Cinc., 14 li
tavos la Ilbra, San Lain
fio, 1.54 1/2 dôlares la
Nueva York; Cauche s
chass ahumadas, doneses
3/4 centavos, sominal
York; Plata extranjeral
lares la onna, Nueva



LA GRANDEZA DE UNA CASA

COLONIAL

de la

ICON UN PLANO QUE MARAVILLA Su autor: PEDRO JUAN VIGNALE Bella presentación en formato: 25 x 34 clas

MONED ascinante texto ilustrado con 63 láminas que a monumentalidad de su construcción

Distribución

cueia. De los sanomers alormanes, un portusaria la mareit, uno yugosim austríaco y tres sutos, "Britt Eklund deseno "After the Fox" el pues mana de Peter Selera, rido en la vida privato cuando ambos llevas ma cambian tanto que se su relacidos familiar, "Se habia con insisse que postblemente, Sefa la con reranciar por secu

# POBLACION

HUARMEYP LIMA 9 (AP). Un lige blor cause plante age is blactor de Huarmey, au kitômetros an process DE El sismo occurrió esta y duró solamente sets un Informaciones de Buarme lan que no hubo desgratun nales ni daños materials. En el terremoto del III bre. Huarmey surifis de la presentación de la presentaci

# bre, Huarmey sufrit el tr de numerosas vivientas.

## CIUDAD UNICA Y JAIME MOLINS



ar un texto de muy buena presentación.

Algo que llamó la atención en la personalidad de don Jalme Molina, durante su visita a Potosí en el año 1960, fué su agil saturación de un elima diferente al que había conocido antes. Logró valorar en escencia los fenômenos que han determinado un nuevo sque han determinado un nuevo se el landose de algunas anestesías legendarias están efectuando una positiva labor de progreso. Molins en sus 80 años de vida explaya una memoria rousta y en el además enérgico que comanda sus manos festimonio una energía de manos festimonio una energía de

## EL AUGE DEL CUENTO...

or su nombre, aunque a ve-tèn a la altura de sus re-ulteriores. Todo origen modesto, discreto. Y és-de ellos. Para un escri-bre todo para un escri-inicia- es más fácil, en ologar" cuentos en revis-das sue novelas en un elas en das sue novelas en un escri-

PACTO

más... ise los pagaban! Fue aque-lla también la época en que se ini-ciaron las "brillantes colaboracio-nes" de articulistas y ensayistas.

ciaron las "brillantes colaboraciones" de articulistas y ensayistas.

Las revistas y los diarios se utanaban de contar con "flas mejores lirmas", produciendose con
ello un verdadero renacimiento
literario, que llegaba di rectamente
a las masas. El propio Emir Rodríguez Monegal -que precitamente en estos días acaba de lanneral público, como director, una revista literaria: "Mundo Nueve",
cuyo proyecto es el de "ofrecer"
un panorama completo de la vida
creadora de América Latina", enumeraba en su mentado traba a la
quel tiempo, "Es la época «escrifa- en que el uruguado", anires para realizar empreso de aquel tiempo, "Es la época «escrifa- en que el uruguado", anites de trasladarse a Branco día.

"Rojo y Blanco", que dirigia Samuel Bliscan Es la gene dirigia Samuel Bliscan Es la gene dirigia Samuel Bliscan Es la gene dirigia Samuel Bliscan Es la car
la que crea y ciencias Sociales", la que cunda en Salto
Oriental Horacio Quioga hacia
1809; la que crea y constience Radi
1809; la que crea y constience Radi
1809; la que crea y constience Radi
Montero Bustamante en 1807; "Vida Moderna". En estas publicaciones «terminaba » e recogno cuentos, se fomenta la producción de
cuentos".

¿No serfa ésta, entonces, la verdadera determinante y, también,

cuentos"... à No sería esta, entonces, la ver-dadera determinante y, también, la indudable "explicación" de la primacía del cuento uruguayo so-bre la novela? Por lo menos, es lo que aparece -esto sí-como más obvio, claro y evidente - (ALA) Buenos Aires.

FILMADO EN LOS

DEL

POSOUTSAS

TiTiCACAL

ante las mevas obras de la Villa Imperial sugieren la pervivencia de un espíritu remozado que, de ningún modo atiene sus miras a ese pasado que el escritor Molins canta y admira con devoción de creyente.

Para justificar el empleo Ciudad Unica al referirse a Villa Imperial de Potosi, Jaim Molins dice "He llamado a Pot S CIUDAD UNICA por razon irrefregables, Nido de fagullas que la controlada valencia y per trante lejanía, en sortilegio identidad con la montaña, comien su fatalisme reportifica con aces y atalisme reportifica. identidad con la montaña, comienza su fatalismo geográfico, con aquellos cuatro mil metros de altura y temeridad, en reto al soi y a la sinfonia del espacio, imagmifica aventura del coraje, no superada por mingún emplazamiento sobre la faz del orbel Unica, he dicho, por aquel pedño solarlego, que después de descuajadas sus entrañas argentíferas, para esclarecer con su largueza, la corona de los Carlos y los Folipes, concribuyendo a distpar el tramonto del sol Carlos y los Folipes, concribuyendo a distpar el tramonto del sol de las Españas, sigue hoy prodigando al dominio industrial el manantio de sus entrañas de estaño. . Unica por el esfuerzo poderbos del trabajo, con aquella contelación de lagunas artificiales, enorme azaña hidrológica, sin paralelo en la época colonial-cavadas en el lomo de las sierras, para mover, con el declivio de sus aguas, las turbinas de los ingenios metaliferos, cuencas de aprovisionamiento pluvial que sisuen hoy, después de tres centurias vitalizando la industria comarcana. Y sobre todo Unica por haber alimentado en su seno, con el calor de la sangre criolla, madurada en la leche de los siglos, la primera chispa de rebelión emancipadora, que incendió más tarde, los pueblos de América—ciento cincuenta años antes de la tragedia de Tupac Amaru-chispa que arriguague en la espada de rebelión emancipadora que incendio máximo que arrodille sus versos en la inspiración de su martirio". Tan ponderable ellogio a una ciudad boliviana, que fuera blasón y orgullo de América de que, un pueblo pujante en el presente, y respetuoso de su glorioso pasado, conservará en sus nuevos anales el ofertorio argentino a su prefetria grandeza. Potos Ciudad Unica—en la gio-

#### SCALA

Horario Especial Matinée hs. 15 p.m., Tanda hs. 18.30 p.m. y No-che hs. 22 p.m.; 55 DIAS EN PE-KIN, con Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven. Precios Matinée 8.10 y 10.10. Tanda y No-che 8.30 y 10.30.-

#### LA PAZ

Matinée: ME HA GUSTADO UN HOMBRE, con Julio Alemán y Te-re Velázquez. Tanda y Noche; LA CALDERA DEL DIABLO, con Lana Turner y Hope Lange. Sólo para mayores de 18 años. Precios Ma-tinée 3,10, Tanda y Noche 3,80.-

#### MIRAFLORES

Malinèe: LAS PROFESIAS DEL DOCTOR TERRORY HORIZONTES DE GRANDEZA, Tanda; LAS PROFESIAS DEL DOCTOR TERROR, Noche; LAS PROFESIAS DEL DOCTOR TERROR Y HORIZONTES DE GRANDEZA, Precios Matinèe 2.10 Tanda y Noche 2.20.-

#### UNIVERSO

Matinée, Tanda y Noche; UNA PIS-TOLA PARA RINGO, con Montgo-mery Wood. Precios Matinée Pla-tea 3.10.- Mezzanine 3.60.- Tanda y Noche Platea 3.10.- Mezzanine 3.60.-

#### PARIS

Matinée, Tanda y Noche Estreno de la Hermosa Película; BUENAS NOCHES, BUENOS AIRES, en tec-nicolor, con Palito Ortega y Vio-leta Rivas. Precios Matinée 3.10. Tanda y Noche 3,20.-

#### AVENIDA

Matinée hs. 3 y Noche hs. 9.30; Jueves Jemenino con el programa doble: BUSCATE UNA COLEGIA-LA y CAN CAN, Tanda: BUSCATE UNA COLEGIALA, con Nancy Si-natra, en tecnicolor. Precios Ma-tinée y Noche 2.0 y 1.50. Tanda

Matinée, Tanda y Noche; EL ORI-GEN DE LA NATALIDAD, con Louis Austin, prohibida para me-nores de 16 años. Precios Matinée 2.70 y 2.20.- Tanda y Noche 3.20 y 2.20.-

#### MEXICO

#### Universidad Mayor de San Andrés VICERECTORADO

SR, HUGO ESTENSSORO, sobre el tema;

"LITERATURA DE VANGUARDIA Y POFSIA CONCRETA BRASILERA" Hoy, jueves 10 del presente mes, a horas 18.3C Alla Litre "A" La Paz, Noviembre de 1966

#### **CURSOS DE VERANOS**

TAQUIGRAFIA DACTILOGRAFIA REDACCION PRACTICA DE



SHORTHAND TYPING CORRESPONDENCE FILING SPELLING

CURSOS ESPECIALES INTENSIVOS DE 7 MESES

Aspiazu 387, Esq. 20 de Octubre - Tel. 2-3625 (Sapacachi) Sacabaya 413, Esq. Potosi - Tel. 2-4045 (Sucursal Centro)

# Hoy Cines

155 DIAS QUE ESTREMECIERON A UN SIGLO! SAMUEL BRONSTON PROPERTY

HESTON · GARDNER · NIVEN 55 DÍAS EN PERÍN

VAMPIRO, con Gordon Scott. cios Matinee, Tanda y Noche MONJE CAMPERO

Precios 3.- y 2.-

#### MIGNON

Matinée, Tanda y Noche en Cine-mascope y Tecnicolor; UN FULA-NO EN ESTAMBUL, con Horst Bu-cholz y Silva Koscina, Precios Ma-tinée, Tanda y Noche Platea 2,-

#### TRIANON

Mat née, Tanda y Noche dobles LOS PRIMEROS EN LA LUNA y CABALLERO AUDAZ, Precio Al ta 1.50.-

#### ESMERALDA

Matinèe, Tanda y Noche; EL AN-FORA MAGICA, a colores, con To-ny Randall y Burl I ves. Luneta Ma-tinèe 3.- Alta 2.50.- Tanda y Noche 3.50 y 3.-

#### PRINCESA

Matinêe: QUE CLASE DE NIÑO, con Jerry Lewis y Dean Martin. Tanda y Noche: LA LEONA, a colores, con Isabel Sarli, prohibida para menores. Precios Lunela Matinée 3.- Tanda y Noche 3.50.-

#### MURILLO

Matinče, Tanda y Noche, estreno; JARAWI, a colores, en quicchua, títulos en castellano; y Noticiario; AQUI BOLIVIA No. 17, Precios Lu-neta 2,50.- Galería 1,50.-

Matinée, Tanda y Noche, debles; SEMAFORO EN ROJO, con José Gâlvez, y DUELO DE PISTOLE-ROS, con Luis Aguilar y Fernando Casanovas. Precios Luneta Mati-née 2.60.- Alta 1.60. Tanda y No-che 3.20 y 1.60.-

#### AMERICA

#### IMPERIO

#### TESLA

#### LA BATALLA...

(Viene de la pâgina 5)

hechos hombres ante la adversi dad, campesinos del oriente boli viano, cholos y artesanos; modes tos militares, conscientes de si deber, ha obtenido una vistoria, le

#### Aniversario...

Muñecas, Anaroa y our selectos, hoy, como nu sobre el cielo de la prestrella bíblica de Naz fialando un nuevo aman ciando la reconstrucc



## ii...SE TRASLADA CONTODOS LOS HONORES...!!



En sensacional contrapus

HOY CINE PARIS

SELECCION DE

"CONCIBO" S.A.

## ¡UN ESPECTACULO DE GRAN ACCION!..¡EMOCIONANTE!..INIGUALABLE!.



HOY-EXTRAORDINARIO ESTRENO DEL CINE "SCALA"

HORARIO ESPECIAL. MATINEE 15ºHs. TANDA 18,30 Hs. - NOCHE 22º Hs.

VEALA... Y ASI CONTRIBUIRA TAMBIEN A LA CRUZADA "UN BUQUE PARA BOLIVIA"

## AQUI BOLIVIA № 17 OY . CINE MURILLO

TRAORDINARIA PELICULA

## Cerro Porteño actuará el 4 de diciembre ante Bolívar

Quedò concretada la actuación de Cerro Porteño de Asunción del Paraguay en mestro país, el próximo mes de Diciembre, con los auspicios de la Federación Boliviana de Pfütol, tal como informáramos primicialmente hace una semana. Ahora podemos ampliar esa información con estos datos: Cerro Porteño debutará el jueves lo, de Diciembre en jornada nocturna a disputarse en el estadio Siles de Miralfores frente a un combinado Strongest-Always Ready, Posteriormente el campeón paraguayo cotejará el domingo 4 con Bolivar en cotejo correspondiente al Festival del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, que este año cumple 25 años de vida y realizará un espectacular festival.

Cerro Porteño actuará por ter-cera vez frente a la preselección nacional el 11 en Cochabamba, y posteriormente el 18 en La Paz frente a la misma pre-selec-ción, Podemos adelantar que el campeón paraguayo traerá en sus filas a por lo menos 3 integran-tes del plantel pre-seleccionado paraguayo que se prepara para

Juan de la Barra,
Mañana, los personeros del Moto Club Boliviano se entrevistaran
con el Presidente de la República
Gral. René Barrientos O, para
foicializar el ofrecimiento de un
avión TAM que llevará a la delepación "La Paz-Lima", lay vuela, más sus máquinas y mecánicos.
Balluja exitariana y mecánicos.

, más sus maquinas y mecanicas. Bolivía participará en dos de las natro pruebas. En las categoría 30 cc y 350 cc, nuestro país está la altura de los otros países

TENISTA SANTANA FUE OPERADO AYER



Palenque, uno de los pre-selec-cionados para el equipo nacio-nal, "31 de Octubre" octuará esta tarde en Oruro frente a San José.

enfrentar a Ecuador en la elimi-natoria respectiva, para el cam-peonato sudamericano de Monte-video.

## 4 FASES PARA TRABAJO DE SELECCION NACIONAL

El señor Mario Marañón, miembro de la Federación Boliviana de Fútbol y el Prof. Paz Antezana, explicaron anoche a los jugadores preseleccionados de La Paz, el pian de trabajo que se realizará para preparar el equipo que irá al Sudamericano de Montevideo. Dicho pian contempla cuatro fases: Los jugadores que no intervienen en el torneo nacional empezarán su preparación desde mariana, hasta el 20 de noviembre. Desde el 23 hasta el 15 o 20 de diciembre se realizará para concentración general en Cochabamba, Para esta fase se han contemplado partidos con equipos nacionales y extraujeros, en territorio boliviano. Para la segunda fase, del 15 o 20 de diciembre hasta el 2 o 3 de enero, existen dos alternativas. O el equipo sale ininterrumpidamente al exterior para realizar encuentros al invel del mar, o va directamente al Montevideo para su aclimatación. La tercera fase, contempla una concentración de 15 días en Uruguay, antes del Sudamericano y la cuarta está determinada exclusivamente al torneo mismo, de acuerdo a las necesidades.

A los jugadores se les entregó los contratos para que sean estudiados hasta el 16 del presente mes y el reglamento al que se sujetarán los seleccionados. También se les hizo conocer los emolumentos que recibirán a lo largo de la preparación.

El Consejo Profesional de la FBF, no llegó a determinar nada con relación al reclamo de Aurora por actuación de jugadores paraguayos en Oriente Petrolero. El caso pasó al Consejo Superior para que defina si se aplica el reglamento de la FIFA o el del Tribunal de Penas de la Federación; la suspensión de los jugadores, o pérdida de puntos.

## H. Accavallo descuida su con la artista L. Leblanc

pesos moscas, el argentino Hora-cio Accavallo con la estrella de ci-ne Libertad Leblanc, ha convulsio-nado los ambientes artístico-de-portivos de esta capital. Accavallo debe enfrentarse el próximo 10 de diciembre en el Lu-

campeon munuas se tompeon munuas se tompeon munuas se tompeon a Escuela de Mecânica de la Armada, en el mismo lugar en donde cumpiló su entrenamiento er julio pasado, cuando retuvo su título frente al japonés Ebihara.

Por su parte Libertad Leblanc, considerada la estrella sexy del cinea argentino (disputa su cetro con Isabel Sarii con quien rivaliza en escenas de baños y desmudos) no ha querido desmentir ni confirmar su romance con el campeón de los moscas.

KAIROUX.- Actuará esta noche en el estadio Siles integrando el elenco celeste frente al elen-co de Maestranza de Viacho por el torneo nacional.

Sudamericano de Esgrima en el Pe

Esta noche en el estadio Hernando Siles de Miraflores, a las in se cumplirá una nueva fecha del torneo profesional bollvino, to tejo entre Bolivar y Unión Maestranza de Viacha. En Oruro, etaliguarán los elencos de 31 de Octubre y San José, en otrande del torneo nacional.

En la jornada nocturna del estadio Siles, se producirà la de Alvarez, Franco y Valenzuela, en virtud de que Bolivar do la rescisión de contratos a esos tres players. Maestr do la rescisión de contratos a esos tres players. Maestr de la constitución de su equipo y alinearà al pi tuó el domingo frente al representativos de San José,

El compromiso es de vital importancia para el elem perdió dos puntos valiosos frente a 31 de Octubre y meces posiciones. Maestranza ya ha perdido dos partidos y un rehabilitarse de los anteriores contrastes. El match será controlado por Tomás-Antruejo.

LIMA, 9 (AP),- Con la participa-ción de nueve países se realizará aqui del 17 al 24 del corriente el sexto campeonato sudamericano de esgrima para varones y damas y el primero juveniles. Según afirmo Mármoi, nora han formalizado ma ción nueve países, inclusi-lo que constituye un rem torneos de esta naturalem

Los participantes son in Bolivia, Colombia, Chile, Panama, Venezuela, Una Perù.

# preparación por romance

# Designan hoy al equipo que irá a Sudamericano de motociclismo a Sudamericano de motociclismo Siete personas integrarân la representación nacional de Motociclismo que participará en el Campeonato Sudamericano que se disputará en Lima, el 18 de Diciembre con la participación de la Britana que han ofrecido su colaboración en la preparación de las mâquinas esta, Skobol privano designará a la delegación que estará compuesta por seis corredores y un presidente. La elección de los integrantes se hará de acuerdo al Ranking del presente año y entre los principales corredores y un presidente. La elección de los integrantes se hará de acuerdo al Ranking del presente año y entre los principales corredores y un presidente. La elección de los integrantes se hará de acuerdo al Ranking del presente mes año y entre los principales corredores y un presidente (a la cuerdo al Paris, Tito de acuerdo al Ranking del presente año y entre los principales corredores y un presidente de la República de cuerdo al Ranking del presente mes año pentre la presidente de la República de la presidente de la República de la presente mes ano el Presidente de la República de la presente mes ano el Presidente de la República de la presente mes ano el Presidente de la República de la presente mes ano el Presidente de la República de la presente mes ano el Presidente de la República de la presente mes ano el Presidente de la República de la presente mes ano el Presidente de la República de la presente mes ano el Presidente de la República de la presente mes de la Armada, en el mismo lugar en donde cumplió su entrenamiento en forma rigurosa y que estará en forma para en entrenado que cumplan el proposito de hacer un buen servicio de la peleza de la visita de la cuerdo de la Ranking del presente mes ano el mandra de la presente mes ano el la presente mes ano el mandra de la presente mes ano el mandra de la present

Hugo Ayala y Godfrey Stevens pelearán el 25 del presente mes en el "Caupolicán" de Santiago de Chile por el tífulo audamericano de los pesos plumas. En este sentido contestó ayer la Confederación Latinoamericana de Box a la Federación Boliviana, aceptando el pedido de esta entidad para aplazar la pelea que debfan sostener estos dos boxeadores mañana. Ayala y su manager Yapura juntamente con Ledezma y Rolfi Silberstein, viajarán en LAB, el mièrcoles 16, a la capital chilena. La pelea entre Ledezma y Luis Zfiniga de Chile por el tífulo sudamericano de los livianos se realizará indefectiblemente el domingo 18, Juan Rolas Bravo, presidente de

Madrid, 9 (AFP).- El gran tenista español, Manuel Santana, fue sometido anoche a una operación quirárgica en el tobillo derecho.

La operación, realizada en Madrid, fue decidida guardando de tal manora el secreto, que esta mañana sólo se encontraban a la cabecerá del paciente su esposa, su madre y dos de sus hermanos. El cirujano que efectuó la intervención declaró que; "La operación era absolutamente necesaria. Pienso que en lo sucestvo Santana podrá correr nuevamente sin temor en todas las canchas del mun-

lizará indefectiblemente et somme go 18.

Juan Rojas Bravo, presidente de la Federación Boliviana recibió una invitación de la CLAB con pasajes y gastos pagados para presenciar la disputa de los dos títulos sudamericanos. Bravo a-ceptó en principlo y es muy po-sible que presida la delegación na-cional que emprenderá viaje el prá-ximo milércoles.

El martes a las 17 horas po-

ximo mifercoles.

El martes a las 17 horas posiblemente se cumpla la entrevista de los miembros de la delegación nacional con el Presidente de la República, Gral. René Barrientos O., con quien departirán breves minutos y luego se despedirán haciendo la promesa de defender decorosamente los colores nacionales.

#### PERU PARTICIPARA EN EL MUNDIAL DE **VOLLEY FEMENINO**

LIMA, NOV. 9 (AFF). La fe-deración peruana de voletbol resol-vió enviar al Japón su represen-tativo femenino para el campeo-nato mundial de la especialidad que se iniciará el seis de enero próximo en Toklo.

Al mismo tiempo eligió a las doce jugadoras que formarán el seleccionado, el cual irá al jejano orienta con su entrenador el ni-pón Akira Kato, y dos jueces.

A CHILE.- Hugo Ledezma par-tirá en los próximos días a Chi-le para disputor la ronda elimi-natoria pora el título sudameri-cano.

#### Chile se prepara para jugar con "VUELO ESPECIAL AL PUERTO DE ARICA" team de Colombia

"Santiago (Chile), Nov. 9 (AFP)-Lamentando la ausencia de dos de sus titulares, la selección chi-lena de fútbol realizó esta ma-fiana su segundo entrenamiento con miras a los dos partidos que deberá disputar frente a Colombia en el marco de las eliminatorias del campeonato sudamericano cuya fase final se desarrollará en Mon-tevideo, en el mes de enero.

En efecto, Aldo Valentini, zaque-ro lateral derecho, que integró el conjunto que participo en el mundial de Ingiaterra, que elimi-nado del plantel al viajar con su equipo Colo Colo, a Montevideo con el objeto de jugar hoy frente a Peñarol en un partido amistoso,

## PRESELECCION PACEÑA JUGARA EL DOMINGO FRENTE A INGAVI

Maestranza-Bolívar

partido nocturno, hov

ESTA TARDE EN ORURO, SAN JOSE-31 DE OCTUBRE

La Preselección Local de Basketbol tendrá su primera prueba
dirícil el domingo ante Ingavi, en
un encuentro amistoso que anoche
tue aprobado por el Comité Técnico de la Asociación Local. Con buen
criterio los dirigentes de la Asociación decidieron probar la capacidad del conjunto para apreciar el
estado de preparación en que se
encuentra a pocos días de emprender viaje a la sede del Campeonato Extraordinario.
El partido se jugará a las 11 horas del domingo. Durante estos
días tanto los componentes del ciub
lingavi como de la Preselección han
intensificado sus entrenamientos
en procura de ofrecer un buen espectáculo.
Anoche, la Asociación Local solucionó varios de sus problemas,
designando como entrenadores del
equipo al ex-jugador Juan Alberdí
y a René Verduguez. El primero
solamente dirigirá al equipo en
muestra ciudad, mientras que el
segundo lo hará en Cochabamba.
El viaje del equipo an no ha sido fijado pero se espera que sea
hasta el martes próximo.

## A LOS BRASILEÑOS RESIDENTES EN BOLIV

LA EMBAJADA DEL BRASIL COMUNICA A LO CIONALES AUSENTES DE SU DOMICILIO EN EL B QUE NO ESTAN OBLIGADOS A VOTAR EN LAS CIONES PARA SENADORES Y DIPUTADOS FEDER EL 15 DE NOVIEMBRE, CON TODO, ADVIENTI INMEDIATAMENTE A SU REGRESO AL PAIS TEN QUE JUSTIFICARSE ANTE LA JUSTICIA ELECT PRESENTANDO UN CERTIFICADO EXTENDIDO TUITAMENTE POR LA EMBAJADA DEL BRASILI PAZ, O A LOS CONSULADOS DEL INTERIOR, A TIR DEL 16 DE LOS CORRIENTES, PREVIA PRESICION DEL COMPETENTE TITULO ELECTORAL,

# VIAJE A EUROPA

España... Italia... Alemania... Francia... Inglaterra... Portugal... Líbano..., con conexiones a cualquier parte del MUNDO

# SIN PAGAR NADA

24 MESES DE CREDITO 25% DESCUENTO PARA ESTUDIANT

# 5 VUELOS SEMANALE

VIA RIO (CARNAVALES... SAMBAS... COPACABANA...)

**SOLO POR** 





Av. Camacho 1233, Telf. 21540, Casilla 3125, La Paz

O CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES IATA

## INGLATERRA JUGARA EL 16 ANTE GALES

Londres, 9 (AP) - El manager Alf Ramsey designó hoy a su equi-po campeón mundial de fitbol pa-ra el partido contra Gales en el estadio de Wembley en Londres el 16 de noviembre a pesar de dos actuaciones poco buenas desde su triunfo en el forneo mundial.

El encuentro es parte de la com-etencia de naciones europeas. El equipo británico que encabece i tabla de posiciones después de se partidos esta temporada y la róxima, irá a la copa de las na-

## LLOYD AEREO BOLIVIANO

COMUNICA: Que en vista de la demanda de pasaje-ros al Puerto de Arica, ha resuelto efectuar vuelo especial, en avión DC-6B a dicha localidad, el día viernes 11 del presente.

Los interesados deben pasar por la Sección Reservaciones del LAB, para obtener su Boleto de Vuelo.

RELACIONES PUBLICAS

## La Junta Departamental de Obras Públicas al noble pueblo potosino

Considerando que el mejor homenaje a los precursores de nuestra independencia radica en el trabajo tesonero, la Junta Departamental de Obras Públicas ofrece a la memoria de nuestros héroes el testimonio de su labor.

Potosí, 10 de Noviembre de 1966.

Junta Departamental de Obras Públicas



Tcnl. D.E.M. dan Julio Pérez Chacón, Prefecto y Presidente de la Junto Departamentol de Obros Públicas de Potosí, Su labor desde ambos cergos ha sida altamente efficiente. Las obros que hoy enor-guilecen a la ciudad de Villa Imperial han sida impulsadas y sas-tenidas por él.



POTOSI, Bolivia, Departamento y Ciudad, mun-dialmente conocidos. Dio su nombre a diferentes lugares de la tierra, Fundada el año 1546 por Juan de Villarroel y elevada al rango de Villa Imperial.



#### BRASIL.

POTOSI, Estado Pernambuco, Municipio Agua Preta.
POTOSI, Estado Pernambuco, Victoria.
POTOSI, Estado Ro de Janeiro, Municipio Cantalago, Santa Ría de Río Negro.
POTOSI, Estado Sao Paulo, Municipio Cravinhos,
NICARAGUA

POTOSI, Departamento Bolívar, Municipio Olaya ARGENTINA;

Herrera.
POTOSI, Departamento Caldas, Caserío en el camino de Manizales al Nevado de Ruiz.
POTOSI, Int. Caqueta (sobre el río Orteguaza)
POTOSI, Departamento de Cundinamaren, Município POTOSI, Departamento de Cundinamarca, Municipio

POTOSI, Departamento Huila, Estación de Ferroca-

rril. POTOSI, Departamento Nariño, Municipio. POTOSI, Departamento Tolima, Municipio Villaher-

POTOSI, Provincia Badajoz, Ayuntamiento Acauchal, Administración Correos Santa Martha de los Barros.

#### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.

#### NICARAGUA:

POTOSI, (El) Estado Chiapas, Municipio Pichucalco. POTOSI, (El) Estado Durango, Municipio Poanas,

POTOSI, (EI) ESTABO DA MARCH VIIIA Unifo, POTOSI, (EI) Estado Nuevo León, Galeana, POTOSI (EI) Tamaulipas, Municipio Mante; Ciudad Mante, POTOSI, (San Luis de) Estado de México, cuya capi-tal tiene el mismo nombre, Fundada por Luis de Ve-lesco en 1590.

(Datos extractados del "Diccionario geográfico pos-tal de homónimos hispánicos", publicados por la re-por la Revista del Instituto de Investigaciones His-tóricas - dependiente de la Universidad Tomás Frias.



Primer patio colonial de la Casa de Moneda, mudo testimonia de la legendaria historia potosion.



Una vista del famoso Cerro Rico de Potosí. A sus faldas un aspecto parcial de la ciudad que hoy, 10 de Noviembre, celebra el día de sus glorios históricas.



Elegante escalinata del patio calonial del Hotel "IV Cantenario" construido par la Junta de Obras Públicas de Potasi.

La Junta Departamental de Obras Públicas de Potas ha demes-tradona sólo precupación por las necesidades de la ciudad si-na que resueltamente ha encarado su solución realizanda obras de estitiva valor. El gráfico muestra el pavimentado de la calle "S. Chacán" que los días viernes reáne gran cantidad de pere-grinos que van ante el Señor Justo Juez.



El monumental edificio del Hotel Teatro "IV Centenario" de Potosi considerado como uno de los mejores del país, por su comodidad, lujo y belleza arquitectónica.





El edificio del Kindergarten "Potosí" cuando estaba en plena construcción.



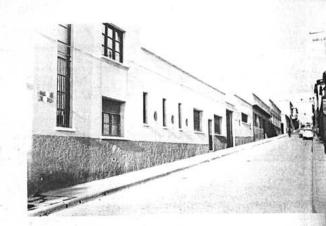
El flamante edificio del Kindergarten "Potosi" construido por la Junta Departamental de Obras Públicas de Potosí.



Piaca conmemorativa al historiador potosino del virreinato Bartolomé Arzans de Orsúa y Vela, colocada recientemente en la Basilica Catedral, antes Iglesia Matriz de Potosí.



Con febril afán técnicos y obreros trabajam la calzada de la "Avenida Cívica" que ho, la Junta Departamental de Obras Públicas de Potosí, entregará al servicio público par que sea el escenario de desfiles y actuaciones cívicas.



Calle "Tomás Frias" cuyo pavimentado con pied a "ala de mosca" fue recientem entregado por la Junta de Obras Públicas de Potosi.



La Casa Prefectural de Potosí, que en el gráfico está a la izquierda, fue reconstruída mucho tiempo. Ella era la residencia ordinaria del Cabilda que regía la Villa Imperial zá su construcción en 1572 por orden y a presencia del Virrey don Francisco de Talei minó en 1648.



ARCO DE SAN BENITO.- Una de las muchas reliquias históricas que, reconstruída, se conserva en Potosí. Fue construída el año 1833.



"¡Alto... no empañen la Revolución...! fueron las palabras dichas el 4 de Noviembre de 1964 por el Tcnl. Julio Pérez Chacón, actual Prefecto del Departamento de Potosí.



Vista parcial de la arboleda de los jardines de la Plaza 10 de Noviembre de Potosí que hoy celebra un nuevo aniversario cívico.



Señora Marina del Carmen Valdivieso de Pérez Chacón, espona del Prefecto y Presidente de la Junta de Obras Públicas de Potosí.



AVENIDA DEL ESTUDIANTE.- A la derecha aparece la Universidad Tomás Frías de Potosí.



Uno de los talones de la célebre Casa d**e la Moneda, donde se** conservan como reliquias históricas cuadros astisticos vallosísimos y documentos de la época colonial.



Canalización de la calle "La Paz", zona sur, efectuada por la Junta de Obras Públicas.



La Gruta de la "Virgen de Lourdes" Av. Canacho, es otra de las obras construídas por la Jurta de Obras Públicas de Potosí. En su portado aparecen técnicos y emplea-

Calle "José María Linares", arteria céntrica cuya calzada ha sido pavimentada también por la Junta de Obras Públic

## Positiva labor realiza la Junta Departamental de Obras Públicas

Una tesonera acción de la Junta Departamento de Potosí está obteniendo como resultado la solución de muchos de los problemas que confronta ese importante distrito del país, contando para tal propósito con la coperación de toda la ciudadanfa interesada en el desarrollo de la región.

Sin mayor finalidad que la de orientar a la opinión públida veremos que, desde el 4 de noviembre de 1964 la mencionada institución ha efectuado el adoquinamiento de 22,060,78 m2, en diferentes arterias de la Villa Imperial, utilizando para tal finalidad piedra del tipo ala de mosca que por su consistencia garantiza una duración calculada por lo menos de cincuenta años, Como complemento imprescindible para los trabajos arriba consignados se ha visto la necesidad habilitar en algunas calles los cordones de acera que permitan un ordenado adoquinamiento de las mismas, En tal virtud se ha procedido a la construcción de 808,87 metros lineales de cordones de cemento. Dadas las características de la ciudad y, sobre todo su antiguo trazo urbano, considerando además la necesidad de ir otorgando la comodidad del caso al vecindario se ha instalado el servicio de saneamiento a diferentes zonas de la localidad, alcanzando tal obra a los 4,221 metros lineales, En toros sitios se ha aplicado el sistema de canalización para despejar nuevas líneas de cultudos de tránsito logrando una dimensión de 588 metros lineales que en su extensión favorecen a cinco calles de concentración popular.

El agua potable en su ampliación de red ha favorecido a muchos barrios aledaños a

fluidos de trânsito logrando una dimensión favorecen a cinco calles de concentración favorecen a cinco calles de concentración popular.

El agua potable en su ampliación de red ha favorecido a muchos barrios aledaños a la ciudad, resolviendo lentamente un caso de urgencia en acuerdo con las diferentes juntas vecinales. De ese modo cuenta con este servicio imprescindible los barrios de Huachacalla, Villa Buseh, Santiago, Villa España, La Bandera y la zona ocupada por los trabajadores mineros llamada "La Chacra". Desde el mes de Agosto y ante la deseseperada situación de la ciudad por carencia de agua, la Junta Deptal, de Obras Públicas cedió su concurso a la Alcaldía Municipal para obtener una canalización de algunas de las lagunas que forman parte de la red de abastecimiento de agua potable a la población habiendo entregado el material necesario a las autoridades edilicias para la canalización de 500 metros lineales, haciéndose cargo de otros 550 metros con sus propios obreros y materiales, Esta labor de cooperación no entraña una obligación en los métodos de regularización de los servicios por ser atribución de otra entidad.

Empero, y respondiento a una de las atribuciones específicas de su propia organización la J.O.P. ha iniciado las gestiones pertinentes para ir a la captación de aguas potables, que supone encarar el delicado problema en sus más amplias dimensiones, Para tal objeto se cuenta con el estudio de pre-facribilidad efectuado por Ingeniería Global, debiendo suscribirse el contrato respectivo con Boyle Engeenering en la fecha clásica del departamento, Con este modal.

tivo, el Señor Presidente de la entidad Tcnl. DEM don Julio Pérez Chacón ha efectuade la tramitación consiguiente para que la Corporación Boliviana de Fomento facilite la suma de Sus. 170,000.— que dinamice la concreción del estudio mencionado. La cobertura económica se plasmará con crédito que otorgará el Banco Interamericano de Desarrollo, debiendo Potosí entregar el aporte local de Sus. 50,000.— anuales los mismos que se encuentran perfectamente respaldados con las regalías mineras.

La colaboración prestada por la J.O.P. al ramo de educación ha resultado amplia y beneficiosa. Se ha construido un colegio secundario "Juan Manuel Calero", con todas las comodidades arquitectónicas que aconseja la técnica moderna; en igual forma se ha concluido la construcción de otros edificio para el Kindergarten "Potosí" del barrio "Gualberto Villar roel". El año pasado se entregó para su servicio el edificio destinado al Colegio Secundario "Antofagasta", adquirido con los recursos de la entidad. En lo referente a la reparación y construcción de aulas, a la instalación de servicios sanitarios y otros aspectos la Junta Dptl, de Obras Públicas ha colaborado a más de veinte establecimientos educacionales. En igual forma la mayor parte de las instituciones de beneficencia han recibido el concurso de la JOP.

Conviene mencionar que los siguientes establecimientos han resultado favorecidos: Liceo Antofagasta, Colegio Carlos Medinacell, Escuela Sagrados Corazones, Escuela Modesto Omiste, Escuela Donato Dalence, Escuela Nocturna de Obreros No. 3, Colegio Santa Rosa, Colegio Juan Manuel Calero, Kindergarten "Potosi", Escuela Luis Subieta Sagáraga, Industrial Pichincha, Colegio Bolívar, Escuela Macedonio Nogales. En cuanto a entidades de beneficencia veremos que los hospicios 10 de Noviembre y de Ancianos, más el Lactario de San Pedro y el Hogar Arrueta han merecido la atención de la J.O.P.

Por otro lado y siempre respondiendo al criterio colectivo se han efectuado, reparaciones en su magnifica fachada lográndose la remodelación de la



En base a este material de piedra fue preparado el adoquinado que sirviá para la construcción del Calegio Nacional Cabero.





Paisaje urbano de la Villa Im-perial moderna. Al fando se des-taca el edificio de la Universidad "Tomás Frías".

Casi todos los edificios públicos han tenido que ser reparados, contándose entre
éstos los siguientes: Mercado de Gremiales, construcción nueva que ha permitido
el descongestionamiento de la Avenida Camacho. Casa NI. de Moneda, en sus instalaciones sanitarias nuevas y su sala de exposiciones. Edificio Prefectural, Sede de
Maestros Urbanos, Hospital Daniel Bracamonte, Hotel "IV Centenario", que merecerá un acápite especial. Guardia NI. de Seguridad Pública, Regimiento "Pérez" 3 de
Infantería, Cárcel Pública, Oficina de Reforma Agraria, Fiscalía del Distrito, Contraloría Departamental, Edificio de la Renta, Cancha de Basket-Ball, Potosí Tennis
Club, Bolívar Tennis Club, Correo Central,
Construcción de un pedestal y el fundido
del busto del eminente hombre público Dr.
Daniel Campos, construcción de un pedestal y fundido de un busto del ex-Presidente Dr. José María Linares, Instalación de
una Guardería Infantil en el Mercado Central, Edificación nueva de la sede los Beneméritos de la Patria, Vivienda Militar,
Profesional "El Carmen", etc., etc.
En lo referente a la atención que merecen las provincias, fuera de las entregas
de fondos, previa rendición de cuentas de
recursos anteriores, se han edificado las
Casas de Gobierno de Puna, Llica, Tahua,
reparándose otras como la de Tinguipaya.
En otràs localidades se ha dotado de aguas
potables, en Llallagua, Tarapaya, Chayanta, Vilacaya, etc. La electrificación de las
Provincias h. "do resuelta en Millares,
Ravelo, Miculpaya, Calcha, Talina, Tinguipaya, Puna, Betanzos y Villazón, contribución parcial en lo que se refiere a esta
ditima localidad.

La educación rural, en mutua cooperación

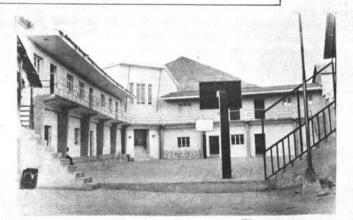
La educación rural, en mutua cooperación con las comunidades ha sido atendida con la construcción de nuevos edificios para escuelas campesinas en las localidades de La Lava, Cuchu-Ingenio, Sepulturas, Pacasi, Negrotambo, Tacahiri, Huaycaya, etc. edificándose parte del bloque destinado a la Posta Sanitaria de Quivincha, y el Dispensario de la localidad de Puna.

Fuera de las edificaciones de los Colegios "Juan Manuel Calero" y Kindergarten "Potos!", seguramente la labor más importante efectuada por la Junta Departamental de Obras Públicas, radica en la habilitación de las instalaciones del Hotel "IV Centenario", las mismas que gozan de los adelantos más modernos, clasificando a este Hotel entre los primeros de Bolivia, puesto que una correcta disposición de los servicios, complementados por la fina calidad del moblaje facilitan el confort necesario para todo alojado.

para todo alojado.

Indudablemente que, el esfuerzo de la Junta Departamental de Obras Públicas al dotar a la Villa Imperial de un hotel de primera categoría tiende a crear las condiciones propicias para la atracción del turismo, en razón directa a las condiciones sobresalientes que perfilan el trazo urbano de la ciudad, con monumentos coloniales de mucha importancia en el orden arquitectónico e histórico. De ahí que el trabajo realizado por los potosinos, fuera de ser estéticamente bueno en lo que a confort se reflere en las instalaciones del Hotel, responde también al propósito de Ilenar un sentido deseo de la colectividad. Potosíanora, cuenta con uno de los primeros establecimientos hoteleros de Bolivía.

En suma, por todo lo que se ha podido observar, es indiscutible la buena actuación de la Junta Departamental de Obras Públicas de Potosí, que desde su reorganización, la misma que data del 4 de Noviembre de 1964, ha dinamizado la ejecución de obras antes, lamentablemente abandonadas. Tan importante institución se encuentra presidida por el Sr. Prefecto del Departamento Tcnl. DEM Julio Pérez Chacón y administrada por el Sr. Luis Alfonso Fernández, contando en su planta de funcionarios con personal capacitado que, frente a todo enfoque permite hacer subrayar un encomiable propósito de empeño, pundonor y honestidad. Sin lugar a dudas la Junta Departamental de Obras Públicas de Potosí es una institución que merece el reconocimiento y el aliento de todos los bolivianos.

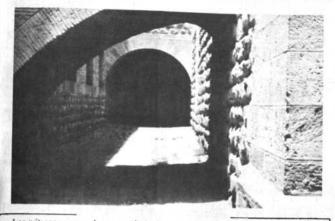


Esta es otra de las importantes obras construidas por la Junta Departamental de Obras Públicas de Potos;. Es el edificio ya concluida del Colegio Nacional "Juan Manuel Cobero", cuyas aula:





Avenida "El Maestro", principal arteria de la ciudad potosina. Fue pavimenta da por la Junta de Obras Públicas.



Los pétreos muros y los arcos de la Casa Nacional de la Moneda que en la época colonial eran utilizados por españoles y mitayos, son hoy visitados por investigadores y turistas.



Potosí moderno con el edificio de la Caja Nacional de Seguridad Social que está ubicado al frente del monumental Hotel "IV Centenario".



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

Mensage del Sr. Prefecto del

Uniendo a la plisciplina del Soldado, la emoción cívica del ciudadano, hago propicio la ocación para tes, tamoniar mi homeraje de respeto a la memoria de los heroes del 10 de Noviembre de 1810, bajo empa egida Moviembre de 1810, bajo empa egida espiritual latora el progreso poto-espiritual que merce el note condicionad que merce el note vecindario de la villa Imperial con vecindario de la villa Imperial con vecindario de la villa Imperial con posible la polación de los perotlemas posible la polación de los perotlemas posible la polación de los perotlemas de agua potable y electrificación, de agua potable y electrificación, de agua potable y electrificación, de nada saldando de esa mordo la deuda saldando de esa mordo la deuda contraida con los mantires de no-

Rotosi, 10 de Moviembre de 1.966.

Coul Paris Perez Chaison.

Prefecto y Presidente de la junta
de Obras Riflicas.



Vista parcial de uno de los comedores del Hotel "IV Centenario". Ubicado en la planta baja está dotado de muebles modernos.

## DETALLE DE INVERSIONES EFECTUADAS POR LA JUNTA DE OBRAS PUBLICAS, DEL 4 DE NVBRE. DE 1965 AL 4 DE NVBRE. DE 1966

#### RESUMEN

#### INVERSIONES EN LA CAPITAL:

1. Edificios Públicos

8b. 975.404,76

2.- Pavimentación de Calles

\* 829.831,71

3.- Establ. Educacionales

" 376.773,00

4.-Varias Obras

......

5. Saneamiento Calles

" 282.359,57

177.744.99

Aguas Potables

" 66.510.55 2'708.624,58

Inversiones en Provincias

684.120,63

TOTAL INVERSIONES

3'392.745,21 %b.



Este hall corresponde a la planta alta del Hotel "IV Centenario". Sus comodidades ofrecen un ambiente acogedor a los alojados.

tella y artística portada de la Iglesia San Lorenzo de Po osí.

## Mensaje del Director Departamental de la Guardia Nacional de Seguridad Pública de Potosí

La Dirección Departamental, de la Guardia Nacio-I de Seguridad Pública en Potosí, saluda reverente al venimiento, de un nuevo aniversario de la gesta heroi-, en que los Quintana, Subieta y Millares, esculpieran n cincel dorado en este coloso de cerro la palabra LIBERTAD\*\* un 10 de noviembre de 1810.

Los pueblos edifican su grandeza y desarrollo, por

insurgencia de sus hombres, razón por la que la Guara Nacional, en este aniversario insta a los Potosinos a unidad, en pro del bienestar y progreso de este jirón cional, que tanto ha aportado con sus riquezas al muny que por rara contradicción se halla relegado al pladel olvido.

Así mismo hace promesa de fe y trabajo, y al decir-; ¡SA LUD, EN EL DIA DE VUESTRAS GLORIAS!, ; augura un mañana mejor y más justo para esta ciudad IICA, donde no sólo se unen la tradición y el progreso, to también e! valor y la Ley.

Potosí, 10 de noviembre de 1966

DIRECTOR DEPARTAMENTAL DE LA GUARDIA NACIONAL DE SEGURIDAD PUBLICA:

Tcnl. José Parada Suárez

## POTOSI. LA BESTIA DE CARGA

POR NEREO ARAMAYO C.

Es paradójico, pero cierto, Potosf ha sido, es y seguirá siendo bestia de carga. En la colonia sostuvo en forma fantástica tos cuanticose gastos de la Corona de España y en la república también ha sido y es el más firme sostén de la economía nacional. Sin embargo nada recibió ni nada tiene hoy mismo. Sus más premiosas necesidades nunca fueron atendidas como debieran.

Carece de agua, luz, alcantari llado, asfaltado o adoquinado. No cuenta con suficiente número de vi viendas ni con un őrgano de prensserio ni con un ambiente cultura adecuado, en fin, le falta todo, hasta un modesto servicio aéreo comtienen muchas pequeñas poblaciones del país.

Se ha estado buscando sólo pi liativos para distimular el estad de abandono, de pobreza, de han bre y, consiguientemente, de incutura en que viven tanto la Vill Imperial como todo el Departamento de Potosí.

Sus autoridades, desde antiguo, si bien han tratado de buscar soluciones a estos problemas no lo 
han hecho con la entereza suficiente ni han planeado ni buscado el 
financiamiento del costo que demandarfa la atención eficaz y duradera de las anotadas necesidades que son las más fundamentales en cualquier pueblo que se considera medianamente civilizado, 
ni siquiera en estos últimos diez 
o quince años en que podíanhacerlo con el respaldo de las regalías 
mineras, que constituyen una fuente de ingreso segura y saneada, 
Han obrado, como siempre, con 
excesivo temor, con imperdonable dejadez o con censurable descuido, limitándose a recibir las 
migajas que casi todos los gobiernos del pafe les han ido otorgando como concesiones graciosas. 
V seto no rusde semur sef.

Potosf, va a la zaga de la nación no obstante sus enormes riquezas materiales y las condiciones óptimas de sus hijos que son gentes de tratajo, de mucha voluntad y de admirable sobriedad. Se contentaría con poco. Algo de agua, de luz, de alcantafilado, de adoquinado o asfaltado, de viviendas, de urbanización, de cultura, de un sencillo servicio aéreo. Nada más.

en un regionalismo tendencios o equivocado. Simplemente ci mamos porque se nos haga justicia. Ya no deseamos seguir sies do la bestá de carga. Ya fregionalismo es pedir que la vida e mestra Capital y en todo el Dipartamento se acomode a las nou mas de la decencia, de la higien y salubridad, de cierto confoi y de un buen ambiente cultura pues, somos regionalistas, per en sentido constructivo. Ya no que remos que afilo se nos attenda mosotros sino tambien a los demá departamentos hermanos. Porqui regionalismo constructivo es impetrar justicia con sensatez y al tura, sin exclusiones de ningun petrar justicia con sensatez y al tura, sin exclusiones de ningun que tienen tambien derecho a pedir que iguamente sean atendida sus necesidades primordiales, si centralismos odioso ni preferen cias irritantes.

Decíamos que somos regiona listas y no lo negamos, porque s bien se mira el regionalismo ni eso otra cosa que la doctrina se gún la cual debe el gobierno con siderar los intereses particularse de cada región del Estado, Por esc tenemos fe en el regionalismo que se fecundo. No hablamos del regionalismo equivocado que significa desunión, disgregación de las partes que forman un conjunto, en unestro caso de los diferentes departamentos o regiones que forman Bolivia y que so capa de regionalismo a la antigua, es decir mal entendido, desean buscar finicamente

terogeneo (biológico) el regionalismo es el principio que subraya
la fecundidad de lo heterogeneo
o dentro de la undiad. Para un regionalista al modo antiguo, la heterogeneldad de fuerzas dentro de un
Estado, es un mal. Hoj empezada
mos a ver que la diferencia entre
las almas regionales es una magnifica riqueza para el dinamismo
del Estado, riqueza que es preciso aprovechar políticamente",
du

za a 118,218 kilometros cuadrados y que abarca las zonas dei altiplano, del valle y de las montañas, siendo esta última, rica en minerales como oro, plata, estaño,
antimonio, wolfran, plomo, cobre,
zinc, etc. Sus valles y cabeceras
de valle son igualmente ricos en
productos agrícolas como trigo,
maíz, patatas, legumbres, variadas frutas, pastos. Tiene algo más
de 600,000 constituyen la población urbana y el resto la rural
y campesina. La Capital del Departamento, es decir la ciudad de
Potosf, tiene actualmente más de
70,000 pobladores, el Departamento está divido en 14 importantes
provincias de vertadera tradición
y de grandes resortes históricos
me hora vegeral nastimosamente.

rico. Lo sabemos. Lo que falta es que sus hijos se pongan a to no y trabajen intensamente. Que las autoridades departamentales y nacionales cumplan sus obligaciones colaborando realmente en ese noble empeño.

que la ayuda venida dei exterio sea bien empleada previo cuidade so planeamiento y financiación de las obras a realizar para un efetivo y pronto resurgimiento nacio nal, pero sin olvido ni menoscabo de ninguno de los Departamentos que constituyen Bolivia. Hay que vitar ya ese inexplicable y desigual riato que se ha dado en el curso de nuestra vida republicana a los diferentes distritos del país y que ha ocasionado el sorprendente crecimiento de algumos de ellos en ciertos aspectos y el estancamiento cuando no el abandono de los más, entre los que se encuentra Potosf, que ya no debe seguir siendo la bestia de carga porque serfa monstruosamente injusto y podría ocasionar a corto plazo, una reacción de su pueblo que traería consecuencias imprevisibles e incontemibles.

Afortunadamente para nosotros el pueblo potosino parece que ya sacudiendose de su larga mo dorra. En todas las capas sociales, en todos los sectores de actividad, se va notando una fuerty saludable agitación, como s todos, puestos ya de acuerdo y el perfeeta armonía, quisieran cami ar aprisa y firmemente por la

En todos los corazones VID:
una acentuada emoción por el cam
panario y por la patria. En to
das las mentes parece haber un
lucidez tal que anuncia el desper
tar de un pueblo, viril y noble
que por muchfsimos años durmiel sueño de la indiferencia, de la
dejadez y de la desconfianza, pro
ducto del abandono en que vivió di
todas sus autoridades, de sus di
rigentes y de la generalidad es
sus hijos que nunca quisieron com
prender sus angustias, sus anheico
y sus más premiosas necesidades.

Pero ahora, como munca, esse mismo pueblo se apresta a trabajar sin descanso hasta conseguir 
colocarse en el lugar que le cocresponde en el concierto nacional, demostrando su pujanza, su 
varonfa y su granlinaje espiritual, 
la 'resuelto itrimemente dejar de 
ser la bestia de carga, la cinitienta de Bolivia.

te trabajador, generoso, sencillo y leal como niaguno, con esa generostad, sencillez y lealtad que le saien de muy dentro porque son su razón de existir, realizará obras perdurables en lo material, moral, espíritual e intelectual. Si antaño fue el sostén de la economía de la colonia y de la república, como lo es hoy de esta última, en el futuro continuará siendo el más firme baluarte de la prosperidad de la patria, pero si se atiende, no con preferencia sino con justicia, todas sus necesidades, porque cuenta en su suelo y subsuelo con lagotables riquezas que tan pródigamente le donaron Dios y la naturaleza, como queriendo indicarie el camino que teriendo indicarie el camino que



El "Boulevard", la principal calle comercial y de pas en Potosí.

so y grandeza que a la postre signiican la de Bolivia, tan amada por nosotros y digna de los mejores

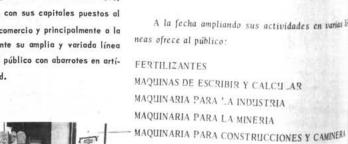
Y no sòlo esto, sino que jalo nará brillantemente las página de nuestra historia escribiende en ellas hazañas increfiles que asombrarán a todos. Potosí cuen ta entre sus hijos con elemento de talento y de capacidad indiscutibles que ya han laborado y están laborando por su espiritualidad, por su cultura.

Dado que hemos ingresado av período muy auspicioso para progreso de Bolivia, es segu que el Gobierno Constitucional de República, escuchando el clam del pueblo de la Villa Imperi y de todas sus provincia, is ră dentro de las actualidați pidades econômicas que Iria: rando paulatinamente, leura; problemas planteados, de multion depende el porveni de partamento de Potos, resultatore de la comparta del comparta del comparta de la comparta del la comparta de la comparta

## GRACE Y CIA. BOLIVIA S.A.

## AGENCIA DE POTOSI

Al recordar el 156 aniversario de la Gesta Libertaria del 10 de Noviembre de 1810, la Agencia de Potosí de GRACE Y CIA. (BOLIVIA) S.A. establecida desde 1910, lleva 56 años, trabajando con sus capitales puestos al servicio de la industria, comercio y principalmente a la minería de Potosí, mediante su amplia y variada línea de productos, surtiendo al público con abarrotes en artículos de primera necesidad.



MATERIALES DE MINERIA
LLANTAS DE GOMAS PARA AUTOMOTORES
ARTEFACTOS ELECTRICOS PARA EL HOGAS
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Y TODA UNA AMPLIA GAMA DE MERCADERIS
IMPORTADAS DE EUROPA Y EE.UU. de N.A.



Un aspecto de la exposición de las variodas mercaderías que la

# S.A.

IRIS MINES Y METALS

Una nueva empresa en el desarrollo industrial de Potosí

Al conmemorar los CLVI años de la gesta libertaria del 10 de Noviembre de 1810, hace votos porque la superación en el trabajo y desarrollo de este campanario mantenga en alto la Paz y Libertad para seguir siendo Asilo del Proscrito, y se asocia jubiloso a la ciudadanía poto sina que festeja sus glorias pasadas.

Iris Mines y Metals S.A. Empresa Minera Mediana

cinas: La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz No. 1295, 2do. Piso. Teléfono 12565 Potosí, Calle Lanza No. 58, Teléfono 1356.

## LA ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI CUMPLE UNA EFICAZ LABOR EN BENEFICIO DE LA COMUNIDAD

Las siguientes son algunas de sus principales obras :



El Dr. Ricardo Bohórquez Ramírez, Alcalde Municipal de Potosí, que al centro de la primero fila aparece sentado, se halla rodeado por los Jefes de las diferentes Secciones y reparticiones y empleados munici-pales que cooperan a hacer efectiva la labor de la autoridad edilicio potosina. (Foto CIMA).

Mientras la ciudadanía potosina labora cotidianamente en las entrañas del Sumaj Orcko, en las industrias, talleres u oficinas la comuna potosina dirigida por el H. Alcalde Municipal Dr. Ricardo Bohórquez Ramírez cumple labor edificante en beneficio no sólo de la comunidad local, sino que se extiende a algunos pueblos provinciales del departamento, destacándose el estímulo que presta a diversos ordenes de necesidades, todo ello contando con la especializada colaboración de los jefes de secciones y personal subalterno. nal subalterno.

BALNEARÍO DE TARAPAYA.

La Alcaldía Municipal ha tomado interés por la pronta conclusión lograda del balneario de Tarapaya, construyendo habitaciones para albergue de bañistas, construcción de duchas y vestuarios modernos. Con ello hoy se dispone de un centro de expansión y recreo donde la población se dirije los fines de semana.

LINEA TELEGRAFICA.- El centro de recreo para bañis-tas de Tarapaya, ha merecido hace poco la instalación de un servicio telegráfico para comunicación parmanente con la ciudad de Potosí.

OBRAS PUBLICAS EN CIUDAD:

"ENLOZADO DE HOSPITAL... Como resultado de una campaña de lozas realizada por la Comuna, con el concurso de la población, se ha entregado el enlozado de la entrada principal del Hospital "Daniel Bracamonte", para comodidad de los que acuden a dicha casa de salud.

PASAJE AL MERCADO "TCNEL, JULIO PEREZ CHA-CON.- Como imperiosa solución al mejoramiento del pa-saje de Ingreso al nuevo Mercado de Minoristas "Julio Pérez Chacón" también se ha efectuado un rápido enloza-do que comunica dicho centro con la calle Oruro de la ciu-dad.

REMODELACION EN ASILO DE ANCIANOS. Venciendo al abandono en que se encontraba este Asilo de beneficencia, la Sección Técnica ha procedido a la remodelación del Hall, cuarto de costura y labandería; obras que han merecido el reconocimiento de quienes se cobijan en esta institución y de la población.

VIVERO MUNICIPAL.- Dentro de un plan global de arbo-rización de la ciudad que demanda muchisimas plantas, con el fin de crear microbosques en zonas baldías, que en un futuro reportarán utilidades al Tesoro Municipal, con una superfície de 800 metros cuadrados se ha creado un Vivero Municipal.

DOTACION DE AGUA POTABLE.- En el Mercado Termi-nal ubicado en la zona del Perrocarril y de reciente cons-trucción con ayuda de USAID, la Alcaldía Municipal por su

En varias calles de la ciudad, la Alcaldía Municipal ha puesto a dis-posición de los transeúntes "canastos de basura" para preservar el aseo de las calles. El pública comprende su utilidad y hace buen uso de ellos. (Foto CIMA).

Sección Técnica, ha concluido la instalación de agua pota-ble desde una larga distancia, donde se ha efectuado la to-ma de conexión, surtiendo del líquido vital con fines de consumo e higiene.

ENFRENTANDO LA ESCASEZ DE AGUA POTABLE,-Contra la escaces de agua potable y racionamiento para la po-blación debido a la falta de lluvias de la última estación, como a la imprevisión de anteriores autoridades, la Sección Técnica con todos los obreros de la Alcaldía, han e-fectuado la canalización de la Laguna Muñiza durante dos meses contando con la colaboración de la Junta de Obras Públicas.

MEJORANDO MECANICAMENTE ASEO CIUDAD.-CARRITOS BASUREROS.- Mediante un nuevo sistema, consistente en el recojo de basura en las calles principa-les de la ciudad, la Alcaldía ha hecho construir carros ba-sureros, como ilustra la fotografía, en su tendencia de mantener en forma constante el aseo y mejor presenta-ción de la ciudad.

CANASTOS BASUREROS.- Dando comodidad a los transe-úntes, y juntamente con los carritos basureros, se han instalado en varias calles céntricas de la ciudad, canas-tos basureros de metal, evitando de esta manera la acu-mulación de basuras en aceras y calzadas en desmedro de la higiene ciudadana. Su presentación está acorde con el progreso de la ciudad.

NUMERACION DE INMUEBLES.— Ultimamente y al retorno de su viaje a Europa del señor Alcalde Municipal, se ha dado inicio a la numeración de inmuebles en la ciudad, mediante placas en alto relieve, satisfaciendo de esta manera una sentida necesidad de identificar domicilios de la ciudadanía. Pues la nueva numeración substituye a la antigua que dado el incremento de las nuevas construcciones resultaba sin práctica utilidad.

BUZONES ZONALES DE CORREO, Una de las acertadas obras de la Alcaldía Municipal, es sin duda la instalación de Buzones de Correo en las principales zonas de la ciu-dad, de los que carece en absoluto, dando de esta manera solución a una sentida necesidad de los cerca de 80,000 habitantes en Potosí.

RECIPROCA NOMINACION.- Habiendo el Municipio de la ciudad de Toledo, España, denominado con el nombre de "Villa Imperial de Potosi" a una de sus avenidas, la Alcialda Municipal de Potosí, en recíproco gesto a los tradicionales vínculos de ciudades Imperiales, ha denominado una avenida de esta ciudad, con el nombre de "Villa Imperial de Toledo".

CEMENTERIO GENERAL.- Se ha dado particular impor-tancia al ornato del Cementerio General de la ciudad, e-fectuándose incluso, la remodelación de jardines y lacre-ación de otros, armonizando de esta manera con el brillo de placas y jambas, reconocidas como las mejores en el ámbito nacional.

#### CONCESIONES DE TERRENOS:

SERVICIOS DE SEGURIDAD.- Cumpliendo específicas funciones de provisión, la H. Alcaldía Municipal, ha hecho cesión de terrenos en el Cementerio General, destinado a la construcción de Mausoleos, tanto de la Guardía Nacional de Seguridad Pública, la Dirección de Investigación Criminal y la Jefatura Departamental de Tránsito.

CAMARA DE MINERIA Y FEDERACION DE FABRILES,-En igual forma y con el mismo destino a Mausoleos han recibido superficies de terreno en el Cementerio General, tanto la Cámara Deptal, de Minería como la Federación Departamental de Fabriles.

FEDERACION DE EXCOMBATIENTES, BENEMERITOS Y COOPERATIVA DE VIVIENDA MINERA.- Con destino a viviendas de sus afiliados la H. Alcaldía, también ha cedio terrenos en la zona de Las Delicias, a la Federación de Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, Beneméritos de la Patria y a la Cooperativa de Vivienda Minera de la Empresa Minera Unificada del Cerro de Potosí, cooperando así a las mayorías sociales del pueblo.

PRIMERA FERIA FRANCA.- Buscando el abaratamiento del costo de vida como la mejor provisión de artículos de consumo a la población, y en ocasión de las Fiestas del 10 de Noviembre, se organiza la Primera Feria Franca, en el Mercado Terminal, reciente y exprofesamente construido con el beneplácito de todo el vecindario. A este fin se ha solicitado la colaboración de las autoridades provinciales, procurando obtener la venta directa del productor al consumidor.

#### EN PRO DE LA CULTURA Y EDUCACION.

BIBLIOTECA MUNICIPAL.— En base a un destacado es-fuerzo que viene realizando la Oficina Técnica Municipal para concluír los áltimos estudios, se construírá un nuevo edificio para la Biblioteca Municipal, ya que el actual e-dificio resulta inapropiado para su fin cultural. Actual-mente se estudia la forma racional de su financiamiento con recursos del Tesoro Municipal.

CONCURSO DE PINTURA INFANTIL,- Con el fin de des-pertar la vocación artística de los niños, se ha convocado al Segundo Concurso Infantil de Pintura Espectáculo para niños de 5 a 10 años de edad, Pues el primero conto con la participación de numerosos concursantes, alcanzando

COLEGIO JUAN MANUEL CALERO,- Este establecimiento de educación secundaria que cuenta con un moderno edificio, fue beneficiado con la iluminación de su cancha de Basquet, donde se ha puesto ¿odo empeño para lograr un sistema moderno de dicha iluminación. De esta manera esta cancha deportiva resultó la mejor iluminada de Potosí.

COLEGIO DAVID BERRIOS.— El nuevo Colegio Secundario "José David Berríos" que cuenta con un moderno edificio, hace poco ha recibido del señor Alcalde Municipal Dr. Ricardo Bohórquez la entrega de un partiótico estandarte, en el pendón nacional con letras bordadas.

ENTREGA DE BANDERAS,- Tanto la Corte Superior del Distrito como la Sociedad Geográfica y de Historia "Pocosi", fueron beneficiadas con sendas banderas nacionales, acordes con la categoría e importancia de estas ins-

MATERIAL ESCOLAR,- Como es norma municipal, durante el año se hicieron, entregas de material escolar a diferentes escuelas provinciales. Tal función se continuará realizando a todos los establecimientos que aún faltan.

## Mensaje del H. Alcalde Municipal de Potosí



Si el progreso integral de los pueblos depende principalmente de la voluntad, el trabajo, la disciplina, la honradez y constancia contra el gobierno colonialista español, plenamente expresado el 10 de Noviembre de 1.810, sirva de una vez por todas para tomar conciencia, de nuestro deber y nuestra responsabilidad, frente al destino de POTOSI, que tiene que forjarse no por deseo extraño, sino por el trabajo creador de los potosinos. jo creador de los potosinos.

Potosi, Noviembre de 1966

Dr. Ricardo Bohórquez R H. ALCALDE MUNICIPAL

CONTRIBUCIONES Y DONACIONES EXTENSIVAS A PRO-VINCIAS.

JUZGADOS DE PUNA,- Dentro de una labor de coopera-ción la Comuna, ha hecho extensiva esta labor en favor de instituciones provinciales, como a los Juzgados de histruc-ción y de Partido de la localidad de Puna, que fueron be-neficiados con la entrega de escritorios.

HOSPITAL DE PUNA. En igual forma en la misma loca-lidad, se la hecho donación de un piego completo de escris-torio en beneficio del Hospital, consistente en escritorio, sillas y estante, motivo por el que autoridades y pueblo han expresado sincero agradecimiento a la Alcaldía de Potosí.

MUEBLES PARA BETANZOS,- Como contribución de la Alcaldía de Potosí, fueron entregadas sillas y mesas con destino al Juzgado de Instrucción de la localidad de Be-

CAIZA D'.- La Escuela de Aplicación de la Normal Ru-ral "José David Berríos" también ha sido beneficiada con un grupo de sillas, contribuidas por la Alcaldía de Potosí.

VILLAZON.- La Escuela "Alonzo de Ibáñez y la Inspec-ción Regional de Educación han merecido la provisión de estantes que han sido enviados desde esta ciudad, con beneplácito de padres de familia y pueblo.

CAMARGO (CINTI).- La amplitud contributiva de la H.Al-caldía Municipal que encabeza el Dr. Ricardo Bohórquez R., ha llegado hasta el pueblo de Camargo (Cinti), donde la Escuela Nocturna de dicha localidad, fue beneficiada con la entrega de Lámparas a Kerosene, para su trabajo normal de instrucción motivo por el que autoridades, ma-estros y pueblo de dicha capital expresan su público reco-nocimiento.

CONDECORACION A PRIMEROS MANDATARIOS.- En o-casión de las próximas fiestas del 10 de Noviembre, la H, Alcaldía Municipal, valorando los altos méritos de los Exmos. Presidente y Vice Presidente de la República, Gral. René Barrientos Ortuño y Dr. Luis Adolfo Siles Sa-linas, condecorará en ecto especial, para lo que se vienen realizando las diligencias pertinentes.

#### DEPORTES.

CAMPEONATO ADMINISTRATIVO DE FOOT BALL.- El margen de trabajo de la Alcaldía Municipal de Potosí, también ha involucrado el aspecto deportivo, expresandosé entre otros, la convocatoria que se ha lanzado a un Campeonato Administrativo de Foot Ball conjuntamente con el Círculo de Cronistas Deportivos de Potosí, Pues, tal evento será inaugurado en ocasión de las Fiestas Noviembrinas.



Como un complemento de los "canastos de basura", la Alcaldía Mu-nicipal ha habilitado carritos manuales basureros en una nueva mo-dalidad mecanizado, para el rápido y cómodo traslado. de basuros. (Foto CIMA).

#### DAMAS DE POTOSI



JUDITH GARRON



SULEMA BUITRAGO



GLORIA ZULETA GARRON



GABRIELA LAMBERT



TERESA DELGADILLO



ANA SALINAS



ISABEL ROCABADO



CARMEN PEÑARANDA Z.









CARMEN ZULETA CALDERON



CARMEN L. BUITRAGO



DEISY DORIA MEDINA MEDRANO



DORA LIECCICH

## BANCO DE CREDITO ORURO SUCURSAL DE POTOSI

"EL BANCO DE CREDITO ORURO" surge a la vida nacional el 7 de Octubre de 1961, con \$b. 540,000 de capitales netamente na-cionales, contando a la fecha con 3,500,000

cionales, contando a la fecha con 3,500,000 de \$b.

Su organización es activada por un dinámico directorio con sede en la ciudad de Oruro, que preside el señor Armando Rosas García y la Gerencia General del señor Ernesto Siles G., colaborado por el Contador General señor Pedro Gastelú G., y un selecto cuerpo de empleados.

La amplia actividad del BANCO DE CREDITO ORURO, pronto se irradió a la ciudad de Potosí, dando lugar a la inauguración de su primera Sucursal en el país en fecha 15 de Septiembre de 1965, iniciando sus actividades con un capital de \$b. 600,000, Al cabo de poco más de un año, dicho monto fue rebasado por las enormes solicitudes de crédito, por lo que fue aumentando a los \$b. 1,000,000 posteriormente; en la actualidad

debido al estímulo crediticio dado al comercio, industria, artesanado y público en general las colocaciones pasan de los dos millones de pesos bolivianos.

La efectiva labor de la Sucursal de Potosí, se debe a la dinámica administración del señor Ricardo Velarde M., eficazmente secundado por el señor Juan Gaillard D., Contador y colaborado por un reducido personal activo y responsable.

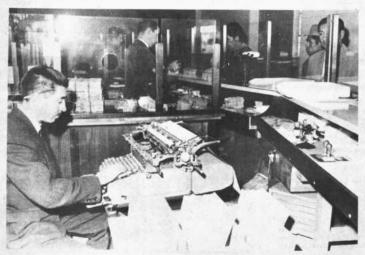
Al establecerse la Sucursal del BANCO DE CREDITO ORURO en Potosí, cubrió una urgente necesidad bancaria, principalmente crediticia y de aborro en sus diferentes etapas para impulsar su desarrollo, cuyo mayor porcentaje opera con esta entidad.

#### PARTICULARIDADES

La atención rápida nada dilatoria en las operaciones de la Sucursal no es ningún se-creto, se debe a que sus empleados, a dife-



El público recibe esmerada y diligente atención del personal del Banco de Crédito Oruro, Su Potosí, sin necesidad de formar calas. (Foto Cima)



Con maquinas electránicas "National" se agilizan los registros en las operaciones de la única enti-dad bancario mecanizada en Potosí, (Foto Cima)

rencia de otras similares, son accionistas de la Institución, directamente interesados en un esmerado y eficiente servicio a su numerosa clientela. En su labor práctica, los clientes son atendidos en su ofician mecanizada con máquinas electrónicas "National", asegurando la exactitud de sus operaciones y registros, siendo la única Institución Bancaria mecanizada en la ciudad de Potosí.

El ahorro constituye uno de los principa-les objetivos del BANCO DE CREDITO ORU-RO,que fomenta pagando el interés más al-

to del país, que es del 10% anual, con ventaja de su capitalización en cada sentre. Reconociendo las ventajas de estaplica de ahorro, el público potosino la pondido con depósitos en Caja de Albrique a la fecha tiene el saldo de 600.00 Pues la Sucursal en esta ciudad, pagar lamente por intereses, a fin de año, aprimadamente la suma de \$b. 30.000, compondiente al segundo semestre. Por en mismo concepto según informes de los na Central de Oruro, en el pasado semes se canceló \$b. 140.000.

EL BANCO DE CREDITO ORURO, su directorio, administrador y personal de empleados al rendir su fervoroso homenaje a la Efemérides Potosina, se sienten complacidos de la confianza depositada en su institución, tanto por el comercio la industria, el artesanado y público en general, con quienes trabajan en conjunto por el progreso de esta inclita Villa Imperial.

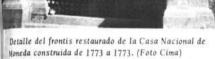
La Paz, Bolivia, Jueves 10 de Noviembre de 1966.

# **POTOSI**





El gráfico muestra las cúpulas de la Casa Nacional de la Moneda, espadañas de San Lorenzo y al fondo la Universidad Tomas Frías. (Foto Cima)





El Cerro Rico de Potosí después de una nevada. En primer plano los techos del moderno Mercado Central.



Un aspecto del primer patio de la Casa de la Moneda, con la famosa "pila fuente" con cuatro grifos, donde bebieron los saldados de Castellú y los del ejército del Chaco (Foto Cima).





## SUMAC ORCKO

ud! regia y legendaria man
cko
mán
n, que de tus ricas vetas
idas en hebras de plata
un pueblos mil del Contiel m

e Aramayo
rente ante tu noble estirpe de argento y acero retemplada.
Seductora joya andina, quien no ansfa concerte y llegar hasta tu cima, como el Gran Libertador de 5 naciones, para hacer flamear la bandera tricolor de la libertad.
Cerro Rico, Madre de Ambrica te nombraron porque las arcas de España llenaste con tu fabulosa riqueza y aim sigues dando a naciones hermanas, Mas ti, qué tienes bella mole, sino inmensas e incontables heridas en el cuerpo?
Liora, llora mi vieta mostaña

Llora, llora mi vieja montaña con lágrimas pesadas que furti-vas por tus faldas se deslizan con sabor a copajira.

mil brechas aparecen "Mitayo del Destino".

Tu suerte no ha cambiado, sigues dando como antaño sin que nadie te proteja.

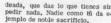
Paradoja de la vida, noble en tureino naciste y mitayo sigues siendo en esta América nuestra, pero nadie como tifo ostenta en el pecho la verdadera nobleza.

Veterano y vallente "Curaca", ya tu gente, de valor infundida, quiere resebir en paz tu precloso holocausto para convertirla en mondas que darán alegría, pan y trabajo y también seguridad y feslicidad a propios y extrados.

Toca ya ne PUTUTU sagrado, que es voz regin del indio másguapo, que vio nacer y crecer atodo un pueblo y fue también paladín de la historia porque testigo tuvo que ser de la lucha de titanes, de valeroso vicuías que iniciaron con su espada y su coraje la incruenta batalla por la ansiada libertad, que al fin fue ganada tras largos años, secultando para siempre el pie de ti, hermosa mole, el fantasma de la opresión y de la esclavion.

Así, en tos faldas legendarias,

cubiertas de paja brava y azotadas sor el viento de la altipampa, se secucha ya el clamor de una raza que llama no como antaño a la lu-cha fratricida, sino al orden y el



jembo de noble sacrificio.
Tu magestuosa figura se perfila nítida en la Historia; tu belleza
sin par y tu riqueza incalculable
sugieren versos inolvidables a inspirados vates y por ti subsiste en
la paleta del pintor los más hermo-

ORCKO esta escrito en todas par-

Tú, admirable mole de plata, fulste el autor del nacimiento de un pueblo viril y generoso, que hoy pujante se levanta con su voluntad de acero y en el corazón muchos y grandes quilates de oro purco. Rey de los Montes te llaman. Por siempre ciña fu frente corona de oro y plata, y que tu guardía minera, altiva como siempre, sea digna de tu y orgullo de muestra patria.

## Para mi tierra... CACTUS

De: Daniel Zambrana Romero

Añorando con orgullo de grandeza; fortalecido el numen con tu historia, nada podría mi cariño inmenso si no supiera de tu ayer glorioso. Sin orgullo, sin ostentación, sencillamente vengo a tu regaza de maternal prestancia a depositar el CACTUS que florece en las grietas de tus montos seculares. Flores ostenta esa planta milenaria, flores que brindan sus corolas vivas al MONARCA DE LOS ANDES... Espinas tiene esa planta de las sierras, al MONARCA DE LOS ANDES...
Espinas tiene esa planta de las sierras,
para prateger sus retaños que son vida,
simbolizando que precisabas siempre
que un otro CACTUS varonil y digno
defendiera tus entraños generosas...
Esta es mi ofrenda tierra potosina:
el CACTUS que sediento vive
en espera de la lluvia
que mitique tu tristeza y agonía,
para que podamos nosotros, tus RETOÑOS,
sentirle j restañada un día...!
en que la comprensión y la justicia
otorgarte deban -sin reparoel trono augusto y señorío ono augusto y señorío que merece el corazón mas grande que hubiera de forjar el pueblo jdel esfuerzo y el trabajo! ¡CON SU SANGRE...!

Potosi, 10 de noviembre de 1966.

## DEL NUEVO AL VIEJO MUNDO

erú. En contrapartida de tal corrien-

te comercial descendia otra sub-terrânea de numerario desde el Cerro de Potosf. Sabemos que Mudo", de Luis Díaz del Corral. Madrid 1958,

## "SORIANA" IMPORTACIONES

REPRESENTACIONES Se adhiere con fe patriótica a la recordación de la ja Magna Departamental Potosina, formulando votos de pop a la Villa Imperial de Carlos V.

Potosi, Noviembre de 1966.

Almacén: Bolivar Nº 72. POTOSI. Casilla Nº 143,

## ALMACEN "EL PROGRES

Casilla 263 de FRANCISCO APAZA

Teléfono 1093

Dirección Telegráfica "Pro



SE ADHIERE A LA CONMEMORACION POTOSINA 10 DE NOVIEMBRE DE 1810 Y RINDE SU HOMEN CIVICO.

## CAMARA DEPARTAMENTAL DE MINERIA

Potosí - Bolivia

La Câmara Departamental de Minería de Potosí, que agrupa a los industriales mineros del sector privado, está constituída en base a la Asociación de Mineros, fundada el 10 de Diciembrede 1934

Persigue la superación productiva de sus asociados y la promoción de la actividad industrial mi nera, fomentando la solidaridad y la recíproca cooperación de sus miembros, manteniendo defensa permanente de la actividad minera en su categoría de la mayor productora en la economía nacional y de los recursos económicos como sustentación de esta actividad.

En la clásica fecha del 10 de Noviembre de 1810, rinde su homenaje de respeto a los sacrifico dos industriales del subsuelo que, con su esforzado trabajo contribuyen permanentemente al resutgimiento de la Villa Imperial, Capital Económica de Bolivia.

Potosí, 10 de Noviembre de 1966



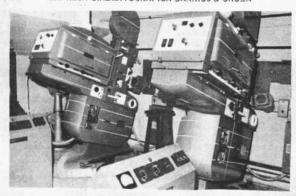
Para el lente de "Presenci posan las personas integrat tes de la directiva de la Ca mara Departan ría de Potosí.



Techos y cúpulas de la ciudad de Potosí.

# MONUMENTAL TEATRO

EMPRESA CINEMATOGRAFICA BARRIOS & OROZA



La primera sala de expectáculos del país por su comodidad, confort, elegancia y acústica capacidad para 1.200 personas.

Lo mejor: equipos de proyección Gaumont-Kalee Mod. 21 Sanido estereofónico - Luz propia.

El preferido por los espectadores de Potosí, rinde su fervoroso homenaje a los epónimos héroes del 10 de Noviembre de 1810, que con gesto heroico rindieron al León de Iberia, para legarnos paz y libertad, en este gran día que Potosí conmemora su 156 Aniversario.

SALUD Y TRABAJO: POTOSI

## TE CIVITATEM MONTIS EXCELSI ET ARGENTI LAUDAMUS

## A la Villa Imperial de ayer a la Ciudad Republicana de hoy

Phro. JOSE ZARATE V.

Bajo el sol de tu cielo turqui, al beso de la brisa de Levante, capitanes bizarros te proclamaron ¡Reino sin igual de las ciudades!

Al conjuro de sus voces de bronce, en sus sillares se commovieran los Andes, cuadrando para ti, la flor y nata de los aguerridos tercios de Flandes.

Surgiste en la altura asombroso, como la ciudad más pradigiosa, con templos que la cruz carana, con riquezas que la famo canta.

Consuma los orfebres é in lias manos, tejieron de piedro mágicos encajes, en fuchadas, portales y ventanales de iglesias y casanas señoriales.

Floreció el amor cabe las rejas, en el silencio de tus noches de plata, con coloquios de intensas romances, y fulces endechas de amantes galanes.

Los celos convertidos en incendios, hicieron de tus calles mudos testigos, de la sangre convertida en rubies de hijodalgos bravos y pendencieros.

Tu opulencia en impetuoso río, allende el mar desbordó en cauce ancho, armando legiones de invencibles picas, que triunfaron en Calabría y Lepanto.

El mundo conoció por tí un imperio, solo soñado en leyendas orientales, uniendo lberia y las Indias occidentales, con inmensurable puente de blanca plata.

Los reyes te ciñeron con real corona, te donaron su blasonado escudo, haciéndote VILLA IMPERIAL y señora de las regiones del Nuevo Mundo.

Más un día, amante de la LIBERTAD, EN UN DIEZ DE NOVIEMBRE GLORIOSO, trocaste nobleza, corona y cetro, con la guirnalda de la IGUALDAD,

Por eso, te quiero ciudad amada, por REPUBLICANA, sacrificada y sencilla, por laboriosa, por olvidada y atribulada... ¡Seas por siempre mil veces bendita!



Fila de Abajo: (de izquierda a derecho) Pbro. José Zárate, Presiden-te, Sra. Yalanda de Zilveti, Vicepresiden<sup>\*</sup> e; Sra. Aliaia de Careaga, Se-



#### S.M. IMPERIAL TERESA I



Srto. Teresa Delgodillo Dohse cuya exaltación y coronación tendrá lugar en el Teatro IV Centenario, como Emperatriz de la Villa Imperial, con una hermosa operata que está a cargo del coro de la "Fratenidad de Estudiantes Católicos". La corona que ostentará la saberane es de plota darada con adornos de oro, perlas y piedras preciosas, obsequio de la Srta. Margarita Delgadillo.

#### A POTOSI

Ciudad bendita madre de ajenos hijos Emperatriz de las Indias e Imperial Villa de Carlos V te Ilamaron, Eres querida tierra, pedestal de Bolivia sostên de riqueza incalculable...

Tu portentoso cerro, guardián orgulloso, sempiterno con ricos filones de plata, en tus entrañas, de madre generosa.

Mineros, palliras, chivatos, hijos tuyos de estaño y copajira con pulmones de acero, colosos que emergen del fondo de la bocamina,

Potosi, ciudad bella colonial y misteriosa, donde el bravo vicuña, con su capa y con su espada, defendía "Dlos, Patría y Honor" ofrendando su vida, por la libertad preciada.

por la libertad preciada.

Hoy te saludo ciudad (mica cofre de maravilla, diadema de pedrería.
Relumbre en tu fiesta Novembrina, meva aurora matutina.

Cuya luz vívida, fulgente quede por siempre encendid cual l'âmpara votiva, en tu argentífera montaña.

Yolanda G, de Zilveti.

## Salve escudo de armas daquesta Villa Ymperial de Pottossi

Foblando en estos versos Quanto mi SEÑOR DON FRANCISCO DE TOLEDO VISSORREI, GOBERNADOR E CAPITAN GENERAL en estos RRFINOS

RREINOS Dixo; canto e salve saludo A mole tan grande o CERRO fermoso Que ansi ficiese DIOS Poderoso.

ESPAÑA la magna que vido esta TIERRA
Mando Vissorrei, Generales e Capitanes
E gente laboriosa faciendo desta guiso
VILLA acrescentada e natoria en anales.
E mando también facer el Escudo
Que executo mi SEÑOR VISSORREI DON FRANCISCO DE
TOLFO TOLEDO

Savido ha, dixo mi SEÑOR VISSORREI
Que era notorio el bien Universal
E como acrescentava de ESPAÑA, las arcas del RREI
Con quintos e derechos rreales daquesta VILLA YMPERIALFalta facia el Autoridad e noblecimiento
Dixer

Otorgase el Escudo con armas reales de su MAGESTAD En campo amarillo con dos estrellas e dos leones, El toison en el pecho de un aguila Ymperial Con dos cavecas cortadas e orizontales. A los lados de los dichas armas Con una letra que dixese "PLUS ULTRA" e nada mas.

"CESARIS POTENTIA PRO RREGIS PRUDENTIA ISTE EXCELSUS MONS ET ARGENTEUS ORBEM DEBELARE VALENT UNIVERSUM".

Visto por mis ojos, dixo el SEÑOR mi VISSORREI, las dichas

armas
E blason de suso dicho Escudo,
En su RREAL nombre e virtud e comisiones,
YO hago merced a la dicha VILLA con lo rreferido
E doi poder e facultad para su noblecimiento
Poner las armas de rreferencia en el Escudo.

Pecho lo dicho faculto e ordeno
Para su grandecimiento e Autoridad
Ponerse en lugares de mejor lucimiento,
Yo puertas de Templos e nobles de Ciudad.
I abrir un sello con que sellar
Despachos que se obrasen a su MAGESTAD.

Ansi YO otorgo en nombre de mi SEÑOR
DIGNISIMA MAGESTAD RREI PHELIPE SEGUNDO
E despido desde AREQUIPA con todo fervor,
Para conoscimiento e bien saber de todo el Mundo.
En dos dias del mes de Agosto de mill e quinientos
I setenta i sinco años, todos benditos.
Potasí, Noviembre 10 de 1.966

Dn. Valentin Manzano C. Presbitero



Parte del Coro Polifónico de la Fraternidad de Estudiantes Cotólicos que tendró a su cargo la interpretación de la Opereta de la exalta-ción y coronación de la Emperatriz de la Villa Imperial.









De isquierda a derecha: Sora Villegas Yañez, Princesa del Ensueño, Jenny Rocha Zarate, Duquesa de la Paesio; Dalma Clavija, Baronesa del Danaire; Cristina Schmidt, Baronesa de la Sinceridad.



De izquierda a derecho: Teresa Méndex L. Baronesa de la Sencillez; Cristina Zu-bieta Zuleta, Princesa del Arte, Rosario López R. Duquesa de la Esperanza; An-gelica Calbimontes, Condesa de la Madestia.









De ixquierda a derecha: María René Ostria, Princesa de la Ilusión; Dora Lusick, Baronesa de la Dulzura; Rosario Bacarresa Landeau, Baronesa de la Espiritualidad Patricla Ossio Soux, Candesa de la Lealtad.



De Izquierda a derecho: Beatriz Pelaez Leintón, Marqueso de la Gentileza; Freddy Bravo Corea Ag uirre, Heraldo, Liliana Rosazza R., Porta corona Fernando Rosazza R., Porta Corona.















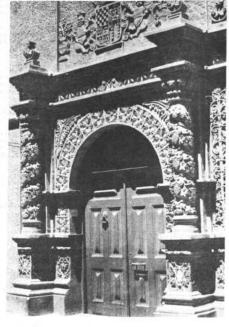






Integrantes de la Alianza Cultural Femenina "10 de Naviembre", de izquierda a derecha: María Luisa de Alba, Past. Presidenta, Alicia de Careaga, Presidenta, Alicia v. de Mendez, Vicepresidenta, Nelly L. de Pelaez, Tesarera, Yalanda de Zilveti, Secretaria de Cultura, Blanca Z. de Rocha, Vacal; Blanca V. de Barrios, Vacal; Carmen de Suhieta, Elvira Z. de Mososo y Teresa de Durán.

## **MOSAICO POTOSINO**



#### FERRETERIA "SAN MARTIN"

En forma fragmentada, pues no es posible extenderse más, presentamos en esta pá-gina de homenaje a la Villa Imperial, un "MOSAICO POTOSINO" que contiene párrafos principales de varios escritos sobre el tema de Potosí, por plumas extranjeras, que 🗫 rhan ocupado de la vieja ciudad histórica en lo que va de este siglo.

Por esta muestra se llega a la evidencia, de que todo actual estudio de interpretación histórica de Hispano-América, alude inevitablemente a Potosí, porque pocas ciudades existen en el mundo con mayor jerarquía histórica y pocas ofrecen tan vasto repertorio de interpretaciones sociales, económicas, culturales, como la villa cua tro veces centenaria, que sin dejar de ser una de las más preclaras "ciudades --museo" de nuestro Continente, es sin lugar a dudas, una ciudad viva, donde el Cerro Rico sigue prodigando sus inagotables riquezas mineralógicas, donde el potosino continúa en su rudo trabajo que ya es una tradición de su proceso histórico y de su destino intransferible, donde la grandeza de las cimas andinas y el aire puro de sus sierras, atraen apasionadamente a los buscadores de sensaciones fuertes y emociones inolvidables.

Es posible que muchos de nuestros lectores no hayan tenido motivo u ocasión de percatarse de estos escritos, pero cabe apuntar que ellos aparecen en la bibliografía americana con mayor asiduidad de lo que se piense. Basta decir que los estudios más serios sobre historia y sociología potosina, vienen de plumas extranjeras consagradas, antes que de los propios escritores y estudiosos. EL CORRESPONSAL DE "PRESENCIA" EN POTOSI.

## POTOSI

Por muchos años Potosí fue la suprema ciudad del auge y de la turbulencia. La traición, el homicidio y la guerra civil florecieron como fruto natural del juego, la intriga, la enemistad entre españoles peninsulares y criollos americanos y la rivalidad por el favor de las mujeres. La riña cruenta devino un pasatiempo, una actividad social reconocida. Hasta los cabildantes concurrían a los acuerdos armados con espadas y pistoletes y rotegidos con petos y cotas, El dominico Fray Rodrigo de Loayza caracterizó a "aquel mal-

clarò por su parte que el asiento era "el nervio principal de aquel retino"

No muy entrado aún el siglo XVII había a un tiempo 700 a 800 tahúres profesionales y 120 célebres prostitutas en la villa, entre éstas la temible cortesana Doña Clara, cuya belleza y riqueza fueron impares según certifican los cronistas, Mujer la más fastuosa de Potosí, sabía adornar su mansión con el lujo de Oriente y de Europa, pues sus salones eran frecuentados por los mineros más ricos que competían ardorosamente por sus favores, Pululaban los vagabundos y los oficiales reales informaban indignados que esta gente perdida no hacía otra cosa que vestir con lujo y comer y beber con exceso. Sus pretensiones subieron tanto que un Juan Fernández se atrevió en 1783 a tramar na conspiración por medio de la cual esperaba proclamarse rey de Potosí, Planeó apoderarse con sus hermanos de la villa y "aunque era casado Fernández había elegido a una viuda, María Alvarez, para que compartiese el trono de su futuro reino". Sabedor de la trama el gobierno aprisionó a Fernández antes que pusiese sus designios en obra, pero no fue la filtima vez que la riqueza de Potosí engendró una fiebre de ambición sin límite y un desco desvastador en los temerarios ánimos atrados al helado y ventoso astento. Entre estos disturbios, que podrían dar materia para copiar un grueso volumen, uno de los más notables e incógnitos parce ser la conspiración de don Gonzalo Luís de Cabrera y el relator de la Audiencia de La Pla-

ta Juan Díaz Ortiz, quienes entre otras cosas pretendían internar por el Río de la Plata a Charcas en 1599 unos cientos de ingleses para ayudarse con ellos en sus fi-nes subversivos.

nes subversivos.
De "La Villa Imperial de Potost",- Un capítulo inédito en la
Historia del Nuevo Mundo",- Por
Mr. Lewis Hanke,- Traducidos del
"s en 1954.

## NI DROGAS NI SUBSTANCIAS QUIMICAS PARA CORREGIR LOS DESARREGLOS ESTOMACALES

ESTOMACALES

Los desarregios estomacales se pueden corregir con productos fundamentalmente naturales. Una mezcla cientifica de doce yerbas en estado natural, llamada Herbona, está hoy al alcance de todos. Herbona obra en el organismo del mismo modo que la naturaleza niama; balanceando la aecreción de los jugos gástricos, corrige muy eficar y suavemente los desarregios estomacales. Nuestros padres y abuelos concen muy bien las bondades del tilo, el sen, la manzanilla. Cienticamente mezcladas con boto, uva ursi, hinojo, assafras con botos, transcribente de los producto Herbona, sin drogas ni substancias químicas, extraordinariamente eficux, de aeción muy suave y de sabor agra-

ción muy suave y dable.
Una infusión de Herbona tomada cada vez que se sienta pesadez o desarreglo estomacal, asima seguidamente, o si su desarreglo es habitual, tome Herbona todos los

días. Herbona se consigue en las principales farmacias del país.



La festividad de San Lorenzo da lugar no sólo e q numerosos devatos expresen su fe religiosa, sin excibición de artísticas platerías del tiempo de la como en el gráfico muestra el arco levantado en ha San Lorenzo en una de las principales calles de Pa

## ALMACENES "LAS DOS NACIONES"

Al commemorarse el CLVI Aniversario de la Gest vadora del 10 de Noviembre de 1810, su casa amige ralecoso pueblo potosino y le augura un futuro de p pongnya.

En el corazón de la Villa Imperial, al pie del m Sumai Orko, el pueblo de la sempiterna producción m a su disposición los Almacenes "LAS DOS NACION son sus proveedores permanentes de la mejor initiado nacional como extranjero.

Almacenes "LAS DOS NACIONES"

BLANCO & Cia. Ltda.

Pasaje Boulevard

Casilla 16, Teléfono 1206

Potosí - Bolivia

## ALMACENES 7 MARES



SURTIDO DE MERCADERIAS EN GENERAL

Saluda con entusiasmo cívico al pueblo potosino en el gran día de sus glorias haciendo votos por su prosperidad ascendente.

BAZAR QUIROGA HERMANOS

Calle Bustillo 997 esq. Bolivar. Casilla 212

#### ENFERMOS

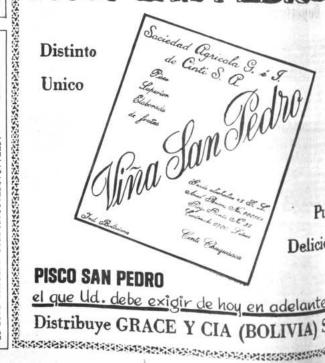
Paralíticos, epilépticos, hemiplépicos, artriticorreumáti-cos, neurósicos, insomnios, he-páticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, fisiatria, Hidroterapia, Trofo-logía y Kinestierapia.- Forble-etmiento sexual, no importando

## UNA MARCA TRADICIONAL...

IMPONE UN NUEVO PRODUCTO

## PISCO SAN PEDRO

ganasasanussaasasasasannan noonaasaa ah baabasaanaa



#### RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL

## HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del nombre y restablecen la vitalidad sexual

racter y services and problem in a parabete in a parabete

e enseguic iră un hor rasguare que no compare su prematuramente impo-ares prematuramente impo-ses, la acción del TONOSEX, pida, notándose casi de imme-sus maravillosos efectos, INOSEX no crea hábito, pues i frá mejorando y disminu-lo la dosis hasta llegar a no "ti-relo." T-10

TONOSEX LA RESTAURA

PERMANENTES NOVEDADES

saluda al valeroso pueblo de Potosí en su efemérides, poniendo

como siempre sus servicios a su digna clientela con la variedad de sus artículos de perfumería, botonería, pasamanería, paquetería, material escolar y todo lo relacionado con el hogar.

## LA IMPORTANCIA DE LAS PRAGMATICAS SECRETAS

nocida la forma y los inciden-le orden particular que acae-si en Potosf, cuando sus fun-rios, implantaron la acuña-derivada de la primera prag-a secreta, se hace preciso es-rla, no como caso concreto,

ción derivada de la primera prag-mitica secreta, se hace preciso es-miarla, no como caso concreta, sino en su za general.

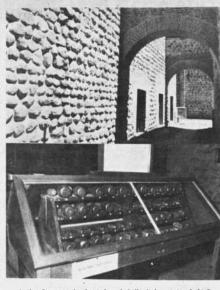
Estas leyes dictadas en la segun-da mitad del siglo XVIII por Car-los III tienen suma Importancia autórica. Le dan aparfencia singu-lar, el impenetrable misterio con que las rodeó su empleo aplicado en distintos lugares de la vasta ad-ministración española; la peninsu-iar y, la del imperio. Mas, muy en-cima de esta modalidad, que ataña a operación de puerta cerrada en ej mento de la administración, su real importancia hállase, en que dican las características esencia-les de la moneda que se fabrica-ría en España y en Indias, Tras-ella, quedó mula la legislación has-te esta de la moneda que se con-deron no se oscurecen, siguen ro-dando en Cedularios manuscritos, y en copias de imprenta, sirvien-do su divulgación, de argucia o es-cudo para cubrir esta falsedad.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

de peso y fineza. Fabrican todos idénticos cospeles.

Por tal razón, las leyes secretas constituyen el antecedente inmediato del circulante republicano, no sólto de las que fueron coloniales hispánicas, sino también del que corrá en Norte América. Es sabido que el dolar tuvo por modelo al célebre Duro o Real de a ocho Augiar patacon y sus trazas, en donde más seguramente perduran es en el suelo de las primitivas colonias inglesas del Attántico, en cuyas costas las monedas españolas se introducían, por los conductos del comercio con las Indias Occidentales del lado del Carlbe. En cambio en la América Hispánica ya libre, si por varias décadas, supervivió el Duro inalterado en su esencia, por diversas circunstancias en ellas, los nuevos patrones creados fueron distanciandose de aquel viejo antecesor.

Un origen común, tronco de tan-



Arriba: Otro corredor de piedro y ladrillo de los navios de la Ca-so de la Moneda, Abajo: Troqueles de acuñación de la Casa No-cional de la Moneda.

#### LAGUNAS ARTIFICIALES

anto a su planta industrial, s provectáronse singue se

codavia en estos lugares re-murallas y trazas de cim meiancólicamente lamidos j aguas. Pronto se vio que la cia complicaba el beneficiaguas. Pronto se vio que la distancia complicaba el beneficio, pensándose seriamente en la convivencia de construir lagunas artificiales sobre las hondonadas y quebradas vecinas y una ribera en medio de la villa, a los efectos de alinear a su largo las moliendas del mineral. Este proyecto audas fue ejecutado en pocos años por los "azogueros", con una pequeña ayuda real y la seguridad, por cédula de Felipe II, de que se le asignarían "veinte mil indios perpetuos" para el laboreo de los ingenios. Se comenzó la obra "por el mes de Diciembre de 1574" interviniendo en ella "sessenta y seis maestros y más de doscientos oficiales, todos españoles, con custro mil indios peones. En la obra de las lagunas concurrieron veinte maestros y seis mil indios peones. En la obra de las lagunas concurrieron veinte maestros y seis mil indios peones. En la obra de las lagunas concurrieron veinte maestros y seis mil indios peones. En la obra de la siguiente, por el mes de Enero o Febrero, comenzarona andar las moltendas de la Ribera, al propio tiempo que se inauguraba la plaza del Regoctio y la renovada ciudad ponfase en marcha.

onfase en marcha. Pedro Juan Vignale. De "La Evolución Urbana de Po sí".- Buenos Aires 1943.

## LA MONEDA POTOSINA

El grave mal que padeció la moneda potestina fue su baja ley, pues la venalidad de sus funcionalos, enasyadores y demás oficialas de la casa dio lugar en muchas oportunidades, con la compilcidad de los mercaderes de plata, a falsear el fítulo de la moneda.
Hacia 1616 se instauró un sumario a funcionarios de la casa acusados de esa irregularidades, pero el más célebre de los procesos fue el abterio en 1647 por el visitador y presidente de la Real Audiencia de Charcas, don Juan Nestares Marin, como consecuencia de una carta dirigida por el Rey al citado funcionario, el año anterior, donde le manifestaba que en las monedas que se labraban en la casa «había gran fraude, verificândose con utilidad de los que la labraban yen particular de Andrés Cintero, difunto, que en menos de seis años había dejado más de 1.400.000 ducados, sin haber metido de puesto 50,000; es decir, sin haber pagado en remate por el puesto que ocua resultada de ne memate do de puesto 50,000; es decir, sin haber patido de o remate por el puesto que ocua.

y título que se daba a la moneda, "que habiendo de ser de plata, era la mitad o más de cobre".

Medina, en su obra "Las monedas coloniales hispano-americanas" da cuenta minuciosa de este proceso, de resultas del cual, el mercader de plata, Francisco Gómez de la Rocha y el ensayador de la ceca, Felipe Ramfrez de Areliano, fueron condenados a muerte y a perder sus bienes; se impusieron multas a los demás culpables que oscilaron entre 20,000 y 200,000 pe-sos. El rey Felipe IV aprobó la sentencia por Real Cédula dada en Madrid el 17 de Abril de 1651, y como remedio a tantos males proyectó la traslación de la casa de moneda que no llegó a consumar: se.

Para evitar en lo sucestvo tan

Se dio un plazo de dos meses pa su recojo, vencido el cual, del remitirse a la Metròpoli para a inudición y afinación. Un acuer realizado en Lima, el 29 de Ene 1653, con el objeto de estudi los incovenientes que en la vida conômica del virreitanto iba a prueri semejante medida, acor que el plazo fuera de cocho mes y a su vez dio un mevo valor a moneda, proporcionado a su fit Se convino que la moneda acuta desde 1649 en adelante valiese de 8 a 4 reales, siete reales ym dio 3 euartillos, respectivament en atención a su faita de ley de gramos por marco y tres y mespor ciento en su peso. La mone acutanda en años anteriores al dicado de esos valores debía cidado de esos valores debía cual con de consular por les de 6 % se reales y menter de consular por les de 6 % se reales y consular por les de 6 % se para les por les de 6 % se para les por les de 6 % se para les por les por les por les para les para les por les para les

## CASA COMERCIAL "LA PAZ"



Ofrece radios, radiolas a transistores rriente, tocadiscos, grabadoras, licuadoras, mã pulsera y despertadores, fierro enlozado, male juegos de living, peinadores y en la sección dis-

OS PRODUSTA DE SALUD PUESLO POTOSINO EN EL GRAN DIA DE SUS HEROICAS GLORIAS

Nuestra dirección: Calle Quijarro Nos. 20 al 24. Casilla No. 282. Dirección

telegráfica: SIL VERHUAN, POTOSI - BOLIVIA-

## Caja Nacional de Seguridad Social REGIONAL POTOSI

Al conmemorar un aniversario más de la gesta heroica del 10 de Noviembre de 1810, de-nos expresar en forma especial el sacrificio de nuestros mayores que ofrendaron sus vidas s legaron una patria libre y próspera que nos permite cumplir con la sagrada misión encomer a la primera institución aseguradora del país.

Autoridades de Gobierno y Ejecutivos de la CNSS, estamos seguros, impulsarán la con-clusión de nuestro "Hospital Obrero", exigiendo la vigencia de la Ley de 11 de Noviembre de 1947 y Decreto Supremo Nº 05469 de 29 de Abril de 1960, elevado a rango de Ley el 25 de Agosto de 1960.

Lic. Luis Orozco Rico.



## Departamento de Investigación Criminal - Potosí

aciones son éstas:

1. FALSIFICACION DE PAPEL MONEDA
OR ANALFABETO. La Subsección Delitos
nitra la Propiedad, el 10 de Agosto luego de
captura del campesino Leonardo Yampa
strada de 50 años, que hiciera circular biten de 8h. 20 y 100 fine advertido al comprar
l lazo de cargufo. Pese a las negativas de
ampa y su condición de campesino analfabe, se estableció tratarse del autor, que usantintas corrientes y papel ordinario, falsifiba los hilletes moneda.



Ultimamente, el D.I.C. rescató de la muerte a a niña de 10 días, razablanca, con deformidad un pie, que para su tratamiento fue internada el sanatorio de «La Concepción».

en el sanatorio de "al Concepto".

5. CAPACITACION. En el aspecto de la función técnica, en base a un pian integral, actualmente se realiza un Cursillo de Primer Ciclo, le tres meses, para el personal subalierno recientemente incorporado, dictado por funcionarios antiguos y profesionales, para una labor más efficiente.

## BODEGAS Y VIÑEDOS "SAN REMO"





#### POTOSI, CIUDAD UNICA

a Villa Imperial de Potosí ha sido con razón llamada, a ciudad única" tanto por la grandeza que alcanzara época colonial cuando su cerro de plata diera incalcu-es tesoros a la Corona de España, como por su ubica-t, su clima, su altura, sta Villa legendaria se encuentra situada en el corazón

ión, su clima, su altura, Esta Villa legendaria se encuentra situada en el corazón el altiplano de Bolivia, a más de cuatro mil metros sobre i nivel del mar, siendo la ciudad importante más alta del undo; aún boy día su acceso es bastante difícil, si se condera que el ramal ferroviario que la unea la vía del Antogasta n la Pazasciende acuatro mil ochocientos metros; estación Cóndor de esa línea es probablemente la mas levada del orbe; cuchtase del ingeniero americano que enstruyó dicha estación, que la hizo unos metros más arria a que lo necesario a fin de batir un recor mundial. Fla insigle que circunda a la ciudad es severamente trajeco y erriblemente triste: montañas desnudas, desprovistas de da vegetación, sin ningún árbol: un frío intenso y penerante, y un aire enrarecido, que fatiga e impide caminar, membargo, en medio de su aridez, Potos firradia una beceza sugestionadora, completamente diversa a la de cual·ulera otra ciudad, ya sea de América o de España; la rudea de su marco tenga quizás algo de Toledo, y sus catlejues podrían tal vez evocar a Santiago de Compostela, pero us contornos le dan una fisocomá singularísima, Sin teor a equivocarnos, creemos que puede afirmarse que Podría y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las giudades de más carácter de Susia y el Cizco son las carácter de Susia y el carácter de Susia y el carácter de su el carácter de

Francisco Walker Linares de "Impresiones y Críticas" 1941.

## MEDINACELI Y CIA.

Plaza Daniel Campos (San Agustín)

Casilla No. 208 - Teléfono 1286 Potosi - Bolivia

## IMPORTACIONES Y REPRESENTACIONES

Con el surtido completo de repuestos y accesorios para vehículos en general, saluda al laborioso pueblo de Potosi en el CLVI Aniversario de las Glorias Noviembrinas de 1810.

## "DESCUBRIMIENTO DE POTOSI"

## LA CIUDAD QUE NACIO DE UN CERRO

Un paseo por la ciudad de Potosí ena al visitante de una sensación uy especial. Si no fuera por las alles bulliciosas, el valvén de la ente, y el griterío de la muchacha-la sidad de la escuela, uno estafa seguro de encontrarse en un mueco en que se exhiben los mejoras sponentes del arte arquitectónico el barroco español transplantado América, Mas al ver que todas is construcciones están en pleno so, se vuelve a la realidad; nos emos dormido para despertar un fa en pleno siglo 16, en una conda española, Y sólo por una cominación rara de caprichos, la gen-lleva ropa del siglo 20 y de vez neundo un automóvil se desliza ilenciosamente por la calle.

NEOREL ALIVIA Y ELIMINA



Sociedad Comercial del Sud Ltda.

Importaciones - Representaciones

JAWA

NATIONAL

CZ

MUEBLES METALICOS

Potosí - Bolivia

Casilla No. 50

INDUSTRIAS DUERI

Teléfono No. 1041.



Hace llegar su serviente y patriótico saludo al CLVI aniversario de la gesta noviem-



A la izquierda el frontis del Banco Central y al fondo el Cerro Rico.

Surtido de mercaderías en general. Ventas con grandes facilidades de pago.



Teléfono No. 1293

Desea a sus favorecedores y pueblo potosino, feliz recordación de la gesta libertaria del 10 de Noviembre de 1810.

## EL BANCO MINERO DE BOLIVIA OFICINA POTOSI



Aparece en el gráfico una parte del personal de em pleados del Banco Minero de Bolivia en Potosí.

Rinde su fervoroso homenaje de admiración y respeto al CLVI aniversario de la Gloriosa Gesta Libertaria del 10 de Noviembre de 1.810 y formula votos por que el viril pueblo de Potosí, consecuente con su tradición histórica y cívica, continúe en la senda del trabajo, con voluntad y esfuerzo, para conquistar el sitial que le corresponde dentro del concenso nacional, como valuarte de la economía del País, para mantener la fama y señorio que le reconoce el mundo entero; y, en particular anhela porque los industriales mineros intensifiquen su producción, que es fuente de riqueza y de progreso.

Potosí, 10 de Noviembre de 1966

SAN FRANCISCO

A dos cuadras de la plaza principal y en dirección Sur alza su posada o que el meco de la plaza principal y en dirección Sur alza su posada o que el el primero de los partes de la plaza perial. Constribuyeron a la oliginario en encresos y abundantes sonatros, los acaudatados mineros del Cerro Rico Santiago Ortega y Antonio López de Quiroga. Los del Cerro Rico Santiago Ortega y Antonio López de Quiroga. Los del Cerro Rico Santiago Ortega y Antonio López de Quiroga. Los del Cerro Rico Santiago Ortega y Antonio López de Quiroga. Los del Cerro Rico Santiago Ortega y Antonia Los del 1707 fue recursiva de la consecución del R.P. Juan Berrura, finalizando los trabajos el del Mayo de 1706. Como vallos reliquia tradicional conservase en este templo la magen del Cristo de la Vera Cruz guados milagros, Afirman los crosistas coloniales que esta imagen med Cristo de la Vera Cruz guados milagros, Afirman los crosistas coloniales que esta imagen med misteriosamente a las puer-SAN FRANCISCO



tas del templo y que los artistas que la retocaron y le dieron ubi-cación eran ángeles, pues no co-mían ni bebían y desaparecieron

Por:

POSTALES DE POTOSI

GOVER ZARATE M.

ués de llenar su cometido nos religiosos del convent Algunos religiosos del convento sostienen que es necesario recortarle la barba de tiempo en tiempo y que cuando se avecinan días de angustia para la población potosina, la imagen transpira y cambia de color. Sea de ello lo que fuere, lo evidente es que el Cristo de la Vera Cruz es una admirable obra de escultura.

#### EL CERRO RICO

Policromo y casi perfecto geo-mêtricamente, levanta su cima parduzca el Cerro Rico de Poto-sí en cuyas faldas argentíferas allnearon los conquistadores las casas que forman la cludad, Vis-to del Norte el Cerro es un cono que lleva delante el Cerro Chico cuyo perfil superior forma un arco. Este Cerro que no quiso res-ponder favorablemente a la ambi-ción del Inca Huayna Capac, tiene

ponder favorablemente a la ambi-ción del Inca Ruayna Capac, tiene matices variados y muestra los desmontes de los boca-minas que perforaron sus entrañas en todas direcciones, Visto de frente nota-se a la derecha el socavón For-zados y a la izquierda Caracoles, Desde hace 421 años no ha cesado el trabalo, a sus extrañas pootis. se a la derecha el socavón Forzados y a la izquierda Caracoles, Desde hace 421 años no ha cesado el trabajo en sue extrañas prodigiosas. Cuando el mercado mundial precisó minerales de plata el Cerro los dio en abundancia, Cuando se necesitó estaño las venas inagotables de esta montafia estupenda también io dieron en igual o mayor cantidad, Cuando las necesidades belicas demandaron wolfran o antimonio sus bocaminas brindaron también esos productos, Sin la fantásticas productos, Sin la fantásticas productos, Sin la fantásticas productos, Sin la fantásticas productos, España no habría alcanzado la grandeza y poderío que tivo durante el dominio de Carlos V y Felipe II, En su cima desplegó el Libertador Bolfvar los pabellones de las naclones libertadas por su espada y convencido de la grandeza de su obra, comparada con la riqueza del Cerro, pudo decir orgullosamente.

"En cuando a mi, de ple sobre esta mole de plata que se llama Potosí, y cuyas venas riquisimas fueron durante trescientos años el erarrio de España, yo estimo en mada esta opulencia, cuando la comparo con la gioria de haber trafdo victorioso el estandarte de la libertad desde las plazas ardientes del Oricono para fijarlo aqui, en el pico de esta montañan cuyo esono es el asombro y la envidia del Universo".

#### EL CORRAL DE LOS MITAYOS

Saliendo de la ciudad por el antiguo camino a la Argentina y a un costado del Cerro Rico, es conservan todavía las ruinas de la Casa de los Mitayos, Pocos mu-ros quedan en pie como testimonio ros quedan en pie como testimonio de la tragedia a que fueron some-tidos los autóctonos durante el pe-ríodo colontal, En este edificio eran concentra-

En este edificio eran concentrados los mitayos que llegaban a
Potosí procedentes de todos los
confines de la América Meridional y principalmente de los territorios que actualmente pertenecen
a Colombia, Ecuador, Perd, Bollvia y Argentina, En este edificio
sombrio eran distribucidos los "lotest" de indigenas destinados a los
trabajos de las minas y de los establecimientos metalúrgicos dependientes de la Corona.

La primera distribución de mitayos, la hizo el Virrey Francisco
de Toledo en 1578 en número de
14,243 continando el repartimiento durante casi todo el perfodo colonial, Los indios que pasan por el
camino aledaño acostumbran incli-



narse respetuosamente ante las ruinas del Corral de los Mirayos.

#### LA CASA DE LA MONEDA

LA CASA DE LA MONEDA

Fue el quinto Virrey del Pert,
activo y diligente, Francisco de
Toledo, quien al visitar los vastos
dominios cometidos a su gobierno, dispuso la construcción de la
primera Casa de la Moneda, encomendando la dirección de la obra
al arquitecto potosino Francisco
de Leto, Los muros del edificio
fueron levantados en el ângulo Sur
de la plaza principal, coincidiendo
la iniciación de los trabajos con



los de la iglesia matriz, en Diciembre de 1572.
Siglo ymedio despuès, en diciembre de 1753, empezaron los trabajos para la edificación de la actual Casa de la Moneda en la plaza del "Katti", siendo concluídos en el transcurso de 20 años de continuada labor con un costo de pesos 1,148,452 con 6 reales.
Este edificio, por su solida construcción y por su amplitud es, sin duda alguna, el monumento que revela con mayor elocuencia toda una época en la vida colonial de América. "Se reproducía El Escorial de Felipe dice W, Jaime Mollas- pero una Escorial otlendo a pólvora de bastión y a humedad de presidio". Su historia se halla entreverada de sangre y gloria. Ha sido cien veces fortaleza invulnerable, presidio, arsenal, reducio, trinchera, barricada ylugar de suplicio. En sus ámplias salas brillaron los lingotes de croy y los discos de luciente piata. En sus máquinas primitivas fueron sollados los bustos de los Carlos, los Felipe y los Fernandos. En sus manguinas primitivas fueron sollados los bustos de los Carlos, los Felipe y los Fernandos. En sus farguas so templaron los aceros de las espadas realistas y de las libertadoras. En sus amplios patios, llenos de sol, descansaron de sus fatigas los terrotos reales y las legiones defensoras de la libertad, Manuel Belgrano, aquel soldado argentino, tenaz en la lucha y grande en el infortunio, pasó bucha y la munician, en las sandas de elificio, e impulsado por su amor a lucha y rande en el infortunio, pasó su mor al caserón sombrío y giorioso para lucha y que la subseriado per su amor a lucha y rande en el infortunio, pasó parecenhasen las tropas penímical reservo de la vida de de la se aprecehasen las tropas penímical en la defenso de la vida colonial de la América Hispana,

#### HANSA LTDA., AGENCIA DE POTOSI

Casa Matriz: La Paz. Sucursales: Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

#### OFRECIENDO.

Máquinas de Coser ELNA Máquinas de Escribir y Calcular FACIT

Filtros para Agua KATADYN

#### Sección Mercaderías.

Sección

Refrigeradores Eléctricos y a Kerosene, Lustradoras y Aspiradoras ELECTROLUX. Radios a Transistores, Grabadoras Cintas Magnetofónicas y Pilas SONY Tocadiscos DUAL

Cocinas Eléctricas SENKING Cocinas, Hornos y Estufas a Kerosene VOLCAN Miquinas de Tejer TURMIX

Conservas DILLMAN Singani TRES ESTRELLAS Productos. Café MOKA

Avena y Com Flakes QUAKER Leche evaporada y condensada EL BEBE HOLANDES Leche evaporada HANSA

Sopas KNORR

Relojes de pared y pulsera MAUTHE Insecticidas NEXA Artículos Cosméticos NIVEA Curitos HANSAPLAST. Telas Adhesivas LEUKOPLAST
SCHERING CORPORATION U.S.A.: Desenfriol, Ganol y Drogas Whisky KING GEORGE IV Champagne MATHEUS MULLER

Conservas CAL-LINDA Almidón GATO Máquinas de coser HANSA Llantas OHTS!

Vacuna Mc. GARVIE SMITH

#### Sección Técnica.

Vehículos y Motores Industriales VOLKSWAGEN Motocicletas HONDA Motocicletas HUNDA Bujías, baterías y accesorios eléctricos para automóviles BOSCH Molinos para Cereales BELL Molinos para Cereales BELL
Compresores de aire BLITZ
Motores o gasolina BRIGGS & STRATTON
Equipos, Motores y material eléctrico BROWN BOVERIMotores Diesel grandes BURMEISTER & WAIN
Grupos electrógenos, cargodores de batería EISMANN
Electrodos y Fundentes para soldadura EUTECTIC-CASTOLIN (CASTOLIN)
Motores a gasolina FICHTEL Y SACHS
Instrumentos eléctricos HARTMANN & BRAUN
Bostbres para filotocia MOSCHST. Instrumentos eléctricos HARTMANN & BRAUN
Reactivos para flotación HOECHST
Molinos para cereales IRUS
Motores Diesel pequeños, compresores Diesel JENBACHER WERKE
Bombas para agua LOEWE y K.S.B.
Máquinas para soldadura autógena MESSER GRIESHEIM
Artículos de goma PIRELLI
Bombas sumergibles para agua PLEUGER
Hierros y Aceros SALZGITTER STAHL
Herramientas eléctricas SCINTILLA
Alambres y cables eléctricos SUDDEUTSCHE KABELWERKE
Máquinas para Panadería WERNER & PELEIDERER

Rinde su más respetuoso homenaje al noble pueblo potosino que conmemora su CLVI Aniversario, de mantener flamante el pendón de libertad, igualdad y redención en un clima de paz, trabajo y prosperidad, diciéndose orgulloso "YO SOY HIJO DEL GRAN POTOSI"

## Aniversario de Empresa cinematográfica "Opera" coincide con el de la efemérides departamental

Casilla No. 202

vaguardar la soberanía y libre comercialización de materias pri-

El párrafo respectivo de la Re-solución proyectada por el Emba-jador Fernando Ortiz Sanz es el siguiente; "d.a Asambiea General pide a los países desarrollados abstenerse de colocar en el mer-cado mundial reservas no comer-ciales de productos básicos que puedan poner en riesgo los in-gresos de divisas de los países en desarrollo".

FARMACIA "BRISTOL"

Saluda al CLVI aniversario de la inclita Villa Imperial.

NN.UU. APROBO PROPUESTA BOLIVIANA

PARA DEFENDER LAS MATERIAS PRIMAS

Potosí - Bolivia

Bolivar No. 11

La Asamblea General de las Séciones Unidas aprobó una prometa boliviana para defender las subrians primas de los países en 
searrollo. La resolución propuesmeta pro el Embajador boliviano en 
di organismo internacional, memetalo 58 votos a favor 47 absmetalos y 2 votos negativos, corespondientes a Estados Unidos 
de Ingiaterra.

Bichones ; respondientes a Estano-fés Inglaterra. Il proyecto fue presentado a li Comisión Económica y, despues de Informe, fue apribado por la tamblea General. Tiende a sal-

success personas vieron con excepticismo el nacimiento de la EMPRESA CINEMATOGRA-FICA "OPERA" el año de 1962, 815 personeros todos con el ca-tifio a la Patria chica, decidieron - pese a los vaticinios en contra-dotar a POTOSI de una cala Cinematográfica que además de las comodidades modermas de las comodidades modermas tanto en procesción como en sala Cinematográfica que además de las comodidades modermás de las comodidades modermás de las comodidades modermás de las comodidades modermás tento en proyección como en
ambiente, ofrezca espectáculos
de jerarquía y de relieve en el
imbito del séptimo arte. Los
principios meronduros....constentación perenduros...constentación que se daba a tan fismante sala de espectáculos dieron su fruto..., y hoy la cita dominical cinematográfica tiene
y a su nombre: OPERA, y en efecto, no hay persona que se precie de saborear calidad el inematográfica que no diga que tal peficula la vió, la espectó en el
Cline (pera, Y la VIIIa Imperial
tuenta ya con una moderna sala
donde con plena confianza acude
el distinguido público cineasta
en la seguridad de que no verá
defraudado su deseo de ver una
BUENA producción Cinematorafía, a Como dijo algúnas futuo
cliente de esta sala: "hasas la
espera es grata en este cine,
pres uno se complace con la
preciosa música que inunda la
sala de proyección", y en rigor



GA LA MISMA FECHA DE LA EFEMERIDES DEPARTAMEN-TAL, ello nos empaja y nos a-lienta en nuestro camino, pro-gresando nosotros, acotamos un rdad, este detalle es intene vertan, este detalle es inte-resante pues, las sesiones mu-sicales de los días domingos ó de cualquier estreno mediante su bien montado sistema de au-dición, hacen que esta sala a más de la película lanze el an-zuelo de la obuena música". Sus persoperos manificata, gresando nosotros, acotamos un pequeño grano de arena a nues-tra CIUDAD UNICA, FELICIDADES Y PROGRESO NUNCA BIEN PONDERADO PUEBLO POTOSINO, Potosí 10 de Novbre, de 1966

## EMPRESA CINEMATOGRAFICA "SAN ROMAN Y CIA. LTDA."

Presente con sus salas "CERVANTES" e "HISPANO"



Sala del Cine Cervantes con sus murales artísticos laterales sobre temas del Quijote.

Rinden su homenaje al gran pueblo potosino en el día de sus glorias cívicas: 10 de Noviembre de 1810 hoy recordamos con unción y respeto.

> CINE CERVANTES: La sala de la comodidad en la que se exhi-CINE HISPANO: La sala del pueblo y para el pueblo.

# UN TEMA DE ACTUALIDAD: EL INGRESO DE BOLIVIA A ALALC

propósito de una interven-camaral de los Ministros de Relaciones Exteriores, de Eco-homía y de Hacienda, en torno al ingreso de nuestro país a la Asociación Latinoamericana de Li-Asociación Latinoamericaña de Li-bre Comercio, el Senador Oscar-Ortíz. Avaroma, en la sesión del día 7 del presente mes, pronució-to un extenso discurso cuya publi-cación integra se nos ha pedido. En la primera parte de mi in-tervención del día jueves 3, me he referido a algunos principios sobre los cuales se basa la inte-gración económica.

ición económica. He analizado determinadas ge-alidades de la misma en fun-n de la realidad humana y ff-a del país, ingresando luego análisis de la Asociación Latial análisis de la Asociación Lati-noamericana de Libre Comercio, en función también de esas mis-mas realidades, reiterando que la participación en ALALC, consti-uye un paso previo al ingreso del País al Mercado Común Latinoa-

ericano. Hemos visto cómo Bolivia, no estante haber participado en to-Hemos visto cómo Bolívia, no obstante haber participado en todas las reuniones internacionales realizadas para concretar el objetivo de establecer una Zona de Libre Comercio no ha ratificado el Tratado de Montevideo de 18 de febrero de 1900, ni se ha acogido al tratamiento de excepción que como país de menor desarrollo relativo, conjuntamente con el Paraguay, se le reconoce de conformidad con el Protocolo Complementario del Tratado antes citado. Nos hemos referido, también a clertos criterios básicos que deben observarse con carácter previo al ingreso del país a ALALC. y es así como hemos analizado; y es así como hemos analizado; los comos deben observarse con carácter previo al ingreso del país a ALALC. Y es así como hemos analizado; políticas, estableciendo con claridad objetivos- métodos- plazos y mejores soluciones para los problemas económicos interpaíses. Acertada Política Económica: adecuado plan de prioridades. Competencia en los personeros encargados de resolver los problemas de ALALC. Contribución de Organismos internacionales como BID-BANCO MUNDIAL-IDA-CIAP y otros, en la promoctio y financiamientos de acuerdos de Integración Sectorial y Programas Multimacionales o Nacionales de Integración.

acuerous de integración.

Adopción de un Sistema de Arregio y de Compensación de Pagos y de Créditos Reciprocos, entre los países miembros de ALALC y el papel que deben jugar los Bancos Centrales de los países miembros.

— Principio de reciprocidad y la necesidad de precisar su significación.

la necesidad de precisar su sig-nificación. Condición de país de menor desarrollo relativo y la importan-cia de esquematizar el tratamien-to especial que le es inherente, Cláusula de salvaguardia y reajuste y forma de usarla para corregir los desequilibrios del intercambio emergente de los des-gravámenes arancelarios. Papel del empresario Latinoa-mericano en el proceso de Inte-gración Económica, Empresario Privado y Empresario Estatal.

Nos hemos referido a la nece-sidad que el país defina su posi-ción en relación a la corriente integracionista o adopte la posi-ción aislacionista, retrando que Bolivia en situación de aislamiento no podrá desarrollarse más rá-pidamente que sus vecinos asocia-

A esta altura de mi exposición, de ingresar al análisis de los ne de ingresar al nalisisis de los criterios de quienes impugnan el ingreso de Bolivia a la Asociación Latinoamericana de Libre Comer-cio. Al estudio de las dificultades que se confrontarfan con el Ingreso de Bolivia a ALALC y de las ven-cias emergentes de su participa-ción en la Asociación Regional, por la Asociación Regional, por al la Asociación Regional, por a la Asociación Regional. ción en la Asociación Regional, para ello, he aclarado que me re-mitiré al Estudio formulado por la Comisión Nacional creada por Decreto Supremo No. 128206 de 2 de Abril de 1965, dictado por la H. Junta Militar de Goblerno; es-tudio al cual le confiero un valor innegable, como lo reconoce tam-cién el señor Canciller de la Re-pública, en su exposición del día de descripte, porque constitu-

MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

EXTERIORES
Es importante el anuncio hecho
nor el señor Canciller de la Reabblica, en los siguientes términos: «El Gobierno Constitucional
naugurado el 6 de Agosto, enontró este estado de cosas y deidió proseguir los estudios defiditivos para considerar y tomar
na decisión para su ingreso a
LALC, para ello se ha vuelto,
e ha pedido a la Comisión Nacional antes mencionada, que putional antes mencionada, que purs. Mario Rolôn Anaya y Lic. Espejo y Zapata para que

cia antes".

De lo anterior, se deduce que tanto la Comisión Especial, como los Observadores Delegados nombrados, nos han de dar las últimas recomendaciones por las cuales el país resuelva su ingreso a ALALC.

Es valioso el contenido del plie-

Es valioso el contenido del plie-go de instrucciones formulado a tal Comisión y a los Delegados por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

MINISTRO DE HACIENDA
Al referirme a la exposición del
señor Ministro de Hacienda, he
de tomar aquellos conceptos que
traducen la preocupación de dicho
lignatario de Estado o que más
bien reflejan un criterio más o
menos contrario al ingreso inmediato de Bolivia a ALALC y, me

INGRESO DE BOLIVIA A ALALC".
Afirma el señor Ministro que:
"nuestras importaciones en el trienio de 1962 a 1964 alcanzaron a nio de 1962 a 1964 alcanzaron a doscientos setenta millones de dó-lares en números redondos y de es-te volumen de importación, sola-mente se importan de ALALC treintitres millones de dólares. Ex-portaciones en el mismo trienio ocho millones de dólares, mien-tras a los países fuera de la Zona, alcanzan a doscientos ochenta mi-llones de dólares o sea ma imporalcanzan a doscientos ocnema miliones de dólares o sea que importamos de ALALC un porcentaje del orden de 10% y muestras exportaciones son de 2.9% de nuestro

del orden de 10% y muestras exportaciones son de 2.9% de nuestro Comercio Exteriori".
ESTRUCTURA TRADICIONAL
DEL COMERCIO. El hecho de que el 89.1 % de nuestras importaciones provengan de países ajenos a la Zona y de que el 97.1 % de nuestras exportaciones estên destinados a países de fuera de la zona no es razôn suficiente para mantener fuera de ALALC porque tal fenómen es general en América Latina. Precisamente esa es una de las razones por las que se ha considerado necesario constituir ALALC y crear estimulos para el incremento del comercio intrazonal. En efecto, el comercio entre los países de América Latina, nunca ha representado ni el 10% del comercio total, de modo que el intercambio entre nuestros países siempre ha sido insignificante o inexistente. Sin embargo, no se pretende modificar radical gue el intercamino entre nuestros países siempre ha sido insignificante o inexistente. Sin embargo, no se pretende medificar rudical y súbitamente la dirección de ese comercio tradicional; LO QUE SE BUSCA ES CREAR NUEVAS CO-RRIENTES DE INTERCAMBIO ENTRE LOS PAÍSES DE LA ZONA QUE PERMITAN APROVECHAR INGENTES POSIBILIDADES HOY DESPERDICIADAS, CREAN DO UNA SITUACION DE MAYOR EQUILIBRIO.

Continúa el señor Ministro: "Cabe hacer notar que el Ingreso fiscal de nuestro país está compuesto del 54% por derechos de aduans y del 46% por Impuesto a la Renta". MENORES INGRESOS FISCA-LES. Una política de desgravación no significaría para el Tesoro Nacional disminución importante de ingresos fiscales por concepto de Impuestos a la Importanción no corbados. Si se tiene en cuenta que el co-

Impuestos a la Importación no co-brados.

Si se tiene en cuenta que el co-mercio con los países de la Zona es reducido y se considera que el proceso de desgravación es progre-sivo, se llega a la conclusión de que la disminución de ingresos se-rá mínima o inexistente, pues, la progresividad permite realizar realustes periódicos y la existen-cia de clásuslas de salvaguardia en el Tratado da la posibilidad de retirar de las concesiones produc-tos que ocasionan perjuicios en la balanza de pagos, fuera de que el incremento del comercio en otros rubros, significará a su vez, ma-yores ingresos que, maturalmente, compensarian cualquier pérdida. El único compromiso firme de des-

del orden promedio del ueva reducción de derechos os tendría que situar nues-echos arancelarlos en una

orden del 200% frente al 33% que se cobra en Bolivia"

LOS ARANCELES DE BOLIVIA SON RELATIVAMENTE BAJOS.—
Se afirma que siendo los arancelados, no se justificaria el ingreso a la ALALC ni los pafese vecinos tendrían interés en nuevas rebajas arancelarias, EVIDENTE-MENTE, EL NIVEL DE GRAVAMENES ARANCELARIOS DE BOLIVIA. ES INFERIOR AL DE OTROS PAISES DEL CONTINENTE, SIN EMBARGO DE ELLO, NUES-OTROS PAÍSES DEL CONTINENTE, SIN EMBARGO DE ELLO, NUESTRO PAÍS NO GOZA DE RECEIPROCIDAD EN EL TRATAMIENTO ARANCELARIO PORQUE NO ES MIEMBRO DE ALALC, DE MODO QUE, ESTAMOS OTORGANDO UN BENEFICIO SIN PROVECHO ALGUNO PARA EL PAÍS.

Afirma el señor Ministro;
"La estructura de nuestro comercio de exportaciones está caracterizado principalmente por los minerales, que una producción del 97% se exporta países fuera de la Zona y nuestras im-

constituídas especialmente por minerales que no son aborvidos en la actualidad por los países de ALALC y tendrámos que invertir los dólares o la moneda dura en la compra de los productos de la zona que nos ofrecen condiciones de precios más elevados y calidades inferiores".

LOS PAÍSES DE ALALC NO PODRAN AISORVER NUESTRA ACTUAL PRODUCCION MINERA-Ello es obvio y de ninguna manera constituye un obstáculo para el no ingreso de Bolivia a ALALC, en inigún momento Brasil ha pre-tendido que por ingresar a ALALC toda su producción de cará tenga que venderse en la Zona, nil Argentina ha crefoo vender su producción de corre a los países de Amèrica Latina, Por el contrario, Bolivia, al igual que los otros países, DEBE CONSERVAR SUS MERCADOS TRADICIONALES BUSCANDO-LA FORMA DE AM-PLIARLOS Y DIVERSIFICARLOS.

Para ello, podrá interesarse a los países de la Zona para con

PLIARLOS Y DIVERSIFICARLOS.
Para ello, podrá interesarse
a los países de la Zona para conseguir su apoyo a la demanda boliviana de financiamiento para la
instalación de horros de fundición y
plantas de concentración, convirtiendo el tema en problema de
interés regional. Lo mismo podrá
decirse de la explotación del hietro y otros minerales. LA RIQUEZA MINERA DE BOLIVIA SERIA UNA DE LAS CLAVES DE LA
INDUSTRIALIZACIÓN DEL CONTINENTE.

NIA UNA DE LAS CLAVES DE LA INDUSTRIALIZACIÓN DEL CONTINENTE.

Es además conveniente considerar lo expresado por la Sub-Comisión de Minas en su informe para la Comisión Especial:

POSIBILIDADES DE INCREMEN TAR NUESTRAS EXPORTACIONES. DE ANAMENTA DE MINERALES A LOS PAISES LATINOAMERICANOS. En caso de llegarse a superar los factores negativos anteriormente señalados, por medio de negociaciones con los países miembros integrantes de ALALC, Bolivia, está en condiciones de ofrecer sus minerales, especialmente concentrados de estaño de alto contenido fino, estaño metálico, así commierales y metales de antomonio, wolfran, plomo, plata, zinc, cobre, asbesto y otros que utiliza la industria liviana de esos países. YACIMIENTOS DE HUERRO Y MANGANESO DE MUTUN. La industria siderírgica de algunos de los países del Area, actualmente ha ingresado a una etapa de desarro-llo acelerado, requiriendo de mayor cantidad de materia prima para complementar todo su comple-

oroen Ilianctero impiden explotar estas riquezas, que requieren de grandes Inversiones con relación a este aspecto. En las reiteradas reuniones de los miembros de ALALC, se ha puesto de manificatio la necesidad de buscar y facilitar la financiación de las industrias búscas que favorezcan al desarrollo securio.

centración y fundición de mine-rales.

Afirma el señor Ministro;

("Nuestro país mantiene estabili-dad monetaria desde 10 años y tie-ne moneda dura para pagar sus importaciones lo que le permite escoger en el campo de las impor-taciones los mejores mercados de provisión en condiciones de precio y calidad completamente libres".

La Comisión sostiene;
"EN CUANTO A LA SUPUESTA
"EN CUANTO A LA SUPUESTA SUMIDOR SIEMPRE PODRA ELE-GIR ENTRE PRODUCTOS DE LA ZONA O FUERA DE ELLA, sin que exista obligación de adquirir precisamente los productos de menor calidad. Simplemente se trata de crear condiciones favo-rados en la Zona puedan competir con los de países más desarrolla-dos.

dos.

Existen algunos otros argumentos contrarios al ingreso de Belvia a ALALC que están referidos en el Informe de la Comisión Especial que vale la pena informarios al H, Senado Nacional:

LA IMPORTACION DE MAQUINARIA NO TIEME PRACTICAMENTE IMPOSICIONES ARANCELARIAS EN NUESTRO PAIS.- Esta es una medida destinada a fomentar las inversiones y a crear estímulo a las importaciones de bienes de

cado latinoamericano.

ACUMULACION DE OBLIGACIONES. Dado el tiempo transcurrido desde la suscripción del
Tratado de Montevideo, SE HAN
ACUMULADO ALGUNAS OBLIGA-



H. Senador Oscar Ortíz

se un tratamiento especial para Bolivia, procurando lograr disminución de los porcentajes acumulados y la posibilidad de realizar el desgravamen en el mayor tiempo posible.

DIFICULTADES EN EL SECTOR AGROPECUARRO. En todos los procesos de integración se han presentado dificultades en esta escitor. Sin embargo, en el caso de ALALC y de los países menos desarrollados de la Zona, no hay posibilidad alguna de troplezos, ya que los productos agropecuarios están sometidos a un tratamiento especial, que sumado a las cifauespecial, que sumado a las cifauespecial que sumado a la cifauespecial que sumado a la cifauespecial que sumado a la cifauespecia que sumado a la cifauespecial que sumado a la cifauespecial que 

general de América Latins, Una prueba de elle es que el 99% del comercio intrazonal se realiza actualmente por vida acuática y en anves pertenecientes a terceros paísea, ESA ES OTRA DE LAS RAZONES QUE DETERMINAN LA IMPORTANCIA DE LA INTEGRA-CION, Por otra parte, Bolivia tiene que enfrentar y superar el problema de sus transportes dentro o fuera de ALALC. SI bien iniciamente la diferencia de muestros transportes resultará un obstâculo para la exportación de producto para la exportación de productransportes resultara un costaci-lo para la exportación de produc-tos bolivianos, en camblo, debe tenerse en cuenta que dichos trans-portes también serán un obstácu-lo para la internación de produc-tos extranjeros que pretendan com-petir con los nacionales. TODOS LOS PAISES DE AMERICA LATI-DE MODO QUE, AL PARTICIPAM DOLIVIA DE LOS CONVENDOS DE ALALC, SIMPLEMENTE SE PRODUCIRA COMPENSACION ENTRE LOS FLETES DE NUESTRO PAÍS CON LOS DEL EXTRANAERO, No debe perderse de vista que el incremento en el movimiento de mercadería estimularía el mejoramiento de los transportes; y, finalmente debe tenerse en cuenta que la situación del país mediterráneo no podrá superarse por el camino del aislamiento, sino que, conviene a Bolivia interesur a los demás países en su problema y convertir la cuestión de LIBRE TRANSITO EN TEMA DE INTERES CONTINENTAL. La solida RES CONTINENTAL. La solidi ridad que surge de intereses ec nômicos siempre es más importar te y vigorosa que la que se fund en principlos vacuos como enei de

nos, impulsar ciertos pro-yectos, como La Instalación DE HORNOS DE FUNDICIÓN, que permitan la comercialización de nuestros minerales en el mercado permitah la comerciana commestros minerales en el mercado de la Zona. A esto se ha respondió que el ingreso a ALALC no se opone ni al cumplimiento de planos de desarrollo ni a la instalación de hornos de fundición, porque no se trata de conceptos incompatibles, sino que, por el contarlo, son procesos que se complementan. En efecto, el Plan Bienal 1965-1966 preparado por la Secretarfa Nacional de Planificación y aprobado por el Supremo Gobierno señala que la política de desarrollo de muestro país se sistetiza en la fórmula de la "estrategia de crecimiento planificación hucha abuera" que, según el mismo plan, es "da unica alternativa

posible de crecimiento rapido", esto significa que es necesario crear condiciones consecuentes que permitan hacer efectiva esa declaración y lewar adelante el cumplimiento del PLAN, CARECE DE FUNDAMENTO SUPONER QUE BOLIVIA EN SITUACION DE AISLAMIENTO PUEDA DESARRO, LAIRSE MAS RAPIDAMENTE QUE SUS VECINOS ASCIADOS. LO PROBABLE RESULTA MAS BIEN LO CONTRARIO.

EL PROCESO DE SUSTICUCION DE IMPORTACIONES NO HA CONCLUIDO EN BOLIVIA. Se dice que ALALC se propone en lo fundamental dar solución a los problemas de mercado que enfrentan los pafíses de mayor desarrollo los que prácticamente han agotado el proceso de sustitución de importaciones; que Bolivia adu tine un amplio margen en ese proceso, y que, por tanto al abstenerse de ingresar a ALALC está defendiendo esa responsabilidad. Sobre este argumento puede decirse que los modelos de desarrollo econômicos de Argentina, Brasil, etc. no son precisamente modelos ideales de crecimiento; a ello se debe las graves dificultades econômicos de desarrollo econômicos de desa

na, procurando hacerla más p ductiva de mejor calidad, lo se espera conseguir a través reuniones sectoriales en que propios empresarios estable los contactos y safelan punto actualmed et contrapando, SI lo-gráramos disminuirlo las posibili-dades de defensa de la industria nacional serán superiores, «El temor a suprimir barreras adu-neras es infundado, porque los ba-jos aranceles actuales y las impor-taciones Ilícitas determinan prác-ticamente un REGIMEN DE PRON-TERRAS ABIERTAS QUE NO CONS-TITUYEN BARRERA ALGUNA A LAS IMPORTACIONES. El prome-dio de imposiciones a la impor-tación ha sido en los últimos años de 35% más o menos que compa-rado con el promedio de los paf-ses de ALALC resulta el más ba-

LENTITUD DEL PROCESO DE INTEGRACION. Evidentemente los mecanismos de ALALC deter-minan que el proceso de integra-ción latinoamericana RESULTA minan que el proceso de integración latinoamericana RESULTA,
LENTO, por lo que se ha recomendado distintas medidas que hagan posible a corto plazo el mocado común latinoamericano, pero la verdad es que no se flegará a un mercado común sin cubrirse previamente las etapas de
zona de libre comercio y unión
aduanera, huera de que, como se
dice más zrriba, no existe ninguna
posibilidad inmediata de llegar
a un sistema de desgravación lineal, de abandonar la regla de
unidad o de adoptar un arancel
común respecto de terceros países. Debido a ello, el Tratado de
Montevideo, peso a sus defectos,
es el único instrumento que permite adoptar algunas medidas hacia la integración y probablemente seguirá sendo el único instrumento por bastante tiempo,
ES IMPROBABLE QUE LLEGUE
A CONSTITUIRSE PROXIMAMENTE EL MERCADO COMIN I.

mente por bastante tiempo.

ES IMPROBABLE QUE LLEGUE
A CONSTITUIRSE PROXIMAMEN.
TE EL MERCADO COMUN LATINOAMERICANO, PERO, AUN
PARA ESE CASO SERIAMAS CONVENIENTE PARA BOLIVIA INGRESAR EN UNA INSTITUCION
EN EVOLUCION COMO ALAIC,
EN FORMA PAULATINA, SOBRE
LA BASE DE EXPERIENCIAS CONCRETAS Y CON PLENA INTERVENCION DE NUESTRO PAIS EN
ACUERDOS Y DISCUSIONES.
NECESIDAD DE OBTENER GARANTIAS PREVIAS AL INGRESO.
El TRAIAdo de Montevideo establece que debe ser suscrito sin
esserva alguna, de medo que Bolivia tendría que adherirse a él
en todas sus partes. Por los términos del Convenio no existe posibilidad de negociación oficial previa al ingreso de un país, aunque,
naturalmente, sería posible realivar negociaciones privadas con
cada una de las partes contratantes de modo que al ingresar Bolivía cuente con el compromiso
antelado de cooperación de los
ofros países. De todos modos,
afin para ese case hace falta una
decisión oficial en el Gobierne

de Bollvia, ya que serfa imposible negociar tentativamente en base a posibilidades absolutamente inciertas.

NECESIDAD DE AGOTAR EL ESTUDIO DEL PROBLEMA.

Se dice que previamente al ingreso de Bollvia deberfan agotarse dodos los estudios posibles sobre el problema. Lamentablemente la flata de información estadística en nuestro pafe y negativa deberáncia hace imposible un estudio total del problema. Resulta difícil determinar con precisión absoluta las ventajas o desventajas que na medida de ese tipo acarreráa al pafe, pues en verdad, ALALC NO GARANTIZA A NADIE LA SOLUCION DE TAN COMPLICADOS PROBLEMAS, DE LO UNICO QUE SE TRATA ES DE BIRNDAR UNA POSIBILIDAD A LOS GOBIERNOS PARA BUSCAR EN EL PROCESO LA MEJOR SOLUCION A LOS OBSTACULOS ACTUALMENTE EXESTENTES, NATURALMENTE EXESTENTES, NATURALMENTE DE CON MORTE EXESTENTES, NATURALMENTE DE CON DETERMINA EL DESACONOMIA.

En efecto la liberación que quede de la política econômica que adopte el pafe y de la acertada conducción que puedan darle los gobernantes L DESACONOMIA.

En efecto la liberación del confide destinada a incrementar el incieda destinada a incrementar el incieda destinada a lecrementar el proceso de integración, que sin ova acompisada de otras medidas, sería sarrollo econômico, Por esa ración, ALALC en la proposición (Do ha estudiado una serie de proceso de integración, que entre la localización de futuras inversus por la contra de la localización de futuras inversus por la contra de la localización de futuras inversus por la contra de la localización de futuras inversus por la contra de la localización de futuras inversus por la contra de la localización de futuras inversus por la contra de la localización de futuras inversus por la contra de la localización de futuras inversus por la contra de la localización de futuras inversus por la contra la contra la contra la la localización de futuras inversus comprende el contra la la localización de futuras inversus comprende el contra la la localización de futuras inversus comprende el contra la la localizació

SE ESTA ESTUDIANDO UNA NUEVA ESTRUCTURA INSTITUCIONAL PARA ALALC,Efectivamente la filtima conferencia de las Partes Contratantes ha acordado convocar a una 
reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de ALALC, con 
objeto de buscar un reajusto al 
Tratado de Montevideo, Como se 
dice más arriba es probable que 
no se modifique el Tratado de 
Montevideo Y QUE LOS REATUSTES SE REALICEN POR MEDIO 
DE ACUERDOS CONPLEMENTARIOS, Serfa conveniente para mues-DE ACUERDOS CONPLEMENTA-RIOS, Sería conveniente para mes-tro país poder participar en la discusión de esas muevas estruc-turas, ya que, de lo contrario tendría que aceptarlas posterior-mente en la forma convenida por los demás países.

Ha planteado el señor Minis-tro la necesidad de desarrollar un programa de Integración Eco-nômica Nacional, en los siguien-tes términos:

y de una intercomunicació y de un intercambio comercial industrial en la zona estableció a lo largo de un eje de comunicaciones que está determinado po La Paz, Cochabamba y Santa Cruz Todo lo que queda al norte o a sud de este eje, está prácticamen te al margen de la integración na cional, vale decir está desintegra do del territo; i..., Nosotros creamos que está nes esta desente que se in esta desente comos que esta desente que se in esta desente comos que esta desente que se in esta desente que esta desente q do del territo. P... Nosotros cree-mos que es in disponsable en pri-mer termino formular un plan de Integración que obedeça a cier-tas normas, a ciertos parametros, que realmente nos conduca a esa meta de integración, que afluyan al eje principal La Pac Cocha-bambia-Santa Cruz., Necesidad de crear en estas recircas.

nes que están abandonadas actualmente".

Yo, no sólo que creo, sino que 
estoy convencido que para integrar 
al avance económico dol eje antes 
pode habata recien de un desa 
roilo armónico, lo que puede y 
poder habata recien de un desa 
roilo armónico, lo que puede y 
debe hacerse está en manso de los 
señores Ministros de Hacienda y 
Ecohomía, y, especialmente está el 
la posibilidad del señor Ministro 
de Economía, ya que es dicho Despacho el que formula planes de de 
sarrollo específico, pues tiene a 
su cargo la utilización de los recursos para estudios de pre-laversión y de factibilidad. su cargo la utilización de los recursos para estudios de pre-inversión y de factibilidad y mediante directivas claras que imparta a los 
organismos especializados de su 
dependencia, como CBF y el Comité de Estudios de Proyectos de 
inversión bien que está en situación de promover, sin dilaciones, 
el desarrollo de las zonas perifericas a que se ha referido el 
señor Ministro de Hacienda. Inminadoras de goma en Ribarlata 
y Cobija; beneficiadora de almendras en Guayamerfin, fabricas de 
accite comestible, saerraderos, 
mollinos de cereale, saerraderos, 
mollinos de cereale, saerraderos, 
mollinos de cereale. dras en Guayamerín; fábricas de aceite comestible, aserraderos, molisos de cereales y de harina de pescado, constituyen entre tantas industrias regionales los verdadoros "polos de crecimientos" que sin tener carácter exclusiva.

les zonas abandonadas a te, que así como las hay ní y Pando, las tenemo, en territorios del nacien te y sud del pafs. El señor Ministro de ha dejado de entrever ; blema de adoptar un si-pagos y de créditos e catalta una solución

ha un blema de pagos y de credua no tendría una solución no tendría una solución, Al respecto, y para mejción, considero coner jectura a la parte per jectura a la parte per jectura a la parte per parte de la Comisa de la Comis BLE MAS MONETARIOS

Las proposiciones cos

bre sistemas de pagos

tisfecho a las partes e

del Tratado de Montey

niones de expertos de B

trales y de la CEPAL

tran estudiando formula

das a las particularida rica Latina, Sin embar general se admite qua de la Zona no deber

Centrales Latinoamericas dinen sus esfuerzos para derar los problemas de la ca monetaria en el consistintegración y en particule examinar los fenômenos esquilibrio transitorio e pente en los pagos intres les, así come en las rela comerciales con el resto de deservicios.

da país con los de miembros, y otorgar criprocos para cubri que resulten del intera. Al Habrá que preve co, la liquidación per bedas convertibles de que excedan los límios ditos establecidos y de medidas sustantiva eliminar las causas quillibrios de carácter de conserva de la carácter de conserva de la carácter de ca

los bancos centrales alentada por diversa tre otras, para facilización de recursos e sarios para el buento de la unión de par Un mecanismo gupensación, tendienia los pagos y lograr u conomías de divisas rativos, nos exposes

## VISION HISTORICA DE POTOSI

Potosí, el Sumac-Orco de Huay-ma-Kapac, se levanta como un cri-sol, cuyos rayos chispeantes se derraman, desde el arcano, enri-queciedo al caballero de capa y es-paña, al vascongado y al criollo que moró en sus faldas. Aún hoy res-plandece con tenue fulgor, cual una estrella que empalidece en el oca-so de su existencia.

so de su existencia.

El Sumac-Orco (cerro hermoso),
nima esencia de la tierra, guara en su realeza a la que fue opucenta Villà de Carlos V. que se exsende al pie de ese rico cerro en
aparto le y centenaria existencia al
mparo del iris tricolor de nuesra bandera. De ella nos vamos a
cupar en esta ligera visión històica.

Figs.

Su cipidad y su cerro ostenta afin
fastuoso ropaje de viejas leyendas,
que en lejanos días se mostraros,
rsuesias para unos, trágicas para
etros y mezchadas por algunos con
el misterio y el miliagro, tantas veces relatados por sus cronistas cotoniales.

ces retandos por succitarios escentiales.

De su fundación no existe documento alguno, afin la inavestigación histórica nada nos dice. Potos finados recipiracios al descubrimiento de su famoso cerro, sin que sus proguirores se deran cuenta, de que, algún día, debfa dar nombre a España y a América. Pue el fruto de la ambición del conquistador volupidos de conseguis nada la importá. bición del conquistador volup-de riquezas; nada le importó

Por: Rafael Barrero Cámpos

lo demás. Así nació la cludad, la Pachamama concebida, por el acaso fugaz de un destello de la vida. Nadie sabe de su cuna misteriosa. Sa historia comienza, años más tarde del descubrimiento en que briggo Hualipa disgustado con su compadre Huanca delatara estariqueza a sus patrones: Villarroel, Zonieno, Cotamito y otros. Estos mineros fueron los que establecieron la explotación de la plata tomando posesión de la mina que la llamaron "La Descubridora" a sombre de Dios y el Emperador Carlos V. según se anota en el "Acta de Posesión" de fecha lo. de Anial de 1.545, registrada en Chuquista de la Cesación" de fecha lo. de Anial de 1.545, registrada en Chuquista de la Cesación" de fecha lo. de Anial de 1.545, registrada en Chuquista de la Seculado erro en persecución de uma esbella llamita integrante de su rebaño, pasó la noche allí, al calor de una fogata para entibiar su cuerpo por el fró que arreciaba. Y fue al día siguiente, cuando el lnit majestusos besó con sus rayos el "millimabarra" (fullido de plata derrettida por la acción del fuego), que el indio puesto de lindos y fueros el medio se de la dia derrettida por la acción del fuego), que el indio puesto de lindos y fueros associados quel milagro.

Las pactentes plumas de Juan Pasquier, Juan Sobrino, Bartolomé de Duefas, Cañete y Dominguez, Martínez y Vela y otros describieron con habilidad su historia, matizada con el poema, la leyenda y el eferciós auditares argentinos pusicieron manos a aquellas, y la Casa

Real de Moneda fue su Cuartel General. La Villa Imperial no sólo dio el medio material por la causa libertaria, sino a sus mejores hijos; desde Alonso de Ihañez y sus valientes vicuñas, hasta los bravos patricios del 10 de Noviembre de 1,810 que retan al León de Iberia y proclaman libertad, enarbolando el pendón de la victoria bajo el cielo acerado de sus montañas y elrecio acote de sus mievas.

Potosí junto a sus hermanas: Chuquisaca, La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, ofrenda la sangre de sus hijos para regar el campo de batalla la simiente fecunda de la libertad, que dio su fruto, después de quince años, en Junín y Ayacucho, batallas que marcupa de campo de batalla la simiente fecunda de la libertad, que dio su fruto, después de quince años, en Junín y Ayacucho, batallas que marcupa de la libertad, que dio su fruto, después de quince años, en Junín y Ayacucho, batallas que marcupa de la libertad, que dio su fruto, después de quince al servela de primera magnitud en el cielo de los héroes de América, Antonio José de Sucre irradia ante el mundo aquella soberanda, De allí surgen los rayos luminosos de la libertad en la inmensidid del Continente, Y es allí donde se plasma en realidad el estático suefo del Chimborazo. Es entonces cuando el Sumac-Orco, que siglos atrás, solo lo vio de lejos a su soberanos Huayna-Kapac; se ofrece como pedestal de plata para que el Libertador de cinco naciones enarbole las banderas boll-varianas, flamantes pendones que ondearon bajo un cielo parcible y sereno movidas por la brisa de los Andes.

Potosí se convierte desde entonces, en el baluarte moral y económico de la nueva República. Se acabó su colonal apogeo, y los gobernantes en el transcurso del tempo le exigen todo y apenas le dan algo o nada. Todos los bolivianos tenemos el deber de amar a Potosí y su Departamento, es un patrimonio metonal. Recordemos sus glorias, pensando al mismo tiempo en su porvenir promisor por cierto. Honremes a sus buenos hijos que se destacaron en diferentes faloncas y en diferentes malfestaciones, pave

cas Jaimes, David Berrios, Daniel Cámpos, éste útimo autor del Himno Departamental e intrépido explorador del Gran Chaco, Historiadores como Modesto Omiste y Luis Subieta. Sagárnaga. A notables artistas, escritores contemporâneos que se distinguen en sus distintas manifestaciones. Cuna es también de la primera aviadora boliviana Mayor de Fuerza Aérea Amalia VI-lla de La Tapia.

En resúmen, la VIIIa Imperial es una trilogía de arte, historia y cultura; de gran orgullo para los bolivianos de recuerdos pretéritos y en señanzas para el futuro. Su Departamento es, como ya se puntualizó, de una riqueza y un medio geo gráfico que alcanza todos los medicas de recuerdos preterios y en señanzas para el futuro. Su Departamento es, como ya se puntualizó, de una riqueza y un medio geo gráfico que alcanza todos los medicas de contra de la como de la contra del contra de la cont

(Pasa a la página 10)





y gane GRATIS!

una cocina



AHORA AL COMPRAR SU COCINA LONGVIE 1 DE CADA 10 COMPRADORES OBTENDRA | GRATIS! SU COCINA.



INFORMESE HOV

venga y juegue al 1 en 10

ALMACENES DE VENTAS: JUAN DE LA RIVA ESO. LOAYZA



(BOLIVIA) S. A.

SUCURSALES

ORURO • COCHABAMBA • SANTA CRUZ • POTOSI • SUCRE • TARIJA

## Con una CHIYODA se ahorra





TIEMPO

Porque la máquina de coser CHIYODA lo hace TODO

La máquina de coser CHIYODA borda auto-máticamente, hace ojales, pega botones y aporte de la costura corriente, cose en zig-xag. CHIYODA es la máquina de coser pre-ferida por miles de mujeres.

ENSEÑANZA GRATUITA

ORIENTAL EXIMPORT LTDA. Av. Mariscal Santa Cruz 1280, Telf. 23309

## Nueva licuadora múltiple "Frutex"

Lo que usted esperaba para su logar. Realiza 12 operaciones por estar equipada de rotor con eje y cuchillas especíales de acero inoxidable, licua, mezcla, fragmenta, -nuele, bate, pulve-riza. Para corriente de 220 y 110 voltios.

Insuperable en calidad y ren-dimiento, 3 velocidades una a-dicional para batir, vaso "py-rex" 1.1/2 litros. Funda plás-tica con certificado de garantia,

Descuentos especiales para comerciantes, Facilidades de pago,



Distribuye: COMARBO & CIA. Monco Kapac 335/341. Casilla Nº 1228. Teléfono 21960.

## Universidad Mayor de San Andrés FACULTAD DE INGENIERIA

Jueves 10 de noviembre, horas 18:30

Conferencia de interés general sobre:

"LAS CARACTERISTICAS DEL ECLIPSE SOLAR DEL 12 DE NOVIEMBRE DE 1966"

Dictara el DR, MAX SCHREIER E.

Local: Facultad de Ingeniería Plaza del Obelisco Aula No. 103,

La Paz, noviembre de 1966

# SERVICIOS VOLKSWAGEN AUTORIZADOS Y...





las piezas. ¿Y quiên paga las cajas? Usted también, aun cuando no las vea o sólo las vea un instante

AV. ARCE ESQ. CORDERO y en nuestras sucursales

VENTAS UNICAMENTE EN

SECCION REPLIESTOS

del interior



SERVICIOS VOLKSWAGEN AUTORIZADOS

MUÑOZ LLOSA Y CIA, LTDA. AV. ARCE ESQ. CORDERO TELEFONO 27478 CABILLA 1518

ESTACION DE SERVICIO "MOTRIX" AV. 6 DE AGOSTO 2353 TEL. 25585 - CAS. 2105

GARAGE SAN MARTIN OSCAR BELAUNDE

AV. SAAVEDRA 2086 TELEPONO 29497

#### UN TEMA DE ACTUALIDAD ...

del Estudio Preliminar de los Planes de Reforma al Sistema Internacional y de sus Implicaciones para América Latina que dice:

"A despecho de estas reservas, es concebible que un movimiento latinoamericano hacia la coordinación monetaria encontraría elementos de estímulo si el sistema monetario mundial fuera reformado conforme al plan de Triffin. El solo hecho de que los pagos exteriores pudieran efectuarse en una moneda fuduciaría internacional y moneda fuduciaría internacional y entidades monetarias compuestas, por ejemplo, una moneda colópicas propicias a la creación de unidades monetarias compuestas, por ejemplo, una moneda comformento la suscripción de unidades monetarias compuestas, por ejemplo, una moneda comfor centroamericana, En segundo término, la existencia de posiciones deudoras y acreedoras centralizadas, en lugar de cuotas individuales rígidas, haría factible el desarrollo de mecanismos de compensación mutilitateral en varios compactos subregionales de América Latina, tal como el que existe ya en Centro América, Finalmente, en la medida en que la creación de liquidez internacional se vinculara al financiamiento del comercio y el desarrollo, los intereses de los países latinoamericanos quedarían mejor identificados, facilitando así el diseño de esquemas regionales para estabilizar los ingresos de exportaciones de productos primarios y la inversión linternacional en proyectos conjuntos de desarrollo conômico".

A esta altura del análisis de los argumentos contrarios al lingreso de Rosportaciones de productos primarios y la inversión linternacional en proyectos conjuntos de desarrollo econômico".

A esta altura del análisis de los argumentos contrarios al lingreso de Rosportaciones de productos primarios y la inversión linternacional en proyectos primarios y la inversión linternacional en proyectos conjuntos de desarrollo econômico".

A cata altura del análisis de los argumentos contrarios al lingreso de Rosportaciones de los observadores envidados a la recentre ventre de la contra de la contra de l

Si Ud.

es formular recomendaciones para su consideración por el BID, Ulti-mamente se han constituido comi-siones interados non recipio

su consideración por el BID, Utilmamente se han constituido comisiones integradas por representantes de CEPAL, de BID, y ALALC
para estudiar futuros planes de inversión, De todos modos, lo importante respecto al problema de financiamiento es que la participación en un grupo regional mejora
las posibilidades de negociación
de un país y le permite participar
en proyectos de interés regional,
NEX PERIENCIA E INCOMPRENSION DEL SECTOR PRIVADO. Los industriales y comerciantes latinoamericanos en general están acostumbrados a un trato de excesiva protección y han orientado sus actividades a la satisfacción de necesidades internas,
de modo que, no están totalmente
habilitados para la producción y
comercio de exportación, Por ello, muchas veces ofrecen resistencia al proceso de integración
y no alcanzan a percibir los beneficios que pueden significaries, Será necesario realizar una campafia para lograr la comprensión y tencia al proceso de integración y no alcanzan a percibir los beneficios que pueden significarles, Será necesario realizar una campaña para lograr la comprensión y preparación de aquellos sectores reacios. Es de hacer notar, que en nuestro país, la mayor parte del sector privado conoce los problemas de la Integración y apoya la participación de Bolivia en el proceso.

mas de la integración y apoya la participación de Bolivia en el proceso, INDETERMINACION DE LOS CONCEPTOS DE RECIPROCIDAD Y DESARROLLO EQUILIBRADO, Para determinar si los principios de reciprocidad y desarrollo equilibrado: que sustenta ALALC se cumplen, será necesario llegar a determinarios conprecisión, señalando medios que permitan su determinación objetiva, Si, como se dice más arriba, por dinámica espontánea, los países más desarrollados tienden a beneficiarse en mayor proporción que los menos desarrollados, interesa a estos últimos de modo especial poder determinar en que medida se cumple la reciprocidad y se produce el desarrolla degulibrado, pues, esa será la base sobre la que tenga que procurarse equilibrio mediante preferencias a los menos desarrollados en la localización de inversiones.

TRANSPORTES, Los transpor-

preferencias a los menos desarroIlados en la localización de inversiones.

TRANSPORTES,- Los transportes en América Latina son caros
e insuficientes. Más del 90% de los
transportes se realizan por vía acuatica y en naves pertenecientes
a terceros países, En el caso de
Bolivia la situación se complica
por su condición de país mediterrâneo. Cualquier proceso de integración tendrá que encarar el problema con energía y considerar la
situación de Bolivia como problema continental.
COMUNICACIONES,- Las comunicaciones de la Zona son también
pobres. Por ejemplo, para comunicaciones de la Zona son también
pobres. Por ejemplo, para comtique ma grave limitación que debe ser subsanada a la brevedad posituye una grave limitación que debe ser subsanada a la brevedad posituye una grave limitación que debe ser subsanada a la brevedad posituye una grave limitación que deprio tomar en cuenta las ventajas
que a ja jo de la Comisión Especial, oba-adría Bolivia, con su incorporación a ALALC,.
VENTAJAS QUE OBTENDRIA
BOLIVIA CON SU INCORPORACI.-SA A LALC,. El Exito o frucaso
de los gobernantes dentro de la
Zona depende, como se dice más
arriba, tanto de una acertada política económica, como de la coo
peración del sector privado y de
la sensibilidad, sagacidad y capacidad, con que se encaren las negociaciones y problemas relativos
a ALALC, Algunas ventajas de ca
rácter general que pueden citarse
anticipadamente serfan las si
guientes:

AMPLIACION DE LA CAPACI
ADD DE NEGOCIACION DIE TIE.

ADD LE NEGOCIACION DE LA CAPACI
ADD DE NEGOCIACION DE LA CAPACI
ADD DE NEGOCIACION DIE TIE.

ADD LE NEGOCIACION DE LA CAPACI
ADD LE NEGOCIACION DE LA CAPACI-

racter general que pueden citarse anticipadamente serian las siguientes:

AMPLIACION DE LA CAPACIDAD DE NEGOCIACION QUE TIENE EL PAIS, El mundo se halla 
dividido en bloques políticos y econômicos, Por ello, un país aisjado deben enfrentar grandes dificultades en sus relaciones con los demás, Participando en determinada 
asociación de comunes intereses, la 
posición de Bolivia se vería fortalecida, tanto en el seno de los organismos internacionales de crédito y financiamiento como en las 
negociaciones con otros gobiernos 
y en la defensa de intereses nacionales, fales como los precios de 
las materias primas exportadas a 
los países más desarrollados del 
mundo,

RUPTURA DEL ASSLAMIENTO

las materias primas exportadas a los países más desarrollados del mundo.

RUPTURA DEL AISLAMIENTO POLITICO,- Las afinidades políticas del fortalecimiento de tales vínculos, dependen en última instancia de los lazos econômicos que ligan a las naciones. Por su situación geográfica y su atraso econômico Bolivia precisa romper su insialmiento y fortalecer sus vínculos econômico-políticos con los otros Estados, tal como lo está haciendo Chile desde hace años.

ALALO brinda esa posibilidad, PREPARACION DE PERSONAL TECNIFICADO, El personal competente para el estudio de problemas en una zona de libre comercio o en un Mercado Comínse forma a través de muchos años de contacto permanente con tales problemas, La simple observación a la distancia no subsana tal situación.

APROVECHAMIENTO DE ESTUDIOS Y PLANOS CONJUNTOS, En la segunda etapa de existencia que ALALC se encuentra iniciado, estudiará problemas de los países menos desarrollados y cuestiones relativas a mejoramiento de las comunicaciones a través de la región central del Continente, analizará la localización de futuras inversiones y definirá los orranismos institucionales encargados de hacer realidad los proyectos. En consecuencia, el ingreso de felivia no puede ser más oporumo, bajo en desagona de la portano puede ser más oporumo, bajo en desagona de la consecuencia, el ingreso de felivina no puede ser más oporumo, bajo en desagona de la consecuencia, el ingreso de felivina no puede ser más oporumo, bajo en desagona de la consecuencia, el ingreso de felivina no puede ser más oporumo, bajo en desagona de la consecuencia, el ingreso de felivina no puede ser más oporumo, bajo en desagona de la consecuencia, el ingreso de felivina no puede ser más oporumo, bajo en desagona de la consecuencia de la consecue

de tales planos de estudio,
AMPLIACION DEL MERCADO,Para producciones existentes y
para mievas producciones que atiendan a la demanda regional haciendo uso de los margenes de preferencia otorgados. No siendo
miembro de la ALALC Bolivia debe confrontar dificultades por los
Vica arapselas que deben pagar ferencia otorgados. No stendo miembro de la ALALC Bolivia debe confrontar dificultades por los altos aranceles que deben pagar lo que impide virtualmente cualquier exportación de mestros productos a los países vecinos, Cúlculos estimativos del Ministerio de 
Agricultura revelan que el país, 
con el ingreso a ALALC podríacolocar en los mercados externos, en 
los próximos años, por un valor 
promedio de Sus, doce millones amaies, entre FRUTAS, MADERAS, 
CAFE, CACAO, QUINUA, COCA en 
HOJAS, AJI, ALMENDRAS y CASTAÑA, GOMA YPECACUANA YOTROS, A continuación se muestra 
algunas tasas arancelar ias adoptadas por países de la Zona para diferentes productos del sector agropecuar países de la sector agropecuar se la continuación del sector agropecuar se la recomendaciónes formuladas por el señor Cancillar de la Renfibile y los critico.

Recogiendo las recomendacio-nes formuladas por el señor Can-ciller de la República y los crite-rios expuestos por el señor Minis-tro de Hacienda, me he de permi-tir sugerir, en el estado de Con-ciusiones, una Resolución Cama-ral, mediante la cual se recomien-

da al Poder Ejecutivo, acumular antecedentes, estudios y datos relacionados con el ingreso de Bolivia a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, en base a los cuales llegue a determinar, sin mayores postergaciones, como lo espera el pueblo boliviano en sus diferentes sectores laborates e intelectuales, el ingreso del País a dicho Organismo Regional.

## Visión historica...

(Viene de la página 9)
dios naturaïes. Su niñez y juventud
aspira a más de lo que aspiraron
sus antecesores, se muestra optinista a la par que sus her manos de
la República para hacer de esta patria una Nación libre y sobes namente rica en su economía. Esto esta
ciso unificar estherzos, trabajo y
sacrificlo. Es preciso y urgente
pensar seriamente por la causa
común de la patria como lo pensaron y actuaron muestros antepasados para legarnos este suelo pródigo y rico.

go y rico. Y al cerrar esta tênue visión





consult

sobre

de baão

- المراجة المناسبة ال EL CONGRESO DE BELLEZA INTERNACIONAL

PRESENTA:

Gala

para la elección de

## Miss Bolivia Miss Internacional

PRESENTACION DE LOS CONJUNTOS FINALISTAS

FESTIVAL NACIONAL DE LA CANCION

14 de noviembre Salones del Club de La Paz

> A BENEFICIO DEL HOSPITAL BRONCO PULMONAN

RESERVACION DE MESAS : ROMECIN · CRUZ ROJA · EMB. AMERICANA

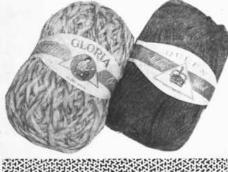
AUSPICIADO POR: CREMA NIVEA pura la belleza de su cutis

#### TEXTILON

las medias que atraen las miradas

TODAS LAS DAMAS, ASISTENTES RECIBIRAN DE OBSEDUIO UN PAR DE MEDIAS TEXTILON Y UN REGALO DE NIVEA





sabe que las lanas

SON MEJORES QUE LAS BARATAS QUE LAS DEL CONTRABANDO

> POR CADA 10 ETIQUETAS DE LANAS HILBO, UD. RECIBE UN CUPON NU-MERADO PARA EL SOR-TEO AGUINALDO DEL 27 DE DICIEMBRE

LOS PREMIOS SE SELECT CALLE COMERCIO

- 0 -



El Monumento al Minero en la Ciudad de Potosí.

#### CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

DQUISICION DE TERRENOS EN LA CIUDAD DE SUCRE AMPLIACION DE CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se amplia el término de presentación de propuestas para la adquisicion en la ciudad de Sucre, de terrenos hasta una extensión de cien mil (100.000) metros cuadrados, destinados a la construcción de viviendas de

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas del Consejo NI, de Vivienda (Avenida 20 de Octo bre esq. Fernando Guachalla) de esta ciudad o en la Agencia Regional de CONAVI en Sucre, hasta el día 18 del actual, Hs. 11.00 a.m., en sobre cerrado y con las formalidades de Ley.

Las ofertas de venta que fueron presentadas anteriormente, pueden ser ratificadas por escrito, por los proponentes

La Paz. Noviembre de 1966

LA PLATA LLAMA A LA PLATA

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## El Potosí de los quijotes y lazarillos

Con la riqueza del Cerro como de ubre pròdiga, se afirmò la ciudad sobre sus novísimas sillerías, adquiriendo pronto fama y predicamente: convertida, por el embrujo de las pesadas plias de plata, en iman seguro de aventureros de toda especie: chapetones y crio-llos, vicuñas y vascos, hijodalgos y capitanes sin maravedeles, indianos en busca de gloria y de fortuna, Frailes y abadesas, indígenas esquelèticos, mozas de partida, busconas del Perú y Panamá; tachúres, azogueros, espadachines, perdularios... Mezcia abigarrada y colorida de Quijotes y Lazarillos Después: sobre el faldó core del Cerro, contrastando con el rátilo permanente de las vegadas vallecianas de Cinti; se alzaron con prisa, en busca del favor divino: corrados eremitorios, enclaustrados beaterfos y sellados cenobios.

Templos y adoratorios, aromados con sahumerlos de mónicas en franco transplante medieval.

Se desenovillaron retorcidas callejas mocarabes; abigarrados zocos; abarrotadas pulperías; ricas tiendas de ultramarinos; pintores-cos puestos de quincalla; talieres de plateros, espaderos y orfitoes. Lupanares, garitos y mancebías... Así, ja ciudad minera comenzó a crecer cobrando cada vez más embrujo prestigo. Sus callejas mocara

Lupanares, garlios y mancebfas...
Asf, la cluidal minera comenzó a
crecer cobrando cada vez más embrujo prestigio. Sus callejas mozárabes fueron adquiriendo un raro
hechizo, producto de la inquietante
atmosfera de ambiciones y pasiones: sueltas las favidas jaurías de la
codicia que mantenían despiertios, en permanente desvelo, a los
azogueros coloniales.

Luego, con la plata del Cerro y
la sangre del indigena mitrayo, vino
lo demás: las regias portaladas,
los ventanales sevillanos, los balconajes guarnecidos de herrería,
los imafrontes y frontispicios: los
moldurajes lobulados y adornos
"rococo" a lo virreinal limeño,
los fanceles de música, las airosas
espadañas y barrocos pináculos,
Las 132 cabezas de ingenio con
sus buitrones rielantes de copagira y sus incansables moltendas,
Las floración de ferradas portaladas condales: de los marqueses de
Crma y Otavi, El afeje cornijal de
la esquina de la Horca; la firme y
ancha fibrica de la Casa de Moneda, Los batanes laboriosos del metal blanco...

Los adobones firmes y aguanta-

## Preocupada? Se retrasan las

FUNCIONES FEMENINAS?

y rápidamente reciberas esa normalidad y bienestar que la haránsentiras esgura. KRONOX es el
moderno procedimiento que la
teneria medica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de
la mujer, cuando se retrasan sus
"dias criticos". Pidalas hoy en
su botica y seintase segura, contenía y saludable."

K.3

tenta y saludable! K-3

KRONOX CAPSULAS

pora la mujer

D	L	M	M	J	V	5	
-		1	2	3	4	5	
6	7	8	9	×	11	12	
13	14	15	10	17	18	19 26	
20	21	8 15 22 29	23 30	24	25	26	
27	28	29	30				

LUIS E. HEREDIA

dores de la torre de Santa Bărbara donde se enterraban sulcidas re- probos, San Benito la musulmana mezquita con sus cimborios y linternas, cubiertas con el rigureso ralbegado de buenas quintaladas de glutinosa cal de mortero que otorga hasta el presente, a sus albas media naranjas, la franca apartencia de aliminares agarenos o blanquistimas cipulas de morería ocadina noranficiana, Y la bellisima torre de la Compañía de Jestís transplada en noble sillerfa.

Así, el lujo desmedido y la opunciona de la vivienza colonial: adornada profusamente con rejas de "Gempiterno claroscuro del connada profusamente con rejas de "Gempiterno claroscuro del connada profusamente con rejas de "Gempiterno claroscuro del connada profusamente con rejas de

trates, de ajice, de artesa, airarjadas...

Se tallaron igualmente maravillosas portadas como la de San Lorenzo: con sus impăvidas indiâtides, florones, volutas, lotos y columnas salomônicas; sus frisos
con adornos y foliajes pêtreos, zôcalos y rosetones de granito...
De esta manera, tragedia y boato; sangre y lăgrimas; piñas y platablanca y pesos de a "ocho";
piedras preciosas; lujo y expoliaciton, Sensual molicle y regalada
vida, en acusado contraste con la
oscura grey mitaya que remojaba

#### SOLAMENTE





le ofrece la máquina a medida para su trabaja.

5 modelos semiportátiles, concarro de 24 o 33 cm. 44 tecli



ideales parael hogar

· la oficina

· el consultorio · Inescuelo

· launiversidad

CASABERNARDOS.A. LaPaz Cochabamba

RARRENOS



PERFORADORAS DE ROCA-TIPO RH-6564 W -

Y BARRENOS PARA ENTREGA

Johansson & Ciu S.A. MERCADO ESA SOCABAYA 201

Pero volviendo a la plata potosina, se han hecho muchos cálculos sobre la que derramara este cerro, ¿Adónde fue esa plata? ¿Qué queda de esa plata? Un amigo me regaló una campanilla antigua trabajada a martillo que tenfa en su casa, No hay tiendas aquí que la vendan como en Lima, en La Paz, en Cuzco, en Méjico. De "Maravillosa Bolivia", por Ernesto Giménez Ca-ballero,- Madrid 1957.

LA PLATA POTOSINA

La plata de ese cerro anuló la de otras minas, como la tirolesa de los Fúcares. Y es la que revolución de aconomía mundial con la famosa "revolución de los precios", estudiada por Earl J. Hamilton. Haciendo nacer-en manos de mercaderes y banqueros- el moderno capitalismo, iniciando el trueque de géneros por dinero al extender el uso de la "moneda metálica". Haring trató esta cuestón. Y muy recientemente Bailey W. Diffie en su Estimates of Potosí mineral production 1545-1555. Tambien Philip A. Means habió de este hecho revolucionario del denomidado "complejo del dinero", que transformó la mentalidad del indio hasta el punto de que el dominico Fray Rodrigo de Loayza hubo de clamar contra "esa maldita montaña". ¿Fue una maldición el cerro de Potosí? ¿Fue una bendición? Unos dicen que ese complejo metálico paralizó la agricultura y el sentido colectivista del indio y arruinó la futura América libre. Otros, por el contrario, creen que fue un excitante para un urbanismo y una clase media liberal que trae-fía y trajo la independencia. Entre estos últimos está Humberto Vásquez Machicado, que considera, por ejemplo, Poseí como el núcleo económico de la emancipación boliviana; sólo que cuando Bolívar conquistó el cerro, estaba ya vacío de plata, hecho un cascarón. Además, Potosí nos oló influyó con su plata en la economía mundial; también con su patata o chuño, como lo ha estudiado recientemente Redeliffe N. Salaman.



## **CUANTO TIEMPO DURA UN HUEVO?**

HAY MAS SEGURIDAD CON UN REFRIGERADOR

## Electrolux

Usted sabe, señora, que los huevos muchos otros artículos no son eternos eternos . Pero si están bien ubicados en un ELECTROLUX, es btra cosa ... SEGURIDAD necesaria cada día bien ubicados en un Refrigerador Tenga la Refrigerador así de seguro....

La seriedad de HANSA le garantiza que Ud. obtendrá repuestos y servicio





ELECTRICAS de KEROSENE

BANCO CENTRAL

AHORRE DESDE HOY EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA ASEGURE EL PORVENIR DE SU FAMILIA Y PARTICIPE EN LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO MEDIANTE LA GENERACION DEL AHORRO INTERNO.

EL SINGULAR ARTISTA BOLIVIANO DE FAMA INTERNACIONAL

# SOBFNES

PREFIERE Y ACONSEJA EL MEJOR SINGANI DE LAS COSECHAS DE CINTI

CON AUTENTICO SABOR A UVAS



. LOS PRINCIPALES PRODUC-TORES DE UVA EN CINTI SE HAN REUNIDO EN COOPERATIVA PARA OFRE CERLE EL MEJOR SINGANI



Market and the last	101031	MKIU
NOMBRE		
APELLIDOS.		
DIRECCION		
LOCALIDAD,		

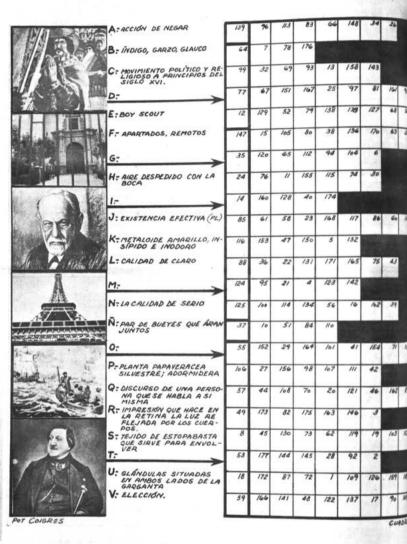
COCHABAMBA

-1	T ~2	R-3	m-4	K-5	6-6	B-7	5-8		0-9	R-10		# -11	E-12	C -13	1-/4	F-15	N-16	V-17	U-18
f		5-19	Q-20			H-21	L -22	J-23	H-24	D -25		TEST TO	A-26	P-27	т-28	0-29	H -30		
	F-31	C-32	E-33	A-24	6 -,15	L-36	1		Ñ-37			F -38	H-39	1-40	0-41	P-42	L-43	Q-44	5-45
	-	Q-46	K-47	V-4#	9	2-49	E -50	R-51	Sel.	E-52	T-53	D-54	0-55	N-56	Q-57	J-58	V-59	///A	Sp.
	3-60	5-61	48	5-62	F-63	B-64	6-65	A-66	D-67	E-68	(e)	c-69	9-70	0-7/	U-72	5-73	H-74	L-75	
	H-74	D-77	B -78	E -79	F-80	D-81		R-82	A-83	River 1	R-84	J-85	J-86	U-87	L-88	Q-89	V-90	D-91	
2	C -93		6-94	M-95	A-96	D-97	P-98	c-99	N-/00		0-/0/	N-/02		5-/03	6-/04	F-/05	P-106	Sind	P-/07
1000	9-108	U-109		A-IIo	P-///	6-112	A-113	N-//4	H-//6	K-116		J-117	0-118	5-119	, R	G-/20	Q-121	V-/22	M-123
		M-/24	N-125	C.F.	U-126	E-127	7.8	1-/28	E-129	S-/30	L-/3/	K-/32	J-/33	N-/34	Q-135	F-/36	:		
	V-/37	E-/38	A-/39			J-/40	V-/4/	M-142	C-/43	T-/44			T-/45	R-/46			2		
7	A - 148	U-/49	K-/50	D-151	0-152	K-/63	0-/54		H-/55	P-/56		S- <i>157</i>	C-/58	U-/59	1-/60	D-/6/	Q-/62	R-/63	0-/64
i	L-165	V-/66	D-/67		J-168	V-169	F-176	L-171	U-172	R-173		1-174	R-175	8-176	T-/77	E-178	,		

CUADRO "B"



# BIBLIOMANIA No. 72



#### **PREMIOS**

1er. PREMIO \$b. 600.-2º PREMIO \$b. 300.-

3er. PREMIO Sb. 200. 4º PREMIO \$b. 100.

1. Llene las definiciones del cuadro "A". En la columna destacada se formara el nombre de un autor literario y el título de su obra, Traslade las letras a la correspondiente casilla del cuadro "B", donde obtendra un parrado de la pieza literaria correspondiente a la columna destacada en el cuadro "A". Llene el cupón con nombre, apellidos y dirección y envielo a PRESENCIA

"A". Liene ei cupon con nomore, apeninos y dirección y envielo a PRESENCIA

2.- Los concursantes de La Paz, podrán entregar sus soluciones en muestras oficinas hasta las 18, hs. del sábado 19 de Noviembre de 1966. Los concursantes del interior de La Paz, podrán entregar sus soluciones en las agencias de PRESENCIA o enviarlas a la casilla 1451. La Paz, Entrarán al sorteo sólo las recibidas hasta las 12 hs, del lunes 21 de Noviembre de 1966, Las soluciones que no tengan adherida la etiqueta o envolturas mencionadas en el punto seis serán anulladas.

3.- El sorteo se realizará en las oficinas de PRESENCIA el día lunes 21 de Noviembre a hs. 18,15 con la asistencia del Notario de Fe Pública. El martes 22 de Noviembre de 1966 se públicará la solución correcta y la nómina de ganadores, Los premios, serán entregados en los ganacens de SIDEC OVERSEAS, únicamente los días jueves a hs. 16,30.

4. Los premios, deben ser retirados en o plazo de 30 días después, del sorteo, Pasada êsta fecha quedarán anullados, sin lugar a reclamo,

5. Las mercaderías serán entregadas a los ganadores considerablemente más baratas que el precie

normal de venta, Radios, alimentos, rep bicicletas, licores, cigarrillos, y otros que enumerames más abajo podrán sersiel to del ganador por el valor de su presentos mos paros en efectivo. Los ganadores del donde no existan agencias de SIBECOVES girán sus premios y los recibirán po-

6. Adhiera a su solución un emase cualquiera de los siguientes productos por SIDEC OVERSEAS: Alka Seltzer ord Champagie "Pomery & Greno, remot cognae "Cuorvoisier", "Gillette", "Jahón "Fah", "Cadum", "Cashmer" "Palmolive o Para M", cremas de a gate o Palmolive", cigarrillos "Palti "Paxton", "Parliament", o "Maltoc "Clinti 63", whisky "Old Smuggler" de las 57 variedades de licores.

7. Ademās de los productos anterieres nados, los granadores podrān elegir los productos: Harina "La Torre Superior Exquista", leche evaporas "Caras condensada "Favorita" y "Gloris", las ser biccletas, alfombras y eauthos, et misas, calcetines, pañuelos, rops interior misa etc.) radios "Sanyo" y "Sany" de los 60 productos de "Colgate Palmellos "Paper Mato" ilcuadoras, exprimedoras, vidrio plano, llantas para vehícile y cualquier producto importado por SD SEAS.